



Los trabajadores de Correos celebraron la fiesta de su patrona

LA EMPRESA PÚBLICA CUENTA EN LA PROVINCIA CON UNOS 150 EMPLEADOS

SEGOVIA 7



El público respondió en el arranque de Titirimundi de otoño

TITIRITEROS DE BINÉFAR REPRESENTA EN LA CÁRCEL LA FÁBULA DE LA RAPOSA

SEGOVIA 16



Ignacio Quintanilla, nuevo jefe del Servicio de Medio Ambiente

EN LA ACTUALIDAD EJERCÍA COMO DIRECTOR DEL PARQUE SIERRA DE GUADARRAMA

SEGOVIA 17

► **ECONOMÍA** EN MARZO HABLARON DE SOLICITAR EL CRÉDITO, PERO LA OPERACIÓN SE AUTORIZÓ EN JUNIO

## El anterior consejo de Caja Segovia desconocía que se fuera a hipotecar el Torreón

► Varios consejeros aseguran que, en ningún momento, se les mencionó ese inmueble como garantía del préstamo pedido a Bankia para pagar la deuda con Hacienda



### La Guardia Civil celebra el día del Pilar

El patio central del acuartelamiento de la Guardia Civil de Segovia fue escenario en la mañana de ayer del acto castrense con el que el Cuerpo celebró la festividad de su patrona, la Virgen del Pilar. Previamente se ofició una misa en la Catedral y la jornada se cerró con un vino español. / FOTO: JUAN MARTÍN SEGOVIA 4 A 6

Y ADEMÁS...

Segovia necesita un Palacio de Congresos

1.273 días sin desdoblarse y sin cerrar la variante de la capital

FIESTA NACIONAL

### Los Reyes presiden el desfile más austero de la democracia

España celebró ayer la Fiesta Nacional más austera de la democracia, un Día de la Hispanidad marcado por el ahorro frente a la crisis económica y el desafío independentista lanzado por Cataluña. NACIONAL 30

GALARDÓN

### El Nobel premia 60 años de concordia y paz en la UE

La Unión Europea recibe el reconocimiento por su contribución a la reconciliación, la democracia y los derechos humanos desde 1951. SOCIEDAD 38

EDUCACIÓN

Todos los ciclos de FP ofertados en centros de la provincia tienen plazas vacantes SEGOVIA 10

CRISIS FINANCIERA

El ministro De Guindos insiste en que no recibe presiones sobre el posible rescate ECONOMÍA 36

FÚTBOL SALA

El Caja Segovia jugará ante el Azkar en Lugo el último partido antes del parón liguero DEPORTES 39

ATLETISMO

El PP no duda de que la organización de la San Silvestre le corresponde al Blume DEPORTES 42

**OPTICA damián**  
Audio Center Plus

Cuidamos de tus ojos  
Cuidamos de tus oídos  
Cuidamos de ti

Segovia Pº Ezequiel González, 37  
Tel. 921 42 96 70  
Via Roma, 30  
Telf. 921 41 20 49

No pague agua de más

**anavi fs**  
fontanería sin obras

696 231 134  
665 534 348

anavi.fso@gmail.com  
www.fontaneriasinobras.es

**RENOVAR SIN DESTRUIR**  
10 años de garantía

Sistemas de agua caliente, fría gas y calefacción

Renovamos desagües sin obras de comunidades y particulares

## CONSTRUIDO CON PALABRAS

### Lo que de verdad importa

Por motivos que no vienen al caso, últimamente paso mucho tiempo en las salas de espera del Hospital General de Segovia. Y, al igual que viajar y conocer otras culturas te abre la mente y te aporta diferentes elementos de juicio para poder valorar si lo tuyo es lo mejor, escuchar (ya sea de manera participativa, o meramente accidental) los problemas de salud que tienen las personas, te ayuda a valorar los asuntos verdaderamente importantes de la vida.

En mi periplo hospitalario, he coincidido con muchas personas, cada una de ellas con sus achaques, sus enfermedades, y también sus ganas de contarlo. Porque no son demasiadas las personas capaces de mantener en silencio su dolencia en la sala de espera de un hospital, por aquello de que hay que compartir las penas... o las alegrías, que no hace muchos días tuve la oportunidad de presenciar un

abrazo entre lágrimas de dos señores hechos y derechos (¿quizá hermanos?) cuando, al salir de una consulta, la mirada preocupada del que esperaba fue respondida por el otro con un "ya está. Fin". Para mí la felicidad tremenda que irradió ese abrazo fue lo mejor de aquel día.

De jóvenes, nos creemos invencibles. El cuerpo se recupera rápidamente de los esfuerzos que realizamos, la energía nos desborda, y las gripes apenas nos duran dos días de los siete que, en teoría, permanecen los virus en nuestro organismo. La salud es algo que tenemos, y ya

se sabe que uno no suele preocuparse de lo que tiene, sino de lo que anhela.

Pero... uno se hace mayor. Aquellas fuerzas, desbordantes antaño, ya no rebosan, y las gripes comienzan a tomarse su debida venganza acechándonos durante nueve días en lugar de los siete estipulados. Y así llega el momento en el que nos empezamos a preocupar de esa salud que a veces parece abandonarnos. Que si hay que empezar otra vez a hacer un poco de ejercicio, que si dieta sana, que si mírate la tensión, el colesterol, los triglicé-

ridos... que será necesario, pero es aburridísimo, oiga.

Porque la realidad es que, si nos falta la salud, el resto de nuestras posesiones, de nuestros problemas y nuestras preocupaciones, pasan a un segundo, tercer o cuarto plano. Dicen que, desde hace un tiempo, las dos palabras que más feliz hacen a una persona no son un "te quiero", ni un "es niño (o niña, que tanto monta)", ni siquiera un "soy millonario"; esas dos palabras, ahora mágicas son las siguientes: "Es benigno".

Pero cuando no es benigno, cuando el médico no te sonrío cuando te da el diagnóstico, cuando te esperan días, semanas o incluso meses, de complicado tratamiento, es igual de importante la curación física, como la mental. Y, por ese lado, el cariño y la comprensión que uno puede encontrarse en la figura del personal médico de los hospitales, puede ser tan reconfortante como la mejor



JAVIER MARTÍN

de las medicinas para el cuerpo.

Yo, que (toco madera) no sufro de ninguna cosa demasiado grave, he tenido mucha suerte, porque el personal médico con el que trato es tan humano, como profesional. Tanto, que tanto médicos como enfermeras saben que es mejor tratar a los pacientes con una sonrisa que con un mal gesto, y practican con el ejemplo. Para los que nos vemos obligados a pasarnos un tiempo en el hospital sin desearlo, porque la salud (lo que de verdad importa) nos ha abandonado, esa sonrisa proporciona bastante más que un consuelo.

## EL PUNTO | APULEYO SOTO

### Hablaron los obispos: punto en boca



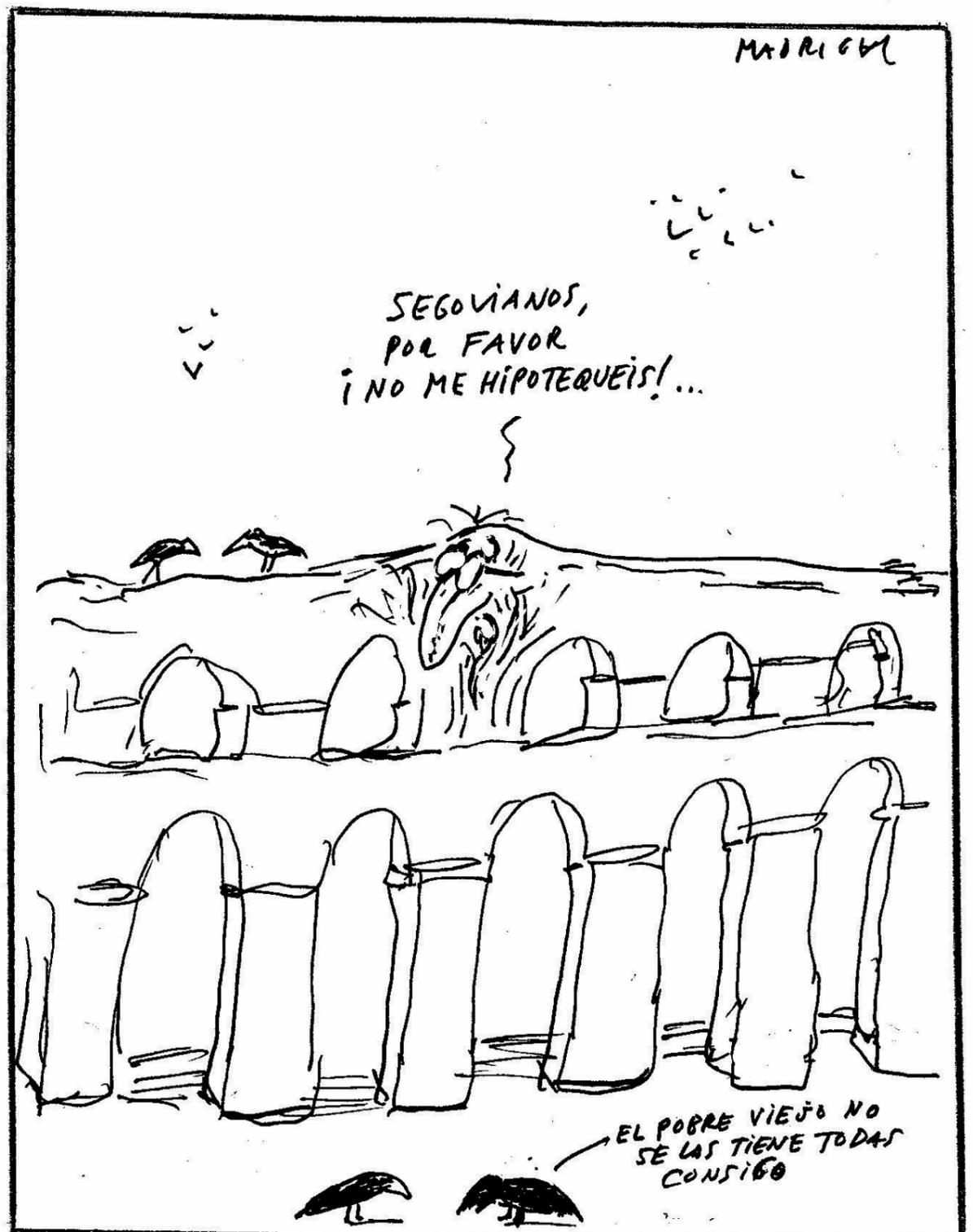
ESPAÑA SE RESQUEBRAJA. España se desintegra y dispersa. España retrocede a su más insolidario y taifeño pasado. España está de Corte y capa y cadera caídas, ambas capadas e incapaces y traumatizadas por los políticos de turno alterno, de la izquierda a la derecha, sin posicionarse en el centro de la gravedad que nos asola junto a Europa.

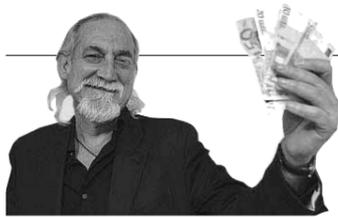
Así gritan desde el púlpito sagrado de su autoridad los benditos obispos, asperjando la triste realidad nacional con sus buenos deseos de unidad en paz y armonía, por el bien común de los pueblos y tierras de conejos sin chistera, o sea, sin pasta gansa, solicitando reflexión y comprensión, a fin de que lo del Artur Mas catalán se venga a menos. Amén, Jesús.

Y entonces, los tertulianos de toda laya y televisión, de toda Ser que no es lo que debería ser, ecuánime, de cualquier vocero empuinado en un micrófono o en una página en blanco o en una pantalla global... se soliviantan y dan coces de palabras excesivas a la medida, la templanza y el sentido y sentimiento común de la mayoría de los españoles, expresado e interpretado, con buen ojo de cubero o de cáliz eucarístico, por la Conferencia Episcopal Española, Dios la salve.

¿Quién les ha dado vela en este entierro y encierro de la patria inviolable?, repiten con mazorra e insistente ceguera los partidarios de las partes del todo insumisas. ¿Y por qué no, vamos a ver?, les preguntamos los lectores y videoobservadores, indecisos e indefensos e inofensivos. Yo soy uno de ellos, de los muchos, de los impotentes silenciosos que se las guardan casi todas en su almarío. Aquí me tienen: batallando en papel por lo justo y necesario. O somos unos juntos fuertes o no somos casi nada y casi nadie separados. Igual de clara es el agua de la vida. Y por eso me callo ya.

## MADRIGAL





|EL VIAJERO| JOSÉ MARÍA TRIPER

## Abandonad toda esperanza

"**A**BANDONAD TODA ESPERANZA". Esa es la frase que Dante Alighieri, en su Divina Comedia, coloca a las puertas del infierno. Y ese es también el mensaje que parece desprenderse del último informe del Fondo Monetario Internacional (FMI) y sus previsiones para España. Un informe que supone una enmienda a la totalidad sin paliativos al proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2013 y que viene a poner un punto de realismo a esa antología de las utopías contables que son las cuentas que nos venden Cristóbal Montoro y compañía.

Y, digo esto a pesar de ser consciente de que el FMI no se caracteriza precisamente por ser el campeón de la fiabilidad y los aciertos. Recordemos que este organismo fue el último, o casi, en enterarse de la crisis que se nos venía encima. Que sus informes tienen también un déficit de credibilidad derivado de la lentitud en elaborarlos, que les impide reflejar el posible impacto de los últimos acontecimientos, medidas o reformas, como ocurre con el plan de reformas estructurales urgentes que acompaña a nuestro proyecto de Ley Presupuestaria.

Y, además, en el caso de España este desajuste le lleva a incluir en nuestro "Debe" los 100.000 millones habilitados por la UE para el rescate bancario, cuando al final sólo vamos a necesitar 40.000 millones. Una diferencia considerable que tendrá su influencia, en este caso favorables, a la hora de computar las cifras de déficit y deuda.

*El informe del FMI sobre España supone una enmienda a la totalidad sin paliativos al proyecto de Presupuestos Generales del Estado para 2013 y viene a poner un punto de realismo a esa antología de las utopías contables que son las cuentas que nos venden Cristóbal Montoro y compañía*

Pero, con todo eso, la realidad del día a día y el análisis detallado de todos los datos que se van sucediendo en el devenir de nuestra economía -recesión, paro, inflación, hundimiento del consumo y la inversión en caída libre- lleva a concluir que en esta ocasión el FMI, si no tiene un Pleno al Quince, sí está mucho mejor encaminado que nuestro Gobierno, por mucho que se empeñen Rajoy, de Guindos y el propio Montoro en vender la moto.

En el caso del PIB basta comparar el -1,3 por ciento de caída que nos predice el Fondo con las previsiones del resto de analistas nacionales y de los organismos internacionales. Todos,

absolutamente todos, nos condenan a un decrecimiento de entre el -1,2 y el -1,6 por ciento, estimación esta última que hace la patronal CEOE, es decir los empresarios que algo deben saber de esto puesto que son una parte esencial de nuestra economía real y a quienes corresponde la creación de empleo, en un país en el que, quieranlo o no desde Moncloa, vamos a llegar este año a los seis millones de parados. Al tiempo.

Y es que, a diferencia del Ejecutivo, todos estos organismos argumentan, además, sus previsiones y coinciden en que se sigue aumentando la carga fiscal, que la austeridad del gasto se concentra en partidas ligadas a la actividad productiva y a la formación pública de capital físico, humano y tecnológico; mientras que apenas se adelgazan las estructuras del Estado.

Así no es de extrañar que en el último año y medio las salidas de capital de nuestro país superan los 296.000 millones de euros, casi un tercio de la riqueza del país. Y que ahora venga Standard&Poor's y nos coloque a un escalón del bono basura con la correspondiente subida de los intereses a pagar y el repunte de nuestra prima de riesgo. Pues así estamos y así vamos a seguir a medio plazo, si alguien desde Madrid o desde Berlín no rectifica y empezamos de verdad a establecer políticas de estímulos al crecimiento y se flexibilizan los plazos del ajuste, en las puertas del infierno y dejando la esperanza en el perchero.

EDITORIAL

## El delicado asunto de la seguridad

**E**STE JUEVES, el consejo de Ministros adelantado en fecha por la Festividad de la Hispanidad aprobó la oferta de empleo público estatal para la Policía y la Guardia Civil, que se limitó a mantener la tasa de reposición en un 10%, como ocurrió el año pasado y tal y como se había anunciado. Nadie se ha llevado sorpresas. Así, se sacarán 126 plazas para la Guardia Civil y 203 para la Policía.

Por un lado, se podría creer que los cuerpos de seguridad son unos privilegiados por ser los únicos servicios públicos en los que el Gobierno abre la puerta a incrementar el personal de la nómina estatal, rompiendo con la decisión general de no aumentar la plantilla de funcionarios en esta situación de aperturas económicas, con un duro plan de ajuste y de control de los gastos en marcha.

Sin embargo, caben muchos más matices. El primero, relativo a la seguridad del ciudadano, continuamente amenazada, más en estos momentos, con un repunte de delitos, algunos basados en la subsistencia, y otros que proceden de estructuras más complejas que se aprovechan de las dificultades globales del momento para hacer su agosto.

La decisión de aplicar una reposición, aunque ésta sea muy limitada, viene a antepo-

ner el criterio de seguridad y salvaguarda de la población por encima de los argumentos estrictos y puramente económicos. Sin embargo, es demasiado justa, teniendo en cuenta el número de activos que dejan cada año la calle, alrededor de 2.500, si atendemos únicamente a la cifra de policías nacionales.

Durante unos años, con carencias patentes en las plantillas policiales de todas las comisarías, el Estado decidió hacer un esfuerzo importante en las infraestructuras para la formación policial. Así, hoy contamos con unas instalaciones capaces de albergar a cinco mil estudiantes de policía que se infrautilizarán por dos centenares, poco más.

No sólo esto, sino que dentro de unos años habrá que hacer un sobreesfuerzo de plazas para nivelar las plantillas policiales, con todo lo que ello supone.

Y no sólo esto, sino que esta semana conocíamos que tanto la administración central como la municipal había reducido sus plantillas en el último ejercicio, excepto la autonómica.

Quizás conviene plantearse las cosas con otro sentido común, y con soluciones no tan generales a problemas específicos o que pueden generar en un corto espacio graves problemas.



**Restaurante Lago** ofrece un **MENÚ ESPECIAL** para 2 personas

1<sup>er</sup> Plato: Ración de Jamón Ibérico de Bellota Pura  
2<sup>o</sup> Plato: ½ Kg. de Gambas de Isla Cristina  
3<sup>er</sup> Plato (elección)

Lubina Salvaje a la sal, Lenguado, Merluza, Mero o Solomillo de Choto con guarnición

Postre: Suflé  
Pan, Vino y Aguas Minerales  
Precio: 2 px 80 € IVA Incluido  
**RESERVE SU MESA**  
Telf. 921 420 059

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

EDITA:  
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, S.L.  
D.L. SG.7 1958

PRESIDENTE - EDITOR  
CARLOS HERRANZ CANO  
CONSEJERA DELEGADA  
TERESA HERRANZ DE CONTRERAS

Gerente  
Carlos Rebollar Herranz

Distribución y Marketing  
Miguel Casado Rubio

Director  
Jesús Martínez Calle

Jefes de Sección  
Marcelo Galindo Miranda y  
Florentino Descalzo San Frutos

Redacción, Administración y Publicidad  
Calle Morillo, 7 (junto Jardín Botánico)  
40002 Segovia

Teléfono centralita: 921 43 72 61  
Teléfono publicidad: 921 46 12 12  
Fax 921 44 24 32

Correo electrónico redacción:  
redaccion@eladelantado.com

Correo electrónico publicidad:  
publicidad@eladelantado.com

Difusión controlada por la OJD

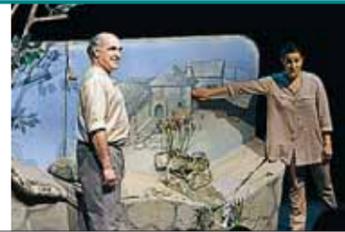
|VISTO Y NO VISTO| FOTO: JUAN MARTÍN

## Con su par perdido

Caminando por Segovia uno se puede encontrar de todo, pero lo que no es tan normal es tropezarse con una espinillera que, solitaria, se ha quedado desparejada entre los barrotes de una verja, lejos de la pierna de un futbolista, que es su sitio. Quizás, al tratarse de un parque, el dueño de este protector de espinillas —bastante despistado— acudió allí para jugar un partidillo con sus amigos y quiso hacerlo bien equipado, para evitar cualquier lesión inoportuna. Eso sí, después del encuentro, se le olvidó parte de la equipación.

Esta sección está abierta a la participación. Si usted tiene alguna fotografía curiosa o significativa referida a la vida cotidiana de la ciudad o de la provincia, puede enviarnosla por correo postal o a través del correo electrónico redaccion@eladelantado.com





Uno de los momentos de la representación de la 'Fabula de la raposa'.

► SOCIEDAD



El acto castrense del día del Pilar volvió al acuartelamiento tras ocho años en las calles segovianas. La subdelegada recalcó que se trataba de una "vuelta a casa". / JUAN MARTÍN

# La Guardia Civil destaca su entrega a los segovianos en el día de su patrona

## Auxilio

**Programa.** Una misa y el acto castrense fueron las principales actividades para celebrar ayer El Pilar

**Discurso.** La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, destaca la labor de las distintas unidades del Cuerpo

**Ayuda.** En el último año, la Benemérita ha realizado 14.700 servicios humanitarios y auxiliado a 14.900 personas

A.S.R. / SEGOVIA

El patio del acuartelamiento de la Guardia Civil de Segovia fue escenario en la mañana de ayer del acto castrense con el que la Benemérita celebró la festividad de su patrona, la Virgen del Pilar, un acto en el que tanto la subdelegada del Gobierno en la provincia, Pilar Sanz, como el teniente coronel Juan Miguel Jiménez, jefe de la Comandancia, destacaron el compromiso del Cuerpo con los segovianos y con su seguridad.

La mañana comenzó con una misa oficiada en la Catedral, seguida del acto castrense que estuvo presidido por la subdelegada del Gobierno en Segovia y contó con la presencia de las principales autoridades civiles y

militares, como la alcaldesa accidental de Segovia, Claudia de Santos; el presidente de la Diputación, Francisco Vázquez; el delegado territorial de la Junta en Segovia, Javier López-Escobar; el general director de la Academia, Alfredo Sanz y Calabria; y el teniente coronel jefe de la Comandancia, Juan Miguel Jiménez.

Tras la recepción de autoridades y el izado de la bandera española, se procedió a la entrega de condecoraciones a distintos agentes que se han distinguido por sus servicios y al personal del Cuerpo que se ha retirado este año, así como al nombramiento como Amigo de la Guardia Civil de Segovia 2012 de Rafael Encinas García de la Barga, actual presi-

dente del consejo de administración de Caja Segovia.

En su alocución la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, sostuvo que los segovianos "sentimos a la Guardia Civil como nuestros vecinos", por la "confianza y el prestigio que se ganan cada día; primero, porque, a lo largo de su ya dilatada historia, han sabido adaptarse a los cambios; y segundo, porque mantienen la esencia de sus valores desde sus orígenes".

Sanz se refirió asimismo al trabajo que desarrollan los miembros de la Guardia Civil, afirmando que los ciudadanos "os sienten cerca porque sois cercanos a la vez que discretos; eficaces a la vez que humildes; exigentes a la vez que cumplidores y flexibles a la vez que

leales". "Ser guardia civil es un honor, y como tal, os debéis a él", agregó la subdelegada.

También repasó algunos de los servicios que presta la Guardia Civil, desde su trabajo en la carretera a las acciones humanitarias o las misiones en el extranjero como fuerza de paz, además de las acciones contra la delincuencia desarrolladas en los últimos meses en la provincia, como las operaciones 'Ayllón', 'Dragón' y 'Aguileo'.

"Vivimos momentos difíciles, en los que los servidores públicos tenemos que dar lo mejor de nosotros mismos. Los desafíos, las tensiones sociales y las incertidumbres a las que nos enfrentamos cada día hacen que, en todo momento, tengamos que tener

La subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, subrayó que la Guardia Civil realizó más de 14.700 servicios humanitarios en un año en la provincia y auxilió a unas 14.900 personas. En el día de la patrona del Cuerpo, la subdelegada destacó "el excelente trabajo que realiza la Guardia Civil, que permite que la provincia de Segovia continúe manteniendo los buenos niveles de seguridad de los que disfruta".

La subdelegada hizo hincapié también en "la labor preventiva que los agentes realizan para evitar delitos". En este apartado explicó que, "en doce meses, han sido más de 253.000 los vehículos identificados". También citó "los planes de turismo, mayores, seguridad en el entorno escolar, prevención de robos en viviendas en el medio rural y sustracción en naves agrícolas y ganaderas, como acciones específicas en las que la Guardia Civil trabaja para lograr la seguridad de los ciudadanos".

Se refirió, además, a algunas de las operaciones que la Guardia Civil realizó en los últimos doce meses como la Aquileo contra el fraude en contrataciones, Seguridad Social y prestaciones; Dragón y Ayllón, contra robos en el medio rural o Mito, contra robos en naves industriales; y Renco, contra las drogas.

presente nuestra misión: servir a España. Trabajamos con la esperanza de que llegarán épocas me-

## AL DÍA | EN EL ANTERIOR CONSEJO NO SE HABLÓ DE HIPOTECAR EL TORREÓN

Varios miembros del anterior consejo de administración aseguran que en ninguna de las sesiones a las que asistieron se habló nunca de que se fuera a hipotecar el Torreón de Lozoya. En la sesión monográfica celebrada el 26 de marzo, en la

que se trató de la deuda tributaria generada por la sociedad Navicoas, participada al 50% por Caja Segovia, se apuntó la necesidad de pedir un crédito para hacer frente a esa cantidad de unos siete millones que le estaba reclamando la Agencia

Tributaria. Al parecer, la operación de solicitud de préstamo a Bankia no se aprobó hasta el consejo de junio, pero varios consejeros señalan que, en ningún momento, se les dijo que se fuera a presentar como garantía el Torreón de Lozoya.



A la izquierda, un momento del traslado de la corona de laurel con la que se rindió homenaje a los caídos. A la derecha, la subdelegada del Gobierno, Pilar Sanz, durante su discurso. / JUAN MARTÍN

jores; y mientras tanto, la Guardia Civil siempre habrá sido un ejemplo para todos nosotros", dijo.

Por su parte el teniente coronel Jiménez, jefe de la Comandancia, recordó que la vinculación de la Guardia Civil con Segovia se produjo prácticamente desde la fundación del Cuerpo, concretamente desde el 25 de octubre de 1844, cuando se asignó a esta provincia la tercera compañía perteneciente al octavo tercio. "Son pues 168 años de presencia ininterrumpida en Segovia, velando por la paz y la seguridad de todos, por sus derechos y libertades", recalzó.

En este sentido, señaló que, "aunque las tasas de delincuencia panos sitúen en una situación ventajosa respecto a otros países, comunidades autónomas e incluso provincias cercanas, seguimos trabajando para dar un mejor servicios a los 108.000 habitantes de los 208 municipios de la provincia, que por tener confiada su propia seguridad y la de sus bienes a esta Comandancia de la Guardia Civil constituyen nuestro principal objetivo".

"Sin seguridad no hay libertad, ni derechos sociales ni políticos, sin seguridad no hay desarrollo ni progreso social, sin seguridad no hay justicia y de ello somos plenamente conscientes los que tenemos responsabilidades en la protección y salvaguarda de personas y bienes", aseguró el teniente coronel.

El jefe de la Comandancia reconoció la "dedicación y esfuerzo" de todos los agentes que desempeñan su labor en Segovia "para garantizar a nuestros conciudadanos el libre ejercicio de sus derechos y libertades", y recordó que en esa labor, en el último año, se han realizado más de 31.000 patrones, con más de seis millones de kilómetros recorridos.

El teniente coronel también quiso reseñar la colaboración existente con otros cuerpos de seguridad, como Policía Nacional y policías locales, además de empresas de seguridad y otras administraciones, y recalzó asimismo el papel de la colaboración ciudadana, para terminar felici-

**Antes del acto castrense, celebrado en el acuartelamiento, se ofició una misa en la Catedral**



Una salva de honor cerró el acto de reconocimiento a los miembros de la Guardia Civil caídos por España. / JUAN MARTÍN

tando tanto a los agentes condecorados en la jornada de ayer como a los que se han retirado en el último año.

Tras los discursos, se celebró el habitual homenaje a los caí-

dos y el acto concluyó con la interpretación del Himno de la Guardia Civil. La mañana terminó con un vino español servido en los salones del Hotel Puerta de Segovia.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la celebración de la patrona de la Guardia Civil en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)



# TARIMAS Y PUERTAS



# TABANERA

AZULEJOS, PAVIMENTOS Y SANITARIOS MAT. CONSTRUCCIÓN TARIMAS Y PUERTAS

Exposición: Avda. Principal Polígono de Hontoria Tel.: 921 44 47 09



► SOCIEDAD



Las principales autoridades civiles y militares impusieron las distinciones, incluido el nombramiento de Amigo de la Guardia Civil para Rafael Encinas (imagen de la derecha). / JUAN MARTÍN



La Guardia Civil también celebró ayer el día del Pilar en El Espinar y Cantimpalos. / PEDRO L. MERINO Y LOURDES MATARRANZ

**FIESTA de LA VIRGEN del PILAR -  
RELACIÓN de CONDECORACIONES y DISTINCIONES**

**ORDEN DE SAN HERMENEGILDO:**

- Subteniente Pedro Sacristán López
- Sargento 1º Roberto García Herrero
- Sargento Francisco Javier San Lesmes Bullón

**CRUZ DE LA CONSTANCIA AL SERVICIO:**

- \* CRUZ DE ORO:**
  - Guardia civil 1º Jesús Estebanes Albertos
  - Guardia civil Ramiro Blázquez González
- \* CRUZ DE PLATA:**
  - Cabo 1º Jesús María Municio Moreno
  - Guardia civil Emilio Aragón Aragón
- \* CRUZ DE BRONCE:**
  - Guardia civil Susana Escribano Llorente
  - Guardia civil David de Lucas Escudero

**CRUZ DEL MÉRITO MILITAR DISTINTIVO BLANCO:**

- Guardia civil Carlos de la Iglesia Ricardo

**CRUZ DEL MÉRITO A LA GUARDIA CIVIL:**

- \* CRUZ DEL MÉRITO DEL CUERPO CON DISTINTIVO BLANCO:**
  - Capitán Julio César Martín Puerta
  - Sargento José Luis Cardiel Mañas
  - Cabo 1º José María Jiménez Valderrama

- Cabo 1º Fernando Castander Montes
- Guardia Civil José Gómez Laríos
- Sargento Óscar Moreno Rincón
- Cabo 1º José María Jiménez Valderrama
- Guardia Civil Felipe Arévalo Mínguez
- Guardia Civil David Palomo Martín
- Capitán Julio César Martín Puerta
- \* CRUZ DEL MÉRITO A LA GUARDIA CIVIL:**
  - Guardia civil Aurelio González Cerezo
  - Guardia civil Víctor Javier Rodríguez Navas
  - Guardia civil Javier Huertos Cabezas
- \* MENCIÓN HONORÍFICA:**
  - Vigilante de seguridad Jesús de Luis Lázaro
  - Vigilante de seguridad Antonio Plaza Moral

**DISTINCIÓN 'AMIGO DE LA GUARDIA CIVIL SEGOVIANA 2012':**

- Rafael Encinas García de la Barga, presidente del consejo de administración de Caja Segovia.

**INSIGNIA DE PLATA AL PERSONAL RETIRADO:**

- Sargento Alfredo Gascón de Pedro
- Guardia civil Pedro Sanz Sanz
- Guardia civil Joaquín Barcala Sánchez
- Guardia civil Juan Maté Asenjo
- Guardia civil Julián Martín Sanz

**I Jornadas de la COCINA HISTÓRICA a las NUEVAS TENDENCIAS**  
**SEGOVIA · 15-27 OCTUBRE 2012**

Organiza: Ayuntamiento de Segovia Turismo de Segovia Junta de Castilla y León Caja Segovia Caminos de Segorrodillo

Colabora: CIPP de Segovia Caja Segovia Caminos de Segorrodillo

#quesecuecenSegovia

INFORMACIÓN E INSCRIPCIONES:  
 Centro de Recepción de Visitantes - Central de Reservas (Azoguejo 1, Tel. 921 46 67 21, www.reservasdesegovia.com, info@reservasdesegovia.com)

**VIAJOS ILUMINA EL CIELO**

**Trabajamos día a día con una ILUSIÓN:**

Compartir **CONTIGO**,  
 la información de Segovia

**WOK Diamond**

**Menú buffet libre mediodía, 5,95 €**  
 de lunes a viernes

**Menú fin de semana y noches 6,95 €** 1<sup>er</sup> refresco gratis del 1 al 15 septiembre

**Hay sorpresas para los niños**

Avda. Constitución, 31      Telf. reserva: 921 44 32 36

► SOCIEDAD

# Servicio público y empresa

Correos celebró ayer la festividad de su patrona la Virgen del Pilar y rindió un emotivo homenaje a once de sus trabajadores que se han jubilado este año

J.H. / SEGOVIA

Correos celebró ayer la festividad de su patrona la Virgen del Pilar con varios actos, entre los que destacó el homenaje a once de sus trabajadores que se han jubilado este año. En pleno siglo XXI y con la crisis económica actual, Correos sigue manteniendo su doble faceta, como servicio público, por un lado, y como empresa en libre competencia con otras, en un mercado que se va adaptando a las nuevas tecnologías.

Así lo cree el jefe del sector de Segovia, Fernando del Pozo, quien ayer afirmaba que el sector está viviendo una gran evolución tecnológica. "La carta escrita cada vez es menos importante, pero bueno, Correos lucha para intentar compaginar las nuevas comunicaciones digitales con las tradicionales postales. Es nuestro futuro, intentar aprovechar las innovaciones tecnológicas, que están creando un nuevo mercado. Mucha gente compra ya desde su casa, a través de internet, y esos son paquetes que alguien tiene que llevar y nuestros carteros están ahí para ocupar ese puesto y hacerse-lo llegar", explicó.

El servicio de Correos cuenta en la provincia de Segovia con 150 trabajadores, distribuidos en diez oficinas a tiempo completo y en otros once centros de distribución, en las que se reparten los carteros de la provincia. Fernando del Pozo señaló que diariamente "llegamos a todos los pueblos de la provincia. El cartero es una figura más, y esos pueblecitos a los que casi no se llega, pues el cartero sigue haciéndolo. Siguen siendo parte del paisaje y figuras muy entrañables para los vecinos. Esa es la parte de servicio público que tiene todavía Correos".

En cuanto a la fiesta de la patrona, el jefe del sector de Segovia aseguró que "para nosotros es un hecho muy entrañable, porque la gente en Correos entra muy joven, para toda la vida, y muchos de ellos son hijos de anteriores carteros. El servicio de Correos está muy arraigado en nosotros".

"Al estar dispersos por la provincia, pues este día nos da la oportunidad de celebrar nuestra patrona y de juntarnos todos los compañeros que a lo largo del año casi no nos vemos. Y sobre todo, lo más emotivo es despedir a los compañeros que se jubilan, por-



Los once trabajadores que se jubilan este año recibieron el cariño de sus compañeros. / ALBERTO BENAVENTE

que reciben el cariño y el afecto de todos sus compañeros". Este año los homenajeados han sido: Mariano Llorente (Segovia), Francisco Fernanz (Mozoncillo), Alfredo Yagüe (Valdevarnés), Alfredo Rodríguez (Segovia), Julián Martín (Segovia), Francisco García (El Espinar), Rosa Juliana López (Segovia), José Luis Aldama (Segovia), Francisco Javier García (Segovia), Nicolás Corral (Sepúlveda) y Francisco de Pablos (Segovia).

**CCOO** Por otro lado, el secretario provincial del sector postal de Segovia, Benito Gómez, exige que se rectifique "la insuficiencia presupuestaria de Correos", de cara al año que viene.

En un comunicado afirma que "los presupuestos del Estado de 2013 destinados a Correos ocultan más que enseñan, puesto que en ellos no se contempla la subvención para el año próximo por la prestación del servicio postal universal, servicio público que tiene encomendado. Esta partida ha sido recortada progresivamente, ya sufrió un recorte el año pasado hasta el medio millón de euros —el coste de la prestación asciende a 200 millones de euros



Un momento del vino español celebrado en la Jefatura Provincial. / A.B.

anuales— y este año es objetivamente de cero euros, convirtiéndose a Correos en la empresa pública que más sufre el impacto de la crisis con un recorte total en sus presupuestos".

**Ciudadano @delantado**

 ▶ Opina sobre el servicio de correos en la provincia en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

JUBILADOS



► JULIÁN MARTÍN  
«He sido comercial de Correos durante 19 años»

«He sido un afortunado porque he vivido la época dorada del servicio»



► FRANCISCO FERNANZ  
«Llevo 40 años trabajando como cartero rural entre Mozoncillo y Aldea Real»

«Es una vida de muchas horas de trabajo, pero te permite conocer mucha gente»



► MARIANO LLORENTE  
«Llevo en Correos 44 años, como cartero rural y luego en Segovia»

«Al final te conoces hasta los perros y gatos del pueblo»

**¡¡CAMBIA TU CALDERA!!**

**¡Hasta 200€ de ayuda!**

**[ G ]**

**GARBANTEL**

**921 60 00 10**

[www.garbantel.com](http://www.garbantel.com)

Calle José Zorrilla 114

# Peregrinación a pie

## CAMINO DE SAN FRUTOS

20, 21, 27 y 28 de octubre



## 4 etapas

**1ª etapa (20 de octubre):**

**Segovia - Santo Domingo de Pirón (22,5 km.)**

**2ª etapa (21 de octubre):**

**Santo Domingo de Pirón - Orejanilla (25 km.)**

**3ª etapa (27 de octubre):**

**Orejanilla - Villar de Sobrepeña (15,5 km.)**

**y 4ª etapa (28 de octubre):**

**Villar de Sobrepeña - Ermita de San Frutos (15 km.)**

**12 euros por etapa y persona,  
incluye: Carnet del Peregrino,  
agua, fruta, regalo,  
comida y transporte**

**Salida 1ª etapa: Plaza Mayor  
de Segovia a las 9.00 de la mañana**

## Inscríbete YA

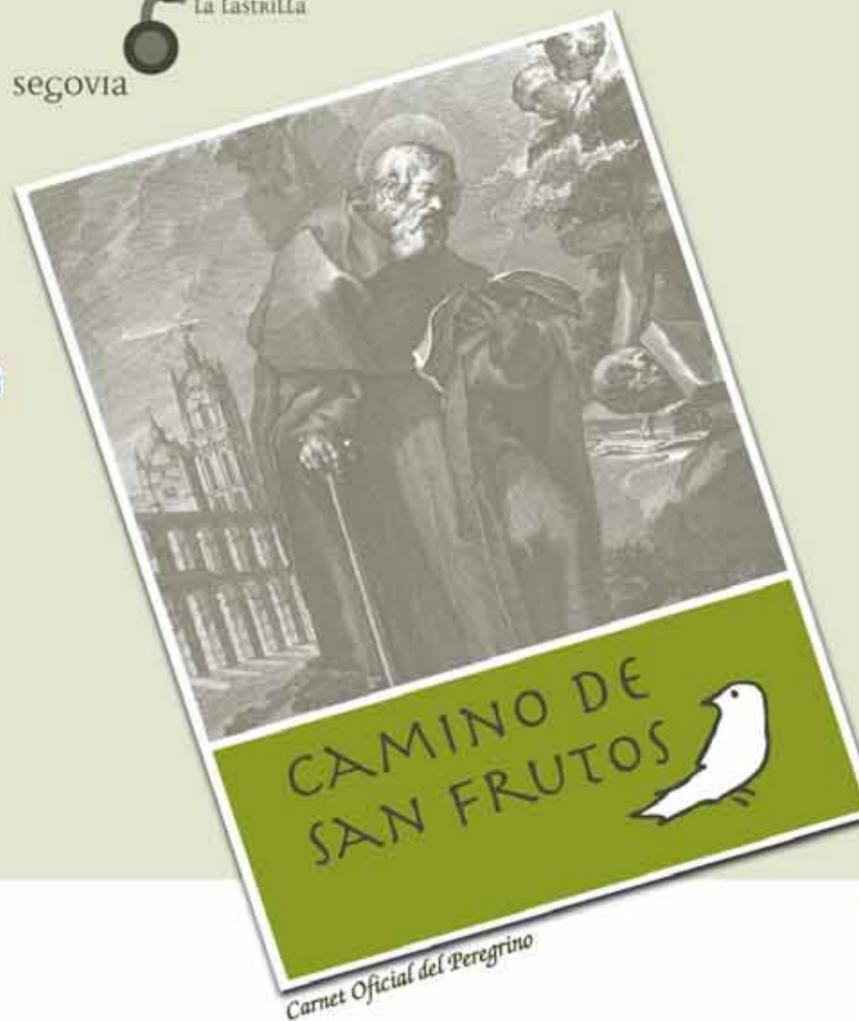
en [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

o [www.caminodesanfrutos.org](http://www.caminodesanfrutos.org)

o en las oficinas de El Adelantado en  
C/ Morillo Nº 7 (junto al Jardín Botánico)

Tfno. información: 921 43 72 61

Horario de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 h



Organiza: **EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

CAJA SEGOVIA  
Obra Social y Cultural

Diputación  
de Segovia

Junta de  
Castilla y León

Colaboran:

Grupo Sepulvedana

8  
SEGOVIA

► ECONOMÍA

## El anterior consejo de la Caja desconocía que se fuera a hipotecar el Torreón de Lozoya

Varios consejeros aseguran que se habló de pedir un préstamo a Bankia, pero que no se mencionó ese inmueble como garantía

JESÚS MARTÍNEZ CALLE / SEGOVIA  
La caja de los truenos parece haberse destapado en todo lo que tiene que ver con lo que queda de la centenaria entidad de ahorro de todos los segovianos.

Varios miembros del anterior consejo de administración, que presidía Atilano Soto Rábanos, con los que se ha puesto en contacto esta Redacción, aseguran que en ninguna de las sesiones a las que asistieron se habló en ningún momento de que se fuera a hipotecar el Torreón de Lozoya.

El lunes 26 de marzo el consejo celebró una sesión monográfica de las que solía convocar un viernes por lo que algunos de los consejeros no pudieron asistir. Ese día se abordó la deuda tributaria generada por la sociedad Navicoas, participada en un 50% por Caja Segovia, y de la necesidad de solicitar un crédito bancario para hacer

frente a la misma. Como se ha venido informando, esa deuda se originó tras la inspección realizada por la Agencia Tributaria de una compra de unos terrenos en Gijón; aunque otras fuentes apuntaron ayer a este medio que tiene su origen en la no presentación por parte de aquella sociedad del impuesto de sociedades correspondiente al año 2007.

Tres meses más tarde, ya en junio, el consejo aprobó ya la operación de solicitud de un préstamo, aunque algunos de los consejeros asistentes a esa reunión insisten en señalar que tampoco se mencionó en ningún momento el Torreón de Lozoya como posible garantía para la concesión de ese crédito.

La operación está autorizada por el Consejo, pero "las garantías pudieron ponerse después en función de las tasaciones y la dis-



El Torreón acoge en la actualidad la exposición dedicada a los pintores Lucas Velázquez y Lucas Villamil. / JUAN MARTÍN

ponibilidad de inmuebles", explicaron otras fuentes desde dentro de Caja Segovia.

**LAS ACTAS** Esta Redacción trató ayer sin éxito de contactar con el entonces presidente, Atilano Soto Rábanos, para que aclare si se trasladó a los consejeros la posibilidad de que uno de los edificios emblemáticos de Segovia pudiera ser hipotecado.

La polémica respecto a la puesta a disposición del inmue-

ble para conseguir el crédito de siete millones de euros, que permitiera hacer frente a la reclamación de la Agencia Tributaria, ha llevado a algunos de los miembros del actual consejo de administración (en el que todos son nuevos con respecto al anterior, salvo Elena García Gil) a acudir en varias ocasiones a las oficinas de Caja Segovia, para consultar detenidamente las actas de cada uno de los consejos celebrados en lo que va de año.

Los 160.000 euros anuales que deberá pagar Caja Segovia por ese crédito han dejado a la entidad sin apenas margen de maniobra para poder garantizar la continuidad de la Obra Social.

Ciudadano @delantado



► Opina sobre la hipoteca sobre el Torreón de Lozoya  
[www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

plan **PIVE**  
PARA TODOS  
SIN CONDICIONES\*

MEGANE

Renault España YouTube Renault ESP

[www.renault.es](http://www.renault.es) / 902 333 500



**CON DESCUENTOS DE HASTA 8.000€\*\***



Gama de vehículos turismos de Renault, consumo mixto (l/100km) desde 3,4 hasta 8,2. Emisión CO<sub>2</sub> (g/km) desde 90 hasta 190.

\*Aplicación de descuento sobre PVP en toda la gama Renault, excepto Renault Twizy, equivalente al importe de las ayudas concedidas por el Plan PIVE. Oferta válida en Pen. y Bal. hasta el 31/10/12 y aplicable a particulares y autónomos al comprar un único vehículo nuevo. \*\*Oferta de descuento de 8.000€ sobre PVP aplicable en Pen. y Bal. a Renault Espace Celsium dCi 150 sin opciones válida hasta el 31/10/12. Aplicable a particulares y autónomos. Aplicación del descuento sujeta al cumplimiento de las condiciones del Plan PIVE así como a la financiación del vehículo a 48, 60 ó 72 meses a través de Renault Box1 con RCI Banque Sucursal en España. Permanencia mínima de 24 meses. Importe mínimo a financiar: 6.000€. Incompatible con otras ofertas financieras. Modelos visualizados: Renault Espace Celsium dCi 150 con opción de pintura metalizada, Renault Scénic y Renault Mégane Coupé. Renault recomienda eif

► EDUCACIÓN

# Todos los ciclos de FP ofertados en la provincia tienen plazas vacantes

La Dirección Provincial de Educación ha informado de que el plazo de matrícula se abrirá de nuevo desde el lunes hasta el día 17 y del 22 al 24 de octubre en otra convocatoria

• Las solicitudes para cursar estudios de Formación Profesional se han podido presentar durante dos días, 10 y 11 de octubre, y la matriculación podrá realizarse en dos nuevos plazos este mes.

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Dirección Provincial de Educación está dando a conocer las vacantes que existen en los diferentes ciclos formativos que se imparten en la provincia. Los pasados días 10 y 11 los interesados pudieron presentar las solicitudes para matricularse de aquellos módulos en los que estén interesados.

Estas vacantes se pueden consultar en los tablones de los centros educativos donde se imparten y en la Dirección Provincial de Educación. Los interesados que quieran presentar las solicitudes deben encontrarse activos en el mercado laboral y además, en el caso de querer cursar estudios de Grado Medio, tener superada la Educación Secundaria Obligatoria; y en el caso de los Ciclos de Grado Superior, contar con los estudios de bachillerato, así como las pruebas de acceso correspondientes en cada caso.

Previo presentación de las solicitudes, los interesados podrán matricularse en los módulos elegidos los días 15, 16 y 17 de este mes de octubre, en un primer plazo, y del 22 al 24, en un segundo plazo.

En la provincia de Segovia existen plazas vacantes en todos los ciclos ofertados por la Dirección



Instalaciones del Centro Integrado de Formación Profesional, pertenecientes a la familia de imagen personal. / A. BENAVENTE

Provincial de Educación. En estos momentos, Segovia cuenta con estudios pertenecientes a 17 familias, 3 de ellas en enseñanzas de régimen especial. En total, una docena de centros en los que se imparte estudios de Formación Profesional, cuatro de ellos ubicados en los municipios de Cantalejo, Coca, Cuéllar y Nava de la Asunción.

En la provincia de Segovia se imparten se imparten Ciclos Formativos de Grado Medio y Superior pertenecientes a las siguiente familias: Agraria; Actividades Físicas y Deportivas; Administración y

Gestión; Comercio y Marketing; Edificación y Obra Civil; Electricidad y Electrónica; Hostelería y Turismo; Imagen Personal; Informática y Comunicaciones; Instalación y Mantenimiento; Madera, Mueble y Corcho, Transporte y Mantenimiento de Vehículos; Sanidad y Servicios Socioculturales y a la Comunidad. Este último cuenta con especial importancia ya que en la actualidad muchos trabajadores de estos sectores necesitan la formación y ahora tienen esta posibilidad de obtenerla. Además existen tres familias en Régimen Especial: Artes aplicadas al muro,

Diseño Gráfico y Textiles artísticos.

La red de centros que imparten estos estudios en la capital son: el IES 'La Albuera', el IES 'Francisco Giner de los Ríos', el IES 'Ezequiel González', el IES 'María Moliner', el Centro de Formación Agraria, la Escuela de Arte y Superior de Diseño y el Centro Integrado de Formación Profesional. En la provincia los centros son: el IES Hoces del Duratón, en Cantalejo; el Centro de Formación Agraria, en Coca; el IES Duque de Alburquerque, en Cuéllar, el IES Jaime Gil de Biedma, en Nava de la Asunción.

Los padres del colegio Diego de Colmenares crean 'somosAMPAS' en Facebook

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Asociación de Madres y Padres de Alumnos del colegio público Diego de Colmenares de Segovia ha creado una página en la red social Facebook, que lleva por título 'somosAMPAS'

El enlace a esta página es el siguiente: <https://www.facebook.com/pages/SomosAMPAS/394208497263692> y también puede accederse a través del blog <http://ampadielogcolmenares.blogspot.com.es/>.

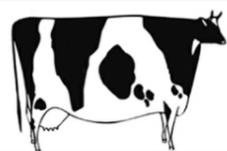
En esta página colaboran casi 700 asociaciones de padres y madres de toda España pero es la del citado colegio segoviano la que ejerce como administrador.

El objetivo es recopilar todas las informaciones que puedan tener interés de los muros de todas las asociaciones del citado grupo AMPAS.

En este sentido aborda temas relacionados con la educación, escuela de padres, noticias, fotografías, viñetas, aplicaciones, recomendaciones, etc.

Esta asociación, que tiene su sede en el paseo de Conde Sepúlveda, en el centro educativo, informa de que 'somosAMPAS' se fundó en abril de 2008.

Las redes sociales se han convertido en un vehículo de unión para colectivos con inquietudes comunes y las comunidades educativas, en este caso asociaciones de madres y padres, pueden utilizarlas como herramientas para poner en común propuestas, intercambiar puntos de vista y compartir experiencias.



## LA PARRILLA DE TEJADILLA

Teléfonos reservas: 921 44 21 49 - 921 43 43 23

E-mail: laparrilla@tejadilla.e.telefonica.net

DURANTE LOS MESES DE OCTUBRE Y NOVIEMBRE

Miércoles:

SOPA CASTELLANA  
COCHINILLO CON ENSALADA  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Viernes:

ENTREMESES  
ARROZ CON BOGAVANTE  
POSTRE CASERO  
PAN, AGUA Y VINO **9€**

Terrazas

con servicio  
de comedor

(con zona de fumadores)

CERRAMOS

LUNES

ABRIMOS VIERNES Y SÁBADOS  
POR LA NOCHE

AMPLIA CARTA  
DE RACIONES  
PARA NUESTRA  
TERRAZA

Menú del día  
(sábados y domingos)

8 PRIMEROS  
8 SEGUNDOS  
Pan, agua, vino  
y postres caseros

**13€**

Menú Especial Todos los días  
(comidas - cenas)

Primeros

- Paté de ave al oporto con pistachos y salsa Cumberland
- Croquetas caseras de jamón ibérico
- Pimientos del piquillo rellenos de merluza y gambas
- Espárragos trigueros fritos
- Revuelto de morcilla con patatas paja
- Carpaccio de buey al queso de oveja
- Plato de cuchara
- Ensalada mixta
- Ensalada de solomillo con salsa de queso

Segundos

- Solomillo a la parrilla
- Carne al plato
- Entrecot a la parrilla
- Rabo de toro guisado al vino tinto con puré de patata
- Perdiz de tiro escabechada
- Lubina a la parrilla
- Chipirones a la plancha con compota de cebolla
- Dorada a la espalda
- Lascas de bacalao con boletus y su pil-pil.

Postres

- Sorbete de mandarina al Cointreau
- Sorbete de limón al cava
- Brownie de chocolate
- Torrija caramelizada con toffe y helado de turrón
- Pastel de queso
- Natillas caseras
- Arroz con leche casero
- Flan de huevo casero

**25€**

Pan, agua, vino Rioja ó Ribera incluido

### Menú noche

Pastel de cabracho  
Paté de ave  
Crema de langostinos  
Caldo Casero  
Entrecot a la parrilla  
Carne al plato  
Perdiz deshuesada escabechada  
Chipirones a la plancha  
Bacalao con tomate  
Gambones a la plancha

Sorbete mandarina  
Pastel de queso

Copa de vino ó cerveza  
ó refresco y agua **14€**

### Menú del día

(martes a viernes)

PRIMEROS PLATOS

Judiones  
Sopa de Cocido  
Callos con garbanzos  
Espárragos blancos  
Revuelto de morcilla  
Ensalada del día  
Macarrones  
Judías verdes

SEGUNDOS PLATOS

Entrecot  
Carne al plato  
Lomo a la plancha  
Pechuga a la plancha  
Filete empanado  
Bacalao  
Merluza en salsa verde  
Chipirones a la plancha

Pan, agua, vino y Postres caseros **9€**

▶ LABORAL

# La Seguridad Social perdió casi un millar de afiliados el mes pasado en la provincia

La afiliación ha sufrido una caída superior al 3 por ciento en el último año, lo que equivale a casi dos millares de trabajadores

• El sistema agrario del Régimen General es el que ha experimentado una mayor reducción porcentual de afiliados, superior al 4 por ciento.

GONZALO AYUSO / SEGOVIA

La Seguridad Social suman un total de 59.773 afiliados, número medio el pasado mes de septiembre, lo que supone 979 menos que en agosto (-1,66 por ciento) y casi dos mil menos que un año antes (-3,28 por ciento), según los datos publicados por el Ministerio de Empleo y Seguridad Social.

En el conjunto de Castilla y León, la variación intermensual que ha registrado la provincia es superior a la media autonómica (-0,70 por ciento). Únicamente en la provincia de Ávila ha habido peor evolución (-1,81 por ciento). También ha sido mayor que

la media nacional, donde el descenso respecto a agosto fue del 0,51 por ciento.

Por el contrario, en la variación anual, Segovia presenta un porcentaje ligeramente mejor que la medias regional (-4,05 por ciento) y nacional (-3,59 por ciento). Descensos de afiliación por encima del 4 por ciento han registrado las provincias de Burgos, León, Palencia y Zamora, mientras Ávila se ha quedado en 3,93 por ciento.

**POR RÉGIMENES** La caída intermensual de la afiliación en el Régimen General de la Seguridad Social ha sido de un 2,07 por ciento, lo que supone que hay 906 afiliados menos que en el mes de agosto. La mayoría de esos afiliados, 854, no pertenecían a ninguno de los sistemas especiales.

Sin embargo, la reducción más acusada, en porcentaje, se ha producido en el sistema espe-

cial agrario, donde ha sido del 4,44 por ciento y ha afectado a casi un centenar de trabajadores.

Por el contrario, el sistema especial de empleados del hogar ha experimentado en septiembre un aumento del 3,40 por ciento, con 44 nuevas afiliaciones en relación con el mes anterior. Mayor ha sido la creación anual, con un incremento del 18,33 por ciento, debido a la desaparición del Régimen Especial de Empleados del Hogar.

**AUTÓNOMOS** Otro dato negativo es la disminución de afiliados en el Régimen Especial de Trabajadores Autónomos (RETA), con 72 menos que en agosto, después de que durante parte de la primavera y en verano se hubiera producido un aumento constante en la afiliación.

La pérdida de afiliados autónomos, muchos de ellos emprendedores que generan empleo y ri-



Imagen de archivo de un trabajador por cuenta ajena. / KAMARERO

queza para la provincia, a través de pequeñas empresas, es una mala noticia para la economía provincial y en el último año las bajas se aproximan al centenar.

Ciudadano @delantado



Opina sobre la evolución de la afiliación: [www.eladelantado.com](http://www.eladelantado.com)

SANTANDER **DIVIDENDO ELECCIÓN**

## La oportunidad de elegir

¿Retribución en **efectivo** o en **acciones**?

Santander ofrece de nuevo a sus accionistas la oportunidad de elegir el modo de recibir su retribución en octubre/noviembre. Los accionistas que sean titulares de acciones Santander el día 16 de octubre pueden elegir recibir su retribución:

**Sin retención fiscal\*:**

1. En acciones del Banco, que recibirán gratuitamente.
2. En efectivo, por el importe de vender en el mercado sus derechos al precio al que coticen en el momento de la venta.

**Con retención fiscal (21%):**

3. En efectivo, por un importe fijo mediante la venta de sus derechos al Banco\*\*.

A falta de instrucciones, resultará aplicable la opción 1.

Más información:

902 11 17 11

[accionistas\\_es@santander.com](mailto:accionistas_es@santander.com)

[www.santander.com/accionistas](http://www.santander.com/accionistas)

\*Los accionistas deberán consultar con su asesor sobre la fiscalidad de las distintas opciones atendiendo a sus circunstancias personales.

\*\*Sólo los derechos recibidos gratuitamente por los accionistas (1 por cada acción que tengan el 16 de octubre) podrán ser vendidos al Santander para recibir efectivo, pero no los comprados en el mercado. Quienes compren derechos en el mercado no podrán venderlos al Santander.

acciones  
efectivo



**Santander**  
ACCIONISTAS

EL VALOR  
DE LAS IDEAS

[www.santander.com](http://www.santander.com)

► SOCIEDAD

# Tadeo Jones llega a Segovia

El equipo que ha hecho posible el largometraje de animación estará hoy presente en el Mercado 3D Wire

EL ADELANTADO. / SEGOVIA

El Mercado 3D Wire de Segovia acoge esta mañana al equipo que ha hecho posible el largometraje de animación "Las aventuras de Tadeo Jones", de producción nacional. Durante la conferencia se hará un repaso a los aspectos técnicos y artísticos de cada etapa, y se mostrará cómo optimizar los procesos para obtener el mejor resultado.

El Branded Content también tendrá un hueco esta mañana en el Mercado. Se trata de una nueva modalidad publicitaria en la que las marcas producen contenidos originales, en los que el producto se integra o esponsoriza una historia contada a través de sus ojos. Son contenidos que las marcas financian para conectar con los consumidores de una forma menos intrusiva, más entretenida e interesante para éstos.

Ya por la tarde en la sala de conferencias del Palacio de Quintanar se hablará sobre nuevas vías de financiación en el sector. En este

sentido se tratará de técnicas a las que recurren los productos audiovisuales y la industria del videojuego, como el crowdfunding, cooperativas o autoproducción.

El Mercado 3D ha programado para hoy asimismo la presentación del Libro Blanco de la Animación, referencia del sector de la industria audiovisual española. Ha sido publicado el mes pasado y ofrece las dimensiones cualitativas y cuantitativas del sector de la animación en España. Por otro lado, se presentará la nueva sección del Festival de Málaga, dedicada a la animación, Animazine.

**VIDEOJUEGO** El videojuego fue ayer el protagonista del Mercado 3D Wire. El físico teórico Lucas González habló sobre las claves fundamentales para desarrollar un buen videojuego. Después de ejercer un par de años como consultor probó fortuna en el mundo del videojuego, y es ahí donde permanece. Ha trabajado como diseñador de videojuegos en Pyro Stu-



Un momento de la conferencia celebrada ayer sobre la preparación de una bobina de animación. / ALBERTO BENAVENTE

dios, donde permaneció casi cuatro años, en Over the Top Games, participando, entre otros, en Ny-Quest y The Fancy Pants Adventures, y este último año en Tequila Works, con Deadlight.

En otra conferencia, profesionales de diversas compañías y departamentos (selección de personal, producción, dirección...), junto con animadores y profesores de animación mostraron cómo realizar una buena bobina de animación y las claves para poder presentarse a procesos de selección

de personal en la industria de la animación.

Ayer también se presentaron en el Mercado proyectos de animación y videojuegos, como "El ruido del mundo", "Ages or madness", "Canimals" y "Overkill", entre otros, que podrán optar al Premio RTVE Interactivo al Mejor Proyecto Más Innovador, de RTVE, y al Premio Elypse Distribución Internacional al Mejor Proyecto de Cortometraje.

Por otro lado, se está celebrando la Batalla de Animadores, en la

que equipos de animadores compiten por realizar la mejor animación posible en las calles de Segovia. El protagonista de la acción vuelve a ser la imagen de 3D Wire, un cubo de 60 centímetros, que tiene que ser animado mediante pixilación. La entrega de premios será esta noche en el Palacio de Quintanar. Los ganadores obtendrán un kit profesional de armadura Animation Supplies y un lote "Total Gift Jumping Clay". Los segundos y terceros se llevarán sendos lotes Jumping Clay.



GOBIERNO DE ESPAÑA

MINISTERIO DE AGRICULTURA, ALIMENTACIÓN Y MEDIO AMBIENTE

CONFEDERACIÓN HIDROGRÁFICA DEL DUERO

## AVISO

### ELECCIONES PARA LA RENOVACIÓN DE LOS VOCALES DE LAS JUNTAS DE EXPLOTACIÓN

Una vez terminada la tramitación conforme a lo dispuesto en los artículos. 41 y siguientes del RD 927/1988, de 29 de julio, por el que se aprueba el Reglamento de la Administración Pública del Agua y de la Planificación Hidrológica, la Presidencia del Organismo ha resuelto aprobar las listas definitivas de usuarios de las trece (13) Juntas de Explotación reflejadas en la página web del Organismo ([www.chduero.es](http://www.chduero.es)) así como CONVOCAR la celebración de elecciones para la renovación de los vocales representantes del grupo d) "Agrupación de las restantes Comunidades de Regantes con superficie menor a 3.000 hectáreas", y del grupo h) "Agrupación voluntaria única de las restantes empresas productoras de energía hidroeléctrica", conforme al calendario que se detalla a continuación, debiendo acudir debidamente acreditados, según el grupo al que pertenezcan, a los lugares, días y horas que se indican.

CALENDARIO ELECTORAL

Junta de Explotación	Día	Lugar	Grupo d): Restantes Comunidades de Regantes/ hora	Grupo h): Restantes empresas productoras de energía hidroeléctrica/ hora
Tera	22/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	16:00	16:00
Órbigo	22/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Esia/Valderaduey	18/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Carrión	19/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Pisuerga	16/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Arlanza	24/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Alto Duero	23/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Riaza	24/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	16:00	16:00
Cega Eresma	23/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	16:00	16:00
Adaja	18/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	---	16:00
Bajo Duero	16/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	16:00	16:00
Tormes	15/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	10:00	10:00
Águeda	15/10/2012	Confederación Hidrográfica del Duero, calle Muro 5, 47004 Valladolid	16:00	---

En Valladolid, a 24 de septiembre de 2012. El Presidente, José Valín Alonso

¡Asóciate!

una sonrisa es salud

902 10 10 65  
www.medicusmundi.es

medicusmundi

UNA NOCHE PARA LA ESPERANZA

"I Festival benéfico a favor de Tiempo de Esperanza / Futuro Vivo Guatemala"

CON LA ACTUACIÓN DE

MEGA JERE

Jueves 18 de octubre  
20:00 Horas  
Teatro Juan Bravo de Segovia  
Entrada: 12 Euros

Venta anticipada: Teatro Juan Bravo en [www.teatrojuanbravo.org](http://www.teatrojuanbravo.org)  
También puedes hacer tu donativo en la FILA 0: 2069-0001-97-0001906928

"Evento organizado por Tiempo de Esperanza"

Colabora: EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos



José Luis Farias apuesta por un sector que en estos momentos es uno de los pocos que exporta. / JUAN MARTÍN



El Mercado 3D ha generado mucho interés. / EL ADELANTADO

# “Queremos dar visibilidad a una industria que genera dinero”

El director del Mercado 3D Wire, José Luis Farias, afirma que España es puntera en videojuegos y animación, y lamenta que muchos profesionales del sector tengan que emigrar

“La inversión que hace falta para mantener una empresa del sector no es tan grande”

J.H. / SEGOVIA

El director del Mercado 3D Wire, José Luis Farias, que estos días se celebra en Segovia, explica que su principal objetivo es promocionar las industrias de animación, videojuegos y nuevas tecnologías, generar negocio, y que se difunda. Farias afirma que se trata de un sector que genera dinero. “A veces —apunta— no nos damos cuenta

de que esta industria está generando puestos de trabajo, con un porcentaje del PIB de España bastante alto. Nosotros queremos potenciar eso y que se vea como una industria, porque tanto la de animación como la de videojuegos son las que mejor están exportando al extranjero”. José Luis Farias pone como ejemplo la serie “Pocoyó”, que se ha vendido en 160

países y se realiza en Segovia. “Son casos que hay que tener en cuenta. Y el videojuego es otro mundo tan importante o más que el de la animación. La industria japonesa se está fijando en España, y eso solo pasa una vez cada muchos años”. El director del evento lamenta que este tipo de empresas no tienen la misma visibilidad que otros sectores con más impacto vi-

sual. “Ahora mismo una empresa que puede facturar cerca de un millón de euros son cinco personas metidas en una habitación con cuatro ordenadores. Es el momento de invertir en I+D+I, porque en España hay talento y buenos profesionales, y nos los están quitando”, comenta.

Compañías como Pixar, DreamWorks y Disney están dirigidas

por españoles, según explica Farias. “Y eso pasa también en videojuegos. La mitad de la gente que está aquí sacando un poco la cabeza, sale a flote, hacen un producto bueno y se van directamente a Silicon Valley. Nos están robando el talento que tenemos aquí, y realmente la inversión que hace falta para mantener una empresa no es tan grande”, afirma.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre **CERCA DE TI**, con El Adelantado

**REMATE FINAL** todo a precios de fábrica

**2 DÍAS SÁBADO Y DOMINGO**  
LUNES SI HAY EXISTENCIAS

Bajamos los precios a más de mil artículos y asumimos la subida del IVA  
Somieres eléctricos, articulados, canapés de madera, sofás cama, sofás relax, almohadas viscoelástica y latex 100%, relax con masaje, dormitorios, librerías, mesas de centro, etc.

**SOLO SÁBADO Y DOMINGO** ¡¡UNIDADES LIMITADAS!!

COLCHONES DE VISCOELÁSTICA desde .....	79€
SOFÁS TAPIZADOS desde .....	119€
COLCHONES DE MUELLES desde .....	29€
SOMIERES DE LÁMINAS desde .....	17€
SOFÁS DE PIEL desde .....	279€
ALMOHADAS DE VISCOELÁSTICA desde .....	19€
ALMOHADAS DE FIBRA desde .....	1€

*El Almacén del Descanso*  
C/ VÍA ROMA, 68 • SEGOVIA Abierto todos los días de 10:30h. a 13:30h. y de 17:00h. a 20:30h.  
☎ 921 46 10 31 Domingo por la mañana de 10:30h. a 13:30h.

## ► SOCIEDAD

Cáritas ofrece distintos cursos en su centro Asiri, en San Lorenzo

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Cáritas Segovia tiene abierto el plazo de inscripción para distintos cursos que se impartirán en el centro intercultural Asiri que esta entidad mantiene en San Lorenzo, en la calle Riaza, actividades que se dirigen fundamentalmente a inmigrantes.

Así, en estos momentos es posible apuntarse a clases de informática, cocina, economía doméstica y ayuda a personas dependientes en el domicilio, además de dos talleres de inglés a nivel conversación y jardinería. Todas estas actividades tienen carácter gratuito y se desarrollan en distintos horarios de mañana y tarde.

**PRÓXIMA SEMANA** Durante la próxima semana, del lunes 15 al viernes 19, y también en horarios de mañana y tarde, se imparten en el centro Asiri distintos cursos y talleres, concretamente de cocina, informática básica, lengua española a nivel básico y avanzado, inglés nivel conversación, árabe, cocina española, manualidades, y costura básica.

## ► CULTURA

# Geología para niños

Turismo de Segovia organizó un paseo didáctico por las calles más céntricas de la ciudad para que los escolares descubrieran las rocas de mayor interés existentes

G.H. / SEGOVIA

La geología no interesa únicamente a los adultos. A los niños cada vez les atrae más todo lo relacionado con esta ciencia. La prueba de ello se pudo comprobar ayer, en "¡Conviértete en geólogo!", una actividad organizada por 'Turismo de Segovia' y dirigida a los más pequeños, que logró, a pesar de la escasa publicidad realizada, un gran éxito, sumando 42 participantes.

Los inscritos se concentraron, a media mañana, en la Plaza del Azoguejo. De inicio, se proyectó un didáctico vídeo, en el Centro de Recepción de Visitantes, en el que los niños pudieron aprender la historia de las rocas más importantes de la ciudad de la mano de "los Rokitos", unos simpáticos dibujos animados. Luego, tras la teoría, llegó la hora de la práctica. Y, en la misma terraza de Santa Columba, todos los componentes del grupo participaron en un taller de réplicas de fósiles, utilizando como materias primas la escayola y la plastilina.

A continuación comenzó un paseo, desde la Plaza del Azoguejo, por la calle Real, hasta llegar a la Plaza de San Martín. La coordinadora de la actividad, la geóloga Nuria Sacristán, se encargó de ir ex-



Taller de réplica de fósiles, actividad que se desarrolló ayer en la terraza de Santa Columba. / ALBERTO BENAVENTE

plicando a los participantes la gran variedad de rocas que aparecen en las fachadas de los edificios y los escaparates de los comercios. En el mirador de La Canaleja, los

aprendices de geólogos hicieron una parada, en la que recibieron información de la Sierra de Guadarrama y otros puntos de interés geológico que desde allí se con-

templán. El grupo alcanzó por último la Plaza de San Martín, donde Sacristán identificó y comentó, para acabar la actividad, las rocas de la iglesia y las cercanas casas.

## FRESHCO



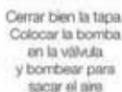
### Ventajas:

- Válido para microondas, horno, congelador y lavavajillas.
- Tapa con cierre hermético y cierre al vacío.
- Conserva los alimentos FRESHCOS más tiempo.
- Sin fugas de aire ni de líquido.



Promoción válida hasta fin de existencias

### FUNCIÓN DE VACÍO



Presionar la válvula para liberar el aire. Retirar la tapa.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Consiga con EL ADELANTADO este SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO CON CIERRE AL VACÍO ¡Y conserve sus alimentos frescos más tiempo!

PRECIO ORIGINAL (SIN CUPÓN)  
44'95€

DESCUENTO DIRECTO Presentando este cupón 20 euros de descuento

LLÉVATELO POR SÓLO

24'95€

SET DE 3 RECIPIENTES DE VIDRIO AL VACÍO

Dirección de recogida: C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

Horario: de lunes a viernes, de 9:00 a 14:00 y de 17:00 a 10:00

Tel. información suscriptores: 921 43 72 61

Plaza de recogida: hasta el día 20 de noviembre de 2012

## Buenas perspectivas turísticas

El 'puente' festivo del Pilar es tradicionalmente uno de los mejores para el sector turístico de la provincia. Las reservas en los establecimientos hoteleros eran buenas en los días anteriores y las expectativas, a juzgar por el número de visitantes que paseaban ayer por el centro de la ciudad, podrían cumplirse. La temperatura agradable y la ausencia de lluvia contribuyeron ayer a llenar los lugares más monumentales y los establecimientos de hostelería de la capital segoviana. Si estas condiciones continúan durante el resto del fin de semana es muy probable que Segovia pueda alcanzar cifras de ocupación importantes, al menos en los restaurantes más céntricos. /

FOTO: ALBERTO BENAVENTE



### ► SOCIEDAD

# Turismo de Segovia amplía el plazo de inscripción en las jornadas gastronómicas

Los interesados en participar en el concurso fotográfico #quesecueceensegovia, actividad paralela, pueden enviar sus imágenes antes del próximo día 28 de octubre

• La inscripción para el curso completo de las jornadas 'De la Cocina Histórica a las Nuevas Tendencias' se ha ampliado hasta el próximo miércoles 17 de octubre.

#### EL ADELANTADO / SEGOVIA

Estas jornadas gastronómicas, organizadas desde Turismo de Segovia, tienen por finalidad acercar a segovianos y visitantes a diversos tipos de cocina y comenzarán el próximo lunes, 15 de octubre, fecha en la que tendrá lugar la primera charla y demostración gastronómica.

Ese día, de la mano de Fuencisla Esteban y Fernando Montalvo, del restaurante La Péntola, se profundizará en el comienzo de la co-

cina en el Mediterráneo.

Durante dos semanas (los días 15, 16, 17, 22, 23 y 24 de octubre) se realizarán seis jornadas que tratarán tipos de cocina muy diferentes: Cocina andalusí, gastronomía segoviana, *slow food*, etc.

La inscripción para el curso completo, cuyo coste es 25 euros, se ha ampliado hasta el próximo miércoles 17 de octubre. No obstante, desde el pasado jueves, 11 de octubre, y hasta un día antes de cada charla, es posible inscribirse individualmente, con un coste de 6 euros por persona.

Las inscripciones pueden realizarse presencialmente en la Central de Reservas del Centro de Recepción de Visitantes, o a través de la página web [www.reservas-desegovia.com](http://www.reservas-desegovia.com).

La restauradora y experta en Historia Antigua Ángeles Díaz

## Esta iniciativa está dirigida a segovianos y visitantes

Simón, acompañada de Claudia de Santos, concejala de Patrimonio Histórico y Turismo, ofreció ya la conferencia inaugural de las I Jornadas Gastronómicas De la Cocina Histórica a las Nuevas Tendencias en el Torreón de Lozoya el 10 de octubre.

**CONCURSO FOTOGRAFICO** Por otro lado, ya está en marcha el concurso fotográfico #quesecue-

ceensegovia. La finalidad del mismo es mostrar el fuerte vínculo existente entre la gastronomía y la actividad turística y cultural de la ciudad. Por tanto, se premiará la fotografía que mejor capte este carácter cultural de nuestra gastronomía.

Los participantes deberán enviar sus trabajos antes del 28 de octubre a la siguiente dirección de correo electrónico: [gastroνομία@turismodesegovia.com](mailto:gastroνομία@turismodesegovia.com). Las bases del concurso están publicadas en la web de Turismo de Segovia: [www.turismodesegovia.com](http://www.turismodesegovia.com) y en la microsite de gastronomía de la misma gastronomía. [turismodesegovia.com](http://turismodesegovia.com).

Además, con motivo de las jornadas, se lanza de nuevo el menú Cómete Segovia, con más restaurantes y precios desde 20 euros por persona.

### ► LABORAL

Los dos paradores no figuran entre los de mayor seguimiento de la huelga

#### EL ADELANTADO / SEGOVIA

La Federación de Comercio, Hostelería, Turismo y Juego de UGT no ha incluido a los Paradores de Turismo de Segovia y La Granja entre aquellos en los que sus plantillas han tenido mayor seguimiento de la huelga convocada por esta organización y por CCOO.

En este sentido, aunque los sindicatos convocantes informaron ayer de que en una decena de paradores el seguimiento alcanzaba el cien por cien de la plantilla, entre ellos no se encontraban los dos de la provincia.

La huelga, convocada para ayer y hoy, tras no alcanzar un acuerdo con la empresa pública, al considerar que ésta ha retrocedido en el reconocimiento de los derechos de los trabajadores y ha recortado prestaciones, según los convocantes.



# Ahora puede vivir en el Centro

Viviendas a precios ajustados

**PASEO NUEVO** Avda. Juan Carlos I, 22 bajo. Telf. 921 41 22 22

► UNIVERSIDAD

## Juventudes Socialistas denuncian deficiencias en el nuevo campus

EL ADELANTADO / SEGOVIA

La secretaria general de Juventudes Socialistas de Segovia, Andrea Carrascal, ha denunciado en una nota de prensa lo que califica de "deficiencias en el arranque del curso universitario" en el nuevo campus segoviano de la Universidad de Valladolid (UVa).

Carrascal afirma que "Muchos alumnos tienen aún algunas clases en su antigua facultad por falta de aulas especializadas, los profesores tienen que ir de un lado a otro de la ciudad para impartir las clases, falta un servicio de reprografía, algunas partes de la biblioteca son poco silenciosas debido a su innovador y artístico diseño sin paredes, no hay una cafetería y, además, es un edificio que se presenta incómodo para las personas con movilidad reducida".

También llama la atención sobre la circunstancia de que para poder acceder a los ascensores haya que atravesar desde el acceso principal todo el patio adoquinado con las consecuentes molestias que supone para personas de movilidad reducida. Por todo ello concluye que "el nuevo edificio se presenta insuficiente para cubrir todas las necesidades de la comunidad universitaria de Segovia, lo que hace muy necesaria la segunda fase del campus".

► CULTURA



Un momento de la representación de la 'Fábula de la raposa', a cargo de Titiriteros de Binéfar, ayer en el teatro del centro La Cárcel. / JUAN MARTÍN

## Los títeres aman el medio ambiente

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Titiriteros de Binéfar abrieron ayer con éxito de público la temporada de Titirimundi de Otoño, una apuesta novedosa del festival internacional. Su "Fábula de la raposa" cautivó tanto a los numerosos niños asistentes como a los mayores que les acompañaban.

La compañía aragonesa, muy premiada por este montaje familiar, cuenta la historia de un abuelo, último habitante de un lugar del Pirineo y de su relación con una raposa o zorra.

En realidad se trata de una metáfora de la relación del hombre con la naturaleza, una forma divertida de inculcar los valores del respeto al medio ambiente a los más jóvenes.

Para ello Titiriteros de Binéfar han tomado varias fábulas para conseguir una historia que está siendo muy bien recibida por el público segoviano.

Esta misma función se ofrecerá de nuevo hoy y mañana, a las 18 horas, en el teatro del centro municipal La Cárcel.



El público llenó el aforo de esta sala municipal. / JUAN MARTÍN

## sorteos sms adelantado

### teatro



Gana 1 entrada para asistir a la

### GALA DE MONÓLOGOS

Quique Matilla, Luis Larrodera, Ramón Guama  
Domingo 21 de octubre • 20:30 horas  
Teatro Juan Bravo



envía **ADELANTADO MONOLOGOS al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 19 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, dentro del ciclo TITIRIMUNDI EN OTOÑO, a la representación de:

### CYRANO DE NUEVA ORLEÁNS

Uroc Teatro  
27 y 28 de octubre • 18:00 horas  
Teatro del Centro Cultural LA CÁRCEL  
(Avda. Juan Carlos I, s/n)



envía **ADELANTADO CYRANO al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 26 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 2 individuales para el día 27 de octubre.

### música

Gana 1 entrada para asistir, dentro del Festival benéfico a favor de Tiempo de Esperanza / Futuro Vivo Guatemala. UNA NOCHE PARA LA ESPERANZA, a la actuación de

### Vega & Jere

Jueves 18 de octubre • 20:00 horas Teatro Juan Bravo

envía **ADELANTADO VEGA al 27775**

Fecha del sorteo: Miércoles 17 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de entradas en sorteo: 2.

Gana 1 entrada para asistir al festival

### Cantalejo Pop

Modestia Aparte, Jaime Terrón (Melocos), The Refrescos, Costas (exSinistro Total), Triboop Pop  
Sábado 20 octubre • Pabellón Municipal de Cantalejo

envía **ADELANTADO CANTALEJO al 27775**

Fecha del sorteo: Lunes 19 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de entradas en sorteo: 25 dobles.

Gana 1 entrada para asistir, a la actuación de

### Leiva

Sábado 20 de octubre • 23:00 horas  
Sala Box

envía **ADELANTADO LEIVA al 27775**

Fecha del sorteo: Viernes 19 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de entradas en sorteo: 10 individuales

### monumentos

Gana una visita teatralizada para dos personas en el

### Castillo de Cuéllar

CUÉLLAR Oficina de Turismo de Cuéllar  
Telf. 921 14 22 03 • turismo@aytocuellar.es

envía **ADELANTADO CUELLAR al 27775**

Fecha del sorteo: Lunes 15 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total de pases en sorteo: 2 (pase para dos personas)

### gastronomía

Gana una comida o cena para 2 personas, consistente en:

restaurant bar **José**  
— Arroz caldoso con bogavante  
— Vino Blanco D.O. Verdejo "Viña Mayor"  
— Helado de crema de nata con piñones  
— Café.

Plaza Mayor, 4.  
Teléfono: 921 46 09 19

envía **ADELANTADO JOSE al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana 1 paella de 4 raciones para llevar a casa de

El Asador de Segovia  
Ctra. de Villacastín, 12 (junto Bar Chaplin)  
Teléfono 921 44 51 37

envía **ADELANTADO ASADOR al 27775**

Fecha sorteo: Jueves 18 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1

Gana una comida familiar para un adulto y un niño para el domingo 21 de octubre, a partir de las 13:30 h.

SANTANA HOTEL Ctra. Segovia La Granja de San Ildefonso.  
Teléfono 921 47 41 78 / 79

envía **ADELANTADO FAMILIAR al 27775**

Fecha sorteo: viernes 19 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número premiados: 1 (una comida para adulto y niño).

### fútbol

Gana 1 entrada para el partido de TERCERA DIVISIÓN

Gimnástica Segoviana - Unami CP  
Domingo 28 de octubre • Estadio Municipal de La Albuera

envía **ADELANTADO SEGO al 27775**

Fecha sorteo: viernes 26 de octubre, a partir de las 12 horas.  
Número total entradas en sorteo: 10 (una por ganador)

SMS: Coste SMS: 1,45 €/SMS IVA Incluido. Mayores de 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 Madrid 28080. informacion@atssa.es / Nº Atn. Cliente: 902501737

▶ SANIDAD

# La A-1 contempla más protestas por el cierre de las urgencias nocturnas

La Plataforma Salud 24h. Boceguillas insiste en que la medida adoptada recientemente por la Junta deja desprotegida a la población de toda la zona básica de salud de Sepúlveda

EL ADELANTADO / BOCEGUILLAS

Alrededor de medio centenar de personas se sumaron ayer a una marcha por los caminos de servicio de la A-1, organizada por la 'Plataforma Salud 24h. Boceguillas', en señal de protesta ante el cierre de las urgencias nocturnas.

Fuentes de la Plataforma aseguraron "haber salvado las dificultades puestas por la Subdelegación del Gobierno en Segovia" para, finalmente, conseguir autorización para realizar una marcha por los caminos de servicio de la autovía A-1. Como se recordará, previamente, este colectivo había solicitado realizar cortes intermitentes en la autovía, acto que fue expresamente prohibido, al igual que la alternativa propuesta de cortar la vía de servicio en Boceguillas. Después, el día 10, la Subdelegación autorizó una marcha por el camino de servicio de la autovía A-1, desde el punto kilométrico 118,500 al 121, sin interrupción del tráfico vial a partir de las 18,00 horas.

La marcha partió de la plaza de la localidad de Boceguillas a la ho-



Varias personas con pancartas, durante la marcha que se desarrolló ayer por las cercanías de la A-1. / EL ADELANTADO

ra prevista, subiendo por el camino de servicio izquierdo y bajando por el derecho. El medio centenar de participantes fueron vistos por los numerosos conductores y pa-

sajeros que, en el día de ayer, coincidiendo con la operación salida del puente del Pilar, circulaban por la vía principal. Con esta actuación, la Plataforma pretendía

mostrar el rechazo de la población ante el cierre de las urgencias nocturnas, una medida que a su juicio "deja desprotegida a la zona básica de salud de Sepúlveda".

▶ TURISMO

La Diputación reanuda las visitas a los pueblos para analizar su oferta turística

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Patronato de Turismo ha reanudado sus visitas a los pueblos de la provincia para analizar su oferta turística. Así, el diputado de Turismo, José Carlos Monsalve, y la gerente del Patronato, Sofía Collazo, realizaron un itinerario por la casa rural de alquiler completo "El rincón de los bohemios", en Brieva; el CRA "La fuente de Pavia", en Caballar; y la empresa de actividad en la naturaleza "Pinocho", en Sanchonuño.

Asimismo, mantuvieron un encuentro con los alcaldes de cada una de estas localidades para conocer de primera mano los resultados e inquietudes que las diferentes corporaciones tienen en materia turística y cultural. Además, en Zarzuela del Pinar, Monsalve mantuvo una reunión con el equipo de gobierno.

La provincia de Segovia dispone de 672 establecimientos, lo que supone cerca de 11.000 plazas en casas de alquiler completo, por habitaciones, posadas, CTR, campings, y albergues.

▶ MEDIO AMBIENTE

## Ignacio Quintanilla, nuevo jefe de Medio Ambiente en Segovia

EL ADELANTADO / SEGOVIA

José Ignacio Quintanilla tomó posesión el viernes como nuevo jefe del Servicio Territorial de Medio Ambiente en Segovia, cargo en el que sustituye a Teresa Borregón. De 48 años, Quintanilla está casado y es padre de una hija. Es ingeniero de montes por la Universidad Politécnica de Madrid y es funcionario de carrera del Cuerpo

de Ingenieros Superiores de Montes de la Administración de la comunidad de Castilla y León. Inició su carrera profesional como ingeniero de la administración autonómica en Palencia, y ha estado destinado en otras provincias, como Ávila y Burgos. En 1997 llegó a Segovia, donde ha desempeñado funciones de técnico en el Servicio Territorial de Medio Ambiente y

jefe de la Sección Territorial de Ordenación y Mejora III. Además, desde junio es director-conservador del parque natural "Sierra Norte de Guadarrama".

En la primera reunión que ha mantenido con el delegado territorial, Javier López-Escobar, éste quiso agradecer los servicios prestados a la Junta por la antecesora de Quintanilla, Teresa Borregón.



Quintanilla, en el centro, entre López-Escobar (izq.) y César Gómez. / E.A.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD,  
DERECHO DE TODOS:  
¡ACTÚA!**

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

Menús de 10 y 15€ con 5 primeros y 5 segundos a elegir  
Menú parrillada por 15€ y menú especial con cochinillo por 20€:

primeros a elegir: gambones, ensalada templada, pimientos rellenos de arroz y boletus, judiones, revuelto  
segundos a elegir: entrecot, conejo o chuletas brasa, cochinillo, merluza a la naranja  
pan, bebida y postre

**Mesón el Cachiman** HORNO DE LEÑA • ASADOS DE ENCARGO

Mata de Quintanar  
[A sólo 10 kms de Segovia]

Información y reservas: 921 496 012 y 646 539 131  
www.mesonelcachiman.com

**¡OPORTUNIDAD ÚNICA!**

Parcela 1.000 m<sup>2</sup>  
En Montecorredores  
(San Cristóbal, junto circunvalación ¡EN EL MEJOR ENTORNO!)

100.000 Euros.  
Tel: 699 30 77 02

**OFERTA NEUMÁTICOS** REGALO DIRECTO

ELIGE TU DESTINO Y **GANAR**  
CON 4 NEUMÁTICOS

**8 NOCHES DE HOTEL GRATIS**

¡¡ COMPRA 2 NEUMÁTICOS Y GANA 4 NOCHES !!

**RIGARVE**  
C/ Guadarrama, 38 Pol. Ind. El Cerro  
40006 SEGOVIA  
Tel. 921 430 008  
rigarve2@gupo-driver.com

**Driver**  
Neumáticos y Servicios  
Atención al cliente: 902 196 137

Con **EL ADELANTADO DE SEGOVIA** **SORTEAMOS (\*)**

**HAZTE MILLONARIO** **50** **décimos de lotería de Navidad**  
 envía **ADELANTADO LOTERIA** al 27775 o recorta el cupón de esta página

**400.000€ pueden ser tuyos** **y 50** **décimos de lotería del Niño**  
 envía **ADELANTADO LOTERIANINO** al 27775 o recorta el cupón de esta página

(\*) 25 décimos por sorteo de cupón y 25 décimos por sorteo de SMS para cada uno de los sorteos de la Lotería Nacional (Navidad y Niño)

DE VENTA EN: ADMINISTRACIÓN Nº 7 C/ Gobernador Fernández Jiménez nº 5 (Segovia)

ENTIDAD COLABORADORA



**FOTOGRAFÍA JUAN LUIS MISIS**

[www.juanluismisis.com](http://www.juanluismisis.com)  
 Plaza Somorrostro (Sta Eulalia)

- .- Reportajes de Boda
- .- Regalos para bodas
- .- Revelado digital al momento
- .- Fotos de estudio
- .- Fotos de carnet

Recorta el cupón y envíalo por correo con la REF. LOTERÍA o entréguelo en las oficinas de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, C/ Morillo Nº7, 40001 Segovia hasta el día 13/12/2012 en horario de lunes a viernes de 9 a 14 h y de 17 a 19h.

El Adelantado de Segovia publicará el nombre de los agraciados desde el 15 de diciembre de 2012. No podrá corresponder a un mismo participante más de un décimo de lotería. El agraciado deberá recoger el documento que le acredita como titular de ese décimo en las oficinas de El Adelantado en C/ Morillo 7, los días 17 al 21 de diciembre de 2012 en horario de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas, previa presentación del DNI o por mediante terceras personas con una autorización firmada reflejando el DNI de quien recoge. En caso de no recogida de este documento en los plazos y horarios estipulado se entenderá que se renuncia expresamente al premio y pierde sus derechos sobre el mismo. El décimo estará depositado en Caja Rural de Segovia y en caso de premio se cobrará exclusivamente a través de una cuenta de esta entidad. No está permitida la participación en esta promoción a los empleados de El Adelantado de Segovia S.L. o con relación laboral con alguna de sus sociedades, ni de sus familiares de primer grado.

Nombre .....

Dirección .....

Teléfono ..... D.N.I.....

En cumplimiento con lo dispuesto en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos de Carácter Personal, se le informa de que los datos personales facilitados por usted en el presente "cupón de participación de sorteo" serán susceptibles de tratamiento, estrictamente confidencial, con la finalidad de incluirle en el sorteo, así como de ser incorporados a un fichero cuyo responsable es EL ADELANTADO DE SEGOVIA S.L. (con domicilio en C/ del Morillo nº7, 40001 Segovia). El remitente autoriza, expresamente, el tratamiento y, en su caso, cesión de los mismos, con la finalidad anteriormente reseñada, a cualquiera de las siguientes sociedades: Grupo de Comunicación Promecal, S.L. que con EL ADELANTADO DE SEGOVIA forman un grupo de sociedades en los términos previstos en la legislación vigente. Adicionalmente, le informamos de que, salvo que manifieste su oposición marcando la casilla adjunta, otorga su consentimiento a que sus datos sean utilizados en la finalidad de proporcionarle aquella información publicitaria o comercial que consideremos de su interés. Por último, se le informa de que tiene el derecho de ejercer por escrito, mediante carta dirigida a la dirección anteriormente indicada, los derechos de acceso, rectificación, cancelación y oposición de sus datos personales

COLABORADORES

**Cámara**  
Segovia

## “ForLopd” asesora en protección de datos y en prevención de blanqueo de capitales

“Somos una consultora cuyo servicio estrella es la adaptación a las empresas a la LOPD así como otros campos de trabajo, destacando además la prevención de blanqueo de capitales. Contamos con departamentos de formación bonificada para empresas”.

ARCHYBOX / SEGOVIA

Desde que se publicara la Ley Oficial de Protección de Datos (LOPD) en el año 1999, de manera paulatina las empresas han ido cumpliendo la obligación que conlleva y otras están en ello. De una obligación nació una oportunidad de mercado y por este motivo la empresa ForLopd Consulting S.A. diversificó sus líneas de negocio, apostando por este sector, entre otros, que le ha permitido crecer de una manera exponencial hasta llegar a Segovia.

La prevención del blanqueo de capitales es otro servicio que ofrecen y único en la provincia. El blanqueo supone un delito de encubrimiento de unos fondos conseguidos de forma ilícita. Por ley son corresponsables de este delito empresas intermediarias como son entidades de crédito, auditores, contables externos o asesores fiscales, notarios, abogados y procuradores entre otros. La prevención ayuda a estos colectivos a no incurrir en penas de cárcel.

Javier Lantarón Villalba, el pasado mes de mayo de 2012, volvió a Segovia de la mano de esta compañía, para implantar y dirigir la nueva delegación. Este fue el resultado de varios años de trabajo en la delegación de Madrid donde él adquirió la experiencia y confianza de la dirección general. Se trajo en la apertura de una oficina en el edificio del vivero de empresas de la Cámara (VICAM),



De izquierda a derecha: El delegado Javier Lantarón, Guillermo García y Francisco Martínez en la sede de la empresa / FORLOPD

dentro del parque empresarial y tecnológico Segovia 21. El siguiente paso fue crear un equipo completo y con buen ambiente, que lo completan Guillermo García y Francisco Martínez.

Además Javier nos habla sobre los orígenes de la compañía diciéndonos que “empezó como empresa de formación, hace ya más de 25 años, con sede en Madrid y posteriormente creció hasta llegar a un total de catorce delegaciones. Es un sector de actividad muy en alza, debido a los requerimientos legales estatales, y la empresa desde el principio ha estado preparada, contado con profesionales especializados en la LOPD”.

Les diferencia el trato directo y personal, la gestión de una aplicación informática propia “la cual permite a tiempo real solucionar cualquier tipo de incidencia con la agencia española de protección de datos (AGPD)”, la defensa jurídica “formada por un abogado especia-

lista en la sede central y diferentes abogados provinciales coordinados con los servicios centrales” y termina diciéndonos que el abanico de servicios que ofrecen es muy amplio y completo, dado el bagaje profesional de los empleados, “cubriendo materias de tanta relevancia como la protección de datos, la prevención de blanqueo de capitales o la ley de servicios sociales de la información (LSSI)”.

“En los actuales tiempos de crisis conseguir crear empleo, en vez de destruirlo, contando con una plantilla de tres personas, y en vías de expansión, en Segovia y a nivel nacional con unas cien” es todo un logro. Además nos dice que desde la central se han volcado plenamente con la delegación de Segovia confiando el proyecto a un equipo de profesionales de la zona, dado que les genera confianza. Y como alternativas para sortear la crisis han “ajustado las tarifas y amplia-

do áreas de actuación, diversificando líneas de negocio”.

Tienen definido que su cliente final es “cualquier tipo de empresa, desde autónomos a sociedades limitadas, pasando por comunidades de bienes; así como asesorías y gestorías; tanto como administraciones públicas y grandes empresas.

Y para finalizar, en referencia a por qué han elegido el VICAM para ubicarse, nos dice que “nuestro mayor parte de la jornada laboral la desarrollamos en las instalaciones del cliente. El enclave de este edificio nos facilita tanto el aparcamiento como la movilidad, saliendo hacia cualquier punto de Segovia y su provincia rápidamente. Estamos ubicados en un lugar céntrico pero despejado de tráfico. Ganamos el tiempo que se perdería en atascos, semáforos y bordear la ciudad para hacer nuestras gestiones comerciales además de la tranquilidad que transmite estar al pie de la sierra de Guadarrama”.

## Conferencia gratuita sobre el optimismo empresarial en la Cámara de Comercio

ARCHYBOX / SEGOVIA

La Cámara de Comercio tiene el placer de contar, en el marco del Programa de Gestión Económico Financiera de la Empresa, con el “top ten speakers” Jaime Tomás, prestigioso economista que el 14 de noviembre a las 20:00 impartirá una conferencia gratuita bajo el nombre de su último libro “Supérate en el laberinto”.

Jaime Tomás, Director General de IDD, INNOVACIÓN Y DESARROLLO DIRECTIVO, ha cursado estudios de economía en la Universidad de Barcelona, es Master en Direc-

ción y Administración de Empresas por la University of South Carolina, además de ser profesor visitante en los programas masters y de postgrado de diversas universidades españolas y latinoamericanas. Es consultor especializado en Negocio y Estrategia Bancaria así como en Gestión del Riesgo de Crédito. También es experto en Consultoría Estratégica y dirige e imparte programas de habilidades directivas, personales y comerciales. Es autor de varios libros “Como vender productos y servicios financieros”, “Como analizan las entidades financieras a

sus clientes”, “Casos de riesgos resueltos” “Como prevenir la morosidad” todos ellos editados por Gestión 2000 (Grupo Planeta) “Swim consigue lo que te propones” con David Meca, editado por Bresca Editorial y “Supérate en el laberinto”, editado por Walters Kluwer.

Será ese último libro el centro de su ponencia, en la que el autor habla del optimismo empresarial, la importancia de la gestión de personas como principio clave de relación desarrollando y potenciando las emociones. Nos sensibiliza y valora los detalles, teniendo

siempre presente que detrás de toda relación profesional hay personas competitivas con objetivos, con ilusiones y con presiones pero sobre todo con sentimientos. La ponencia se centra en el entorno como laberinto en el que una persona encuentra una salida y otras no la encuentran sin ayuda. Pues esto mismo nos pasa con la crisis. El problema principal de nuestro entorno es la falta de transparencia que nos ha llevado a la falta de confianza. A los clientes les falta confianza para creer en lo que les decimos.

EMPLEO

### Reunión de ADESE en el Vicam

El próximo jueves 18 de octubre se va a mantener una nueva reunión de la asociación profesional de agentes de empleo y desarrollo local de la provincia de Segovia (ADESE). Un agente cubre labores tan importantes como aprovechar al máximo los recursos de cada zona y motivar a la población local para evitar que se marche de sus poblaciones. Está en contacto directo con los emprendedores de la zona además de realizar un seguimiento y apoyo más directo. El vivero cameral Segovia 21 (Vicam) adquirió un compromiso de apoyo a este colectivo ya que considera fundamental para el emprendimiento el papel que juegan en el conocimiento más directo del mercado local.

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

FORMACIÓN

### Instituto de Ventas

Ha arrancado el Instituto de Ventas con la puesta en marcha del primer programa de entrenamiento en técnicas profesionales sobre esta materia. Con una duración total de 154 horas, el programa ha comenzado el 4 de octubre y finalizará el 13 de diciembre de 2012. La nueva edición comenzará en enero. Si está interesado en participar en esta iniciativa contacte con Cámara de Segovia en 921432300 a la atención de Marián Pozuelo y/o Carlos Besteiro.

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

ADMINISTRACIÓN PÚBLICA

### Menos trámites, más beneficio. Reducción de cargas administrativas

El Consejo Superior de Cámaras ha renovado recientemente el convenio de colaboración suscrito con el Ministerio de Hacienda y administraciones públicas para la reducción de cargas administrativas. La colaboración establecida en este ámbito tiene como objetivo ampliar el conocimiento sobre las cargas administrativas soportadas por las empresas, difundir entre el tejido empresarial español las actuaciones emprendidas por la administración pública para su reducción y consolidar los canales de intercambio de información entre las empresas y la administración a través de la red de Cámaras. Como novedad adicional, el convenio del año 2012 se centrará fundamentalmente en las actividades turísticas.

+ INFO EN [WWW.CAMARADESEGOVIA.ES](http://WWW.CAMARADESEGOVIA.ES)

|TRIBUNA| ÁNGEL FERNÁNDEZ CASADO

# Mozoncillo, la única verdad

Hace unos años en el pueblo de Mozoncillo, ante la preocupación por sus mayores, surgió un proyecto que consistía en llevar a cabo la construcción de una Residencia de Ancianos, con la única intención de ofrecerles una buena atención social, tratando de mejorar y facilitar su calidad de vida.

La idea de ese proyecto surgió primeramente de un grupo de población importante del municipio, al que se sumó rápidamente tanto el apoyo del Ayuntamiento como el de la Asociación de Pensionistas y Jubilados de Mozoncillo denominada "La Pirámide", cuando ésta contaba con una Junta Directiva que no es la actual, ya que todos ellos eran muy conscientes de que dicha necesidad social debía ser cubierta cuanto antes.

Primeramente y tras recibir el asesoramiento oportuno, se decidió crear una Fundación (entidad privada, sin ánimo de lucro y de interés social), que se denominó "Fundación Las Eras", cuyo objetivo principal fuera la construcción y puesta en funcionamiento de una Residencia de Ancianos en el municipio de Mozoncillo, tal y como se recoge en sus estatutos.

El Ayuntamiento por su parte, acordó mediante las correspondientes sesiones plenarias y como medida de apoyo para conseguir el objetivo marcado, ceder a la Fundación las Eras el edificio del Centro de Día de Mozoncillo, junto a unos terrenos anexos al mismo, para llevar a cabo la construcción de la esperada y deseada Residencia de Ancianos. Quedando patente en dichos acuerdos plenarios, que todas esas propiedades, incluida el nuevo edificio resultante, revertirían nuevamente pasados 30 años, en el patrimonio del Ayuntamiento municipal.

De esta manera, se conseguía reducir el coste económico de las obras a realizar. Pero no quiero que piensen que las personas a las que se les ocurrió esa idea eran más listas que nadie, o que eran las primeras que se lo planteaban, ya que esa misma idea se había planteado varios años atrás, como así consta, por ejemplo, en los programas electorales de las elecciones municipales de Mozoncillo de los años 2003 y 2007 en los que se podían leer cosas tales como, cito literalmente: (2003) "optamos por hacer un proyecto de Centro de Día, para que sirva de base más adelante para la futura Residencia", (2007) "por fin tenemos la mitad de la Residencia para nuestros Mayores hecha y funcionando como Centro de Día...". Y, para los que no lo sepan, en el Ayuntamiento de Mozoncillo todavía existe la Memoria que el arquitecto municipal llegó a realizar en ese sentido, por si algún vecino quiere echarle un vistazo.

También y por primera vez, se conseguía que el referido Centro de Día se ajustase, de una vez por todas, al fin para el que fue construido: "la unidad donde se prestarán servicios de carácter social para el nº de plazas que reflejan en el expediente inscrito en la Gerencia de Asuntos Sociales Nº 40.02.28", ya que la futura residen-



Imagen de archivo del Centro de Día (a la izquierda) y de las obras de la Residencia de Ancianos (derecha). / EL ADELANTADO

cia contará con varias plazas de estancia diurna, para aquellas personas mayores que, por circunstancias personales, familiares o sociales precisen de esa asistencia, así como dar continuidad, ampliar y optimizar en la medida de lo posible, cualquier actividad relacionada con la asistencia social como pueden ser el cuidado personal, control y protección, atención geriátrica, rehabilitación psicológica y social etc, etc.

Por otra parte, el Ayuntamiento de Mozoncillo conseguía poner fin a la carga económica que anualmente le estaba suponiendo el mantenimiento del referido edificio, sin aportar beneficio alguno (por poner un ejemplo solamente

## El Ayuntamiento de Mozoncillo acordó ceder a la Fundación Las Eras el Centro de Día

el mantenimiento de los ascensores costaba al Ayuntamiento 2.400 euros anuales, aparte de la luz, teléfono, gasoil, agua, etc, etc. Sumando, una media entre unos años y otros de 9.000 euros anuales). Además, también se lograba que todas las instalaciones de dicho edificio tales como cocina, salones y otras instancias, totalmente desahuciadas hasta ese momento, comenzaran a ser usadas como corresponde, evitando que el paso del tiempo las deteriorase, ya que del mencionado edificio únicamente se estaba usando un salón donde se ofrecía la atención social a las personas mayores del pueblo, lo cual no suponía, a priori, ningún inconveniente para ser sustituido de forma temporal por otro local, hasta que el nuevo edificio resultante estuviera concluido. De hecho, y en base a un acuerdo adoptado en sesión plenaria del Ayuntamiento el día 24/08/2012, y que fue aprobada por unanimidad, la atención social de las personas mayores de Mozoncillo ha dejado de prestarse en el mencionado Centro de Día, prestandose actualmente y

de forma temporal en uno de los locales con los que cuenta el Ayuntamiento de Mozoncillo. Concretamente en C/ La Fragua, nº 10. Sin olvidar nunca, que dicho Centro de Día fue cedido en precario por el Ayuntamiento en un acuerdo de mayo de 2004 y se rescindió el mismo, en un pleno del Ayuntamiento en Junio de 2011.

En cuanto al tema financiero, la Fundación las Eras negoció y consiguió firmar en su día un préstamo hipotecario con la entidad bancaria Caja Segovia (actualmente Bankia) para financiar el coste total de la obra, no pudiendo evitar, a pesar de haberlo intentado y muy a pesar nuestro, que uno de los muchos requisitos, exigidos por dicha entidad bancaria para la firma de la referida hipoteca, fuese un aval del Ayuntamiento por valor de quinientos mil euros.

Por otro lado también cabe destacar que la Fundación las Eras, uniendo esfuerzos, consiguió una subvención por valor de 150.000 euros y además cuenta con las donaciones de los más de 400 amigos benefactores, los cuales mes a mes realizan sus pequeñas aportaciones, ilusionados siempre por ver cumplido el objetivo perseguido.

Por todo ello, actualmente dicha Residencia está en construcción, ya que cuenta con las escrituras de propiedad, las licencias y permisos que marca la ley, al igual que cuenta con el apoyo de muchos vecinos de Mozoncillo, aunque es cierto que existen algunos vecinos del municipio, que no apoyan este proyecto, lo cual es muy respetable, pero lo que no es nada respetable es que entre ellos se encuentra un número muy reducido de personas que su único deseo es destripar, cueste lo que cueste, el mayor y mejor proyecto social que hasta el día de la fecha se está realizando en Mozoncillo. Y no exagero nada al decir "cueste lo que cueste", ya que esa minoría de personas, están llevando a cabo numerosas acciones, que no sólo están afectando a nivel particular, sino que alguna de ellas pueden tener una repercusión terrible e irreparable para el principal motor económico de Mozoncillo, que no es otro que el agrícola, lo cual se puede volver en su contra. Ya que nos consta que son muchas las denuncias y

querellas que han puesto y que seguramente seguirán poniendo, sin pararse a pensar en las consecuencias. Y por si eso no fuera poco, esa minoría de personas, entre los que se encuentran algunos de los miembros que actualmente componen la Junta Directiva de la dañada, mal gestionada y mencionada Asociación de Pensionistas de Jubilados "la Pirámide", demuestran ser ingobernables, ya que se niegan a acudir cuando el Ayuntamiento les convoca, al igual que hacen caso omiso a los acuerdos que dicho Ayuntamiento adopta y que les afectan de lleno, a pesar de que es sabido por todos que dichos acuerdos son de obligado cumplimiento, teniendo derecho, una vez

## Uno de los principios de la atención social trata de no desarraigar a las personas de su lugar de origen

ejecutados, a recurrirlos.

Por eso muchas de las personas que apoyamos este proyecto, no dejamos de preguntarnos cuál puede ser el motivo que lleva a esa minoría a realizar ese tipo de acciones, tan llenas de odio y maldad, obteniendo como respuesta: "motivos personales o ignorancia" y como todos sabemos, "la ignorancia es muy atrevida".

Pero lo más triste, es saber que tras este grupo minoritario de personas, hay una serie de cabezas pensantes que se encargan de dominarles y manejarles a su antojo, mientras ellas se mantienen a la sombra, tratando de limpiar su nombre en sus contadas apariciones, alentados quizá, por motivos personales o políticos. Porque déjenme que les cuente, que por parte de las personas que desde un principio hemos creído y apoyado este proyecto, nunca hemos querido politizarlo. Pero no hace falta ser muy listo para saber que si alguien que quiere ir contra un proyecto, y para poder hacerlo, no cuenta con casi ningún apoyo, lo mejor es politizarlo, de esa manera, consigue

el respaldo de otras personas que anteponen siempre su ideología política ante cualquier otra cosa, aunque "esa cosa" sea la de cubrir una gran necesidad social existente en nuestro pueblo.

No olvidéis nunca, que en un pueblo pequeño nos conocemos todos y sabemos de que pie cojea cada uno.

Cambiando de tema y para ir finalizando les diré, que por todos es sabido que cada vez la población tiene una mayor esperanza de vida, vive más años y vive mejor, por eso todas las instituciones, desde sus diferentes niveles de responsabilidad y competencia manejan políticas encaminadas a ofrecer una buena atención social, por eso, no creo que sea algo tan malo que en el municipio de Mozoncillo, haya un gran número de personas que tan sólo quiera que Mozoncillo cuente con un gran Centro de Personas Mayores que cuente con plazas residenciales, plazas de estancias diurnas y zona de atención social, a fin de no traicionar uno de los muchos principios básicos de la merecida atención social de nuestros mayores, que no es otro que el de tratar de conseguir no desvincular y desarraigar a las personas de su lugar de origen.

Tampoco debemos olvidar lo que este tipo de Centros ofrece un beneficio en la economía local, ya que crea diversos puestos de trabajo directos e indirectos, supone un ahorro importante para las familias, que en otro caso se tienen que desplazar a las residencias de los pueblos cercanos o lejanos, según los precios, para poder visitar a sus allegados.

Para terminar, me quiero dirigir a las personas que viven en Mozoncillo, para pedirles que reflexionen sobre las siguientes cuestiones:

¿Creen ustedes que las personas que están colaborando con la Fundación las Eras, de forma desinteresada y altruista, quieren hacer intencionadamente algún daño a la población de ancianos de Mozoncillo?

¿Creen ustedes que los miembros de dicha Fundación se están llenando los bolsillos o "se lo están llevando calentito" como algunos dicen por ahí?

¿Por qué quienes proponían en sus programas electorales anteriormente citados de 2003 y 2007 ahora se oponen radicalmente a este proyecto?

Yo ya he reflexionado mucho sobre esas y otras cuestiones, y siempre llego a la misma conclusión, que no es otra que la de agradecer y elogiar la labor que de forma desinteresada están llevando a cabo todas las personas que colaboran con la Fundación Las Eras, para que Mozoncillo pueda contar con una residencia de todos y para todos.

Me gustaría aprovechar la ocasión para recordar a las personas de Mozoncillo que han fallecido en los últimos años y que, por desgracia, no podrán ver cumplido el sueño que todos los amigos benefactores de la Fundación compartimos.

## CUÉLLAR

CULTURA

# Trece historias de segovianas

ISMUR presentó el libro "Mujeres y saberes tradicionales", con el que pretende rendir homenaje a la población femenina por su trabajo "invisible, callado y poco reconocido"

G.H. / CUÉLLAR

Las vivencias de trece féminas segovianas son el argumento de "Mujeres y saberes tradicionales. La sabiduría popular en la provincia de Segovia", un libro editado por Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR) y Colectivos de Acción Solidaria (CAS), que fue presentado ayer en un acto que tuvo lugar en la sala "Alfonsa de la Torre" de Cuéllar.

Luz de Benito, de Narros de Cuéllar; Ana Alonso, de Chatún; Sofía Regidor, de Fuentesoto; Paz Rojo, de Olombrada; Felipa González, de Olombrada; Juliana Santos, de Olombrada; Antonina Bermejo, de Fuentepelayo; Angelines Antoranz, de Turégano y Otones de Benjumea; Carmen Loro, de Sanchonuño; María García, de Carbonero el Mayor; Máxima Fuente, de Frumales; y Zósima Núñez, de Olombrada, son las protagonistas del libro. No son personajes de ficción, sino reales. Totalmente reales, como los oficios que a lo largo de su vida han desempeñado: modista, agricultora, maestra, tintorera, ganade-

ra... Todas ellas proceden de pueblos de la Tierra de Pinares. Todas son ya de una edad avanzada y, según insistió ayer la presidenta de ISMUR, Rosa Arranz, "todas ellas han desarrollado una actividad que, de alguna manera, ha contribuido a enriquecer el patrimonio cultural de su pueblo".

El nuevo libro, cuya primera edición es de 500 ejemplares, será de distribución gratuita, dado que las dos entidades que lo han editado tienen como primer objetivo que se difunda, de forma que se divulgue la sabiduría popular de sus trece protagonistas.

"La obra —explica la presidenta de ISMUR— aporta muchísimos conocimientos, y nos ofrece un lenguaje, el de los oficios que practicaron estas mujeres, que en muchos casos se está perdiendo".

Con la presentación, ayer, del libro, ISMUR pretende unirse a la conmemoración del Día Internacional de la Mujer Rural, declarado por la ONU, que se celebra cada 15 de octubre. "Queremos que esta obra sea un homenaje a las mujeres rurales que a lo largo de su vida han trabajado tanto y tan duro y que, sin embargo, esa labor suya no ha tenido plasmación en derechos y en reconocimientos sociales y laborales", recalca Arranz.

La presidenta de ISMUR también indicó, en vísperas del 15 de octubre, la conveniencia de "visua-



Una de las protagonistas del libro, firmando ayer un ejemplar en Cuéllar. / EL ADELANTADO

lizar el trabajo muchas veces invisible y callado que han realizado infinidad de mujeres, aunque no haya tenido una traducción económica en cifras, pero que sí ha supuesto un importante aporte para las economías de muchísimas familias rurales".

"Mujeres y saberes tradicionales" cuenta con un prólogo

firmado por la escritora Marifé Santiago. "Un auténtico lujo para el libro", defendió Arranz. Al final de la obra aparece un diccionario de palabras asociadas a los oficios a los que hacen referencia las trece protagonistas. El volumen incluye además una veintena de imágenes en blanco y negro que reflejan la vida

tradicional en la provincia.

Desde ISMUR se sostiene que la publicación de esta obra "puede ser útil para promover la creatividad en el medio rural segoviano" y, al tiempo, contribuir a que se transmitan a las nuevas generaciones unos valores y unos conocimientos que están ahora en franco declive.



**Cursos de ISMUR.** Iniciativa Social de Mujeres Rurales (ISMUR) ha comenzado el curso 2012-2013 presentando una avalancha de actividades en toda la provincia. Además de las que ya se están desarrollando (un curso de bordado en Vallelado, otro de cocina en Boceguillas y otros dos para mayores en Melque —en la imagen superior— y Narros), la próxima semana comenzarán los cursos del Plan 'Pluri', que incluyen uno de cocina en Nava de la Asunción, otro de restauración en Coca y otro de bordado en Santa María la Real de Nieva. Además, antes de que acabe el mes comenzará un curso de informática, que se desarrollará en Villaverde de Iscar. / FOTO: EL ADELANTADO

## CUÉLLAR, DE CERCA



ÁLVARO HERGUEDAS

## Alcaldes

En el último pleno que se celebró en el Ayuntamiento y sin temas que tratar excepto la lectura del acta de la sesión anterior y ruegos y preguntas, no entiendo que un Ayuntamiento como el de Cuéllar tenga ese orden del día tan pobre teniendo en cuenta que se celebra cada dos meses, solo el Partido Socialista preguntó sobre lo sucedido en los últimos encierros, claro IU formaba parte de la comisión que lo organizó todo y que parece ser nunca existió. Nuestros alcaldes a esas preguntas además de no reconocer su responsabilidad, seguir negando que tiene entre sus asesores al que todos sabíamos que estaba pero él siempre negaba y echar balones fuera, siguió acusando a las Asociaciones Taurinas de lo que este año no han tenido ninguna responsabilidad, incluso llegó a decir que "no querían trabajar". Quizá el alcalde desconozca que, por ejemplo, la Peña Taurina El Encierro lleva trabajando, luchando y dando la cara por los encierros de Cuéllar 19 años, él lleva a su lado un rato, y siempre ha asumido sus responsabilidades, lo que nunca volverá a hacer será estar de palmero como hizo el año pasado asumiendo lo que otros hacían mal cobijándose en las Asociaciones. Quizá tendría que haber acudido al foro que organiza esta peña a dar la cara y oír como dos personas que entraron por teléfono dejaron claro algunos aspectos de la organización, asesores y mentiras que han acaecido este año, pero claro es mejor seguir echando la culpa a otros. En los últimos días estoy pensando si realmente tenemos a un antitaurino infiltrado porque tanto daño a los encierros alguien que los quiera como la inmensa mayoría de los cuellaranos es muy difícil hacer, primero fue el centro de interpretación de los encierros, este año lo que todos hemos visto, en fin cada alcalde quiere ser recordado en el tiempo de alguna manera en particular.

 **Agencia Funeraria**  
Santa Teresa & La Purísima



### NUEVO TANATORIO EN CUÉLLAR

- 4 Salas de Velatorio.
- Gran Aparcamiento.
- Amplio Hall y Cafetería.
- Atención y servicio permanente 24H.

Tfnos. Directos 24 H.

902 022 324  
921 140 816  
921 140 327

# ✝ HORARIO DE MISAS

## TARDE DEL SÁBADO Y VÍSPERA DE FESTIVOS

Invierno		Verano
17,30	Santuario de la Fuencisla	19,00
18,00	San Andrés	20,00
19,00	San Justo (sólo sábados), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen y Hospital General	20,15
19,30	S. Miguel, Santo Tomás, S. José Obrero	19,30
19,30	Santa Eulalia, Santa Teresa	20:00
20,00	Cristo del Mercado, S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Lorenzo, S. Frutos	

## MAÑANA DEL DOMINGO Y FESTIVOS

El mismo horario todo el año

9,00	Siervas de María, Misioneros Claretianos
9,30	S. Martín, Carmelitas Descalzas, Concepcionistas(peraitas), Cristo del Mercado
10,00	El Salvador, San Lorenzo, Catedral, San Millán, San Antonio el Real, Santa Isabel, S. Vicente, S. Juan de Dios, Residencia de Válidos, Ntra. Señora del Carmen
10,30	Santo Tomás, S. Frutos, Santa Teresa
11,00	Santa Eulalia, Catedral, La Resurrección, El Salvador, Hospital de la Misericordia, Residencia Mixta
11,30	Santísima Trinidad, S. Millán, S. José Obrero, El Salvador, Cristo del Mercado
12,00	S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Jerónimos, PP Carmelitas, Misioneros Claretianos, Ntra. Señora de Belén, Hospital General, Residencia Asistida, Hermanitas de los pobres, San Martín
12,30	Catedral, El Salvador, Santa Teresa, S. Millán, La Fuencisla, Santa Teresa, Ntra. Señora del Carmen
13,00	S. Miguel, Santísima Trinidad, S. Lorenzo, S. Frutos, La Resurrección, Santo Tomás, Santa Eulalia, S. José Obrero, Cristo del Mercado, Misioneros Claretianos, PP. Carmelitas

## TARDE DEL DOMINGO Y FESTIVOS

Invierno		Verano
17,00	San José Obrero (para polacos)	20,00
17,30	Santa Eulalia	17,30
18,00	Ntra. Sra. del Carmen	18,00
18,00	PP. Carmelitas	20,00
19,00	M. M. Dominicas	19,00
19,30	San Miguel, Santo Tomás	19,30
20,00	S. Millán, Misioneros Claretianos, Santísima Trinidad	20,00
20,00	San Martín	20,30

## LABORABLES MAÑANAS

El mismo horario todo el año

7,45	Misioneros Claretianos (de lunes a viernes) [en julio y agosto, y sábados a las 9:00h.]
8,00	Siervas Concepcionistas, Clarisas Corpus, PP. Carmelitas (Se suprime en invierno), San Millán (L-V) (suprimida en Verano)
8,30	San Juan de Dios, Santa Isabel, Carmelitas Descalzas
9,00	San José, Ntra. Señora del Carmen
9,30	Cristo del Mercado
10,00	San Lorenzo y La Catedral
10,30	Santo Tomás, San Millán, El Salvador (de mayo a septiembre)
11,00	Santa Eulalia
11,30	Santa Rita, San Martín
12,30	Hermanitas de los pobres
13,00	MM. Reparadoras

## LABORABLES TARDES

Invierno		Verano
19,00	Madres Dominicicas	19,00
19,00	El Salvador (de octubre a abril, siempre a las 19h.), Resurrección del Señor	20,00
19,15	Ntra. Sra. del Carmen	20,15
19,30	Sto. Tomás, S. Miguel, S. José Obrero, S. Sebastián	19,30
20,00	Santa Teresa, Santa Eulalia	20,00
20,00	San Millán, San Lorenzo San Frutos, Santísima Trinidad El Cristo del Mercado, Misioneros claretianos	20,00

Datos facilitados por el Obispado

## EVANGELIO

# Cuatro preguntas con respuestas en el año de la fe

✝ ÁNGEL RUBIO CASTRO (\*)

ESTE DOMINGO 14 de octubre tendrá lugar en la Catedral a las seis de la tarde la apertura del "Año de la fe" en nuestra diócesis. Ha sido el Papa Benedicto XVI quien ha convocado este Año y ha sido el mismo quien el pasado día 11 hacía la apertura solemne para toda la Iglesia universal, haciéndolo coincidir con el cincuenta aniversario de la apertura del Concilio Vaticano II. Este Año de la fe concluirá el 24 de de noviembre de 2013, Solemnidad de Jesucristo Rey del Universo.

Esta ocasión ha de ser aprovechada pastoralmente para comprender que los textos dejados en herencia por los padres conciliares -según las palabras del beato Juan Pablo II - "no pierden su valor ni su esplendor".

1. ¿Cuál es el deseo del Papa en el año de la fe? El Año de la fe desea contribuir a una renovada conversión al Señor Jesús y al redescubrimiento de la fe, de modo que todos los miembros de la Iglesia sean para el mundo actual testigos gozosos y convincentes del Señor resucitado, capaces de señalar la "puerta de la fe" a tantos que están en búsqueda de la verdad. Esta "puerta" abre los ojos del hombre para ver a Jesucristo presente entre nosotros "todos los días hasta el fin del mundo" (Mt 28, 20).

2. ¿Qué actividades principales han de realizarse en el ámbito de la Iglesia universal? Además de la celebración del sínodo para la Nueva Evangelización, en el Año de la fe hay que alentar las peregrinaciones de los fieles a la Sede de Pedro, para profesar la fe en Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, uniéndose a aquél que hoy está llamado a confirmar en la fe

*Hay que alentar las peregrinaciones de los fieles a la Sede de Pedro, para profesar la fe en Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo*

a sus hermanos (cf. Lc 22, 32). Será importante también fomentar las peregrinaciones a Tierra Santa, el lugar que tuvo la primicia de conocer a Jesús, el Salvador, y a María, su madre. Visitar también Santuarios Marianos y animar a los jóvenes a participar en todo ello.

3. ¿En el ámbito diocesano qué programación se ha de proponer? Será oportuno organizar una jornada sobre el Catecismo de la Iglesia Católica, invitando a tomar parte en ella sobre todo a sacerdotes, personas consagradas y catequistas. La formación permanente del clero podrá centrarse, particularmente en este Año de la fe, en los documentos del Concilio Vaticano II y el Catecismo de la Iglesia Católica, tratando, por ejemplo, temas como "el anuncio de Cristo resucitado", "la Iglesia sacramento de salvación", "la misión evangelizadora en el mundo de hoy", "fe e incredulidad", "fe, ecumenismo y diálogo interreligioso", "fe y vida eterna", "hermenéutica de la reforma en la continuidad" y "el Catecismo en la atención pastoral ordinaria".

4. ¿Qué han de hacer las parroquias, comunidades y asocia-

ciones? El Año de la fe "será también una ocasión propicia para intensificar la celebración de la fe en la liturgia, y de modo particular en la Eucaristía. "Sacramento de nuestra fe por excelencia". Los catequistas podrán apelar aún más a la riqueza doctrinal del Catecismo de la Iglesia Católica y, bajo la responsabilidad de los respectivos párrocos, guiar grupos de fieles en la lectura y la profundización común de este valioso instrumento, con la finalidad de crear pequeñas comunidades de fe y testimonio del Señor Jesús. Promover misiones populares y otras iniciativas en las parroquias y en los lugares de trabajo, para ayudar a los fieles a redescubrir el don de la fe bautismal y la responsabilidad de su testimonio. Los Institutos de Vida Consagrada y de las Sociedades de Vida Apostólica son llamados a comprometerse en la nueva evangelización mediante el aporte de sus propios carismas, con una renovada adhesión al Señor Jesús, fieles al Santo Padre y a la sana doctrina.

En definitiva, todo el pueblo cristiano está llamado a sentirse misionero, con todos los hermanos y hermanas incluso de otras confesiones, para poder comunicar la salvación a todos los hombres. Nuestra diócesis con la modesta y eficaz ayuda del nuevo Directorio para la Iniciación Cristiana con el que intentamos con todo empeño que se consolide la certeza de la fe en nuestro pueblo y crecer la alegría que ella produce. Lo necesita la Iglesia, lo reclama el servicio a la sociedad y, en especial, los más necesitados de apoyo espiritual y material.

(\*) Obispo de Segovia.

## PARROQUIAS DE LA PROVINCIA

Ayllón	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 13:00
Carbonero El Mayor	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9,30 - 12:30 - 19:30
Cantalejo	Sábados y vísperas de festivos: 19:30 Domingos y festivos: 9:30 - 13:00
Coca	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 12:00
Cuéllar	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 (San Miguel) Domingos y festivos: 9:00 (Santa Clara), 10:30 (Residencia Ancianos El Alamillo), 11:30 (La Concepción), 12:30 (S. Miguel)
Santuario del Henar	Diario: 8:00 y 19:00 (verano) y 17:00 (invierno) Sábados y vísperas de festivos: 8:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno) Domingos y festivos: 12:00, 13:00, 18:00 y 19:00 (verano) y 18:00 (invierno)
El Espinar	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00 - 19:00
Nava de la Asunción	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 10:00 - 12:00
Navas de Oro	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 Domingos y festivos: 13:00
San Ildefonso	Sábados y vísperas de festivos: 20:00 Domingos y festivos: 10:00 (Carmelitas y Colegiata), 11:30 - 13:00 - 20:00
Sepúlveda	Sábados y vísperas de festivos: 19:00 (V. de la Peña) Domingos y festivos: 12:00 (San Bartolomé)
Villacastín	Domingos y festivos: 10:00 (Convento), 13:00 (Parroquia)

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

LA SALUD,  
DERECHO DE TODOS:  
¡ACTÚA!

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

III CONGRESO INTERNACIONAL DE MICOLOGÍA

# Soria gastronómica



LOS MEJORES PROFESIONALES DE LA MICOLOGÍA NOS DESCUBREN SUS SECRETOS

## 29&30 OCTUBRE / SORIA 2012

ENTRA EN [WWW.CONGRESOSORIAGASTRONOMICA.COM](http://WWW.CONGRESOSORIAGASTRONOMICA.COM) Y DESCÚBRELO...



[WWW.CONGRESOSORIAGASTRONOMICA.COM](http://WWW.CONGRESOSORIAGASTRONOMICA.COM)



CASTILLA Y LEÓN

es vida

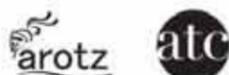


Junta de Castilla y León

COLABORADORES INSTITUCIONALES

PATROCINADORES PLATA

PATROCINADORES BRONCE



ALSA



VIDAL MATÉ

Consecuencia de la caída en una serie de cosechas provocada por la sequía o la no existencia de lluvias suficientes, en los últimos meses se ha producido una subida espectacular de los precios de una serie de producciones agrícolas, como son los casos de los cereales, el vino, el aceite de oliva e, incluso, las frutas de hueso. Lo que no se había logrado en los últimos tiempos con las pocas medidas de regulación que quedan en el marco de la Política Agrícola Común lo ha tenido que lograr la sequía, simplemente reduciendo la oferta y tapando momentáneamente las protestas agrarias contra los precios de ruina. Sin embargo, este escenario constituye igualmente una invitación para reflexionar sobre el funcionamiento actual de los mercados y el futuro que les aguarda, no solo por el desmantelamiento de los mecanismos de regulación, sino también por lo que hace el propio sector para la defensa de sus intereses.

Desde la Administración, el ministro Arias Cañete tiene entre sus propuestas la presentación de un proyecto de ley para la ordenación de la oferta. Se trata de una medida importante, una vieja reivindicación de los agricultores, que ven su necesidad, y una promesa de todas las Administraciones que se conocen desde el inicio de la democracia. Pero solo con una ley en la mano no se va a ninguna parte si no existe una decidida voluntad de cambiar el actual modelo de esperar a que los problemas se resuelvan desde fuera y por otros. El sector agrario, si quiere sobrevivir con rentas suficientes, también debe ser protagonista de su futuro ante el progresivo desmantelamiento de los mecanismos para regular los mercados. Un ejemplo está en el mundo cooperativo, donde desde los puestos de mando existe una clara y decidida apuesta por unir y coordinar, pero no se sabe si dicen lo mismo los responsables de esas miles de pequeñas cooperativas donde esa política de integración podría dar al traste con pequeños reinos de tarifas.

En los últimos años, se ha producido un proceso de integración en la industria agroalimentaria, con un claro dominio de algunos grupos en cada sector. El plan de concentración de poder ha sido mucho mayor, donde cinco grandes grupos, Carrefour-Dia, Alcampo, Eroski, Mercadona y el Corte Inglés se reparten más del 60% de las ventas de los productos más habituales de la cesta de la compra.

Mientras, en el ámbito agrario



El sector olivarero ha disparado los precios esta campaña tras varios años hundido. / YOLI LANCHÁ

## La desorganización de los mercados agrarios

El sector sigue cojo ante el desmantelamiento de los mecanismos comunitarios y la falta de actuación por parte de las cooperativas

La próxima ley para ordenar la oferta y defender los precios estará muerta si el campo no es mayor protagonista de su futuro

se han dado pasos muy importantes en todos los procesos de producción, se ha logrado una mayor productividad, más eficiencia, pero sigue sin prestarse la atención que merecen los procesos de comercialización organizada. Con los tiempos que corren, el sector no puede estar esperando a que la climatología venga a sacarle las castañas del fuego.

**OLIVAR.** El aceite de oliva llevaba varios años con los precios hundidos hasta que las malas previsiones de cosecha para esta campaña han disparado los costes. No sirvieron para nada las medidas de almacenamiento privado, con ayudas comunitarias, adoptadas por Bruselas para levantar los mercados. El sector cuenta hoy con una organización interprofesional que

ingresa anualmente por cuotas de olivereros e industriales una media de unos ocho millones de euros. En la regulación de este mercado ha jugado una baza muy importante la exportación, que ha batido todos los récords -hasta 840.000 toneladas en la campaña anterior-. Sin embargo, las ventas tampoco fueron suficientes al paralizarse el mercado interior en so-

**Con los tiempos que corren, no se puede estar esperando a que la climatología venga a sacar las castañas del fuego**

lo 550.000 toneladas y a precios de oferta impuestos por la gran distribución.

Con previsiones de cosechas altas a medio plazo, y con una interprofesional que ingresa ocho millones de euros anualmente, el sector necesita vender más y a más precio como instrumento para regular los mercados y levantar los cotizaciones sin pensar en accidentes como las sequías. Hoy, los cientos de almazaras cooperativas no son un símbolo de organización y poder negociador, sino un espejo de dispersión e inseguridad.

**VINO.** De los precios ruinosos en las grandes zonas de viñedos, se pasó esta campaña a otros rentables. La reforma de la OCM supuso el desmantelamiento de mecanismos de regulación históricos. Al

igual que el aceite de oliva, se trata de un sector con un fuerte peso cooperativo, donde esas entidades suponen más del 70% de la producción, pero con grandes lagunas en materia de comercialización. Frente a esa posición en el pasado, en la actualidad las bodegas cooperativas han hecho un importante esfuerzo para vender en el exterior, aunque esas ventas hayan sido masivamente de graneles baratos y a países competidores en los mercados exteriores, como Italia y Francia. España dispone de un producto con una excelente relación calidad y precio y el sector tiene ante sí dos retos. Primero, mejorar la imagen del vino en el mercado interior y revitalizar la demanda. Segundo, seguir batiendo récords en la exportación, ya con 22,3 millones de hectolitros.

**CEREALES.** Subieron en el mercado interior al socaire de los precios exteriores. A diferencia del aceite de oliva o el vino, donde el sector puso algo de su parte almacenando o abriendo fronteras, al cerealista la subida le ha venido como caída del cielo. En muchos casos venden sin precio, *a como esté*, según la visión de los almacenistas, y compran el abono *a como se lo ponga* ese mismo almacenista, según cotizaciones del monopolio de Fertiberia. Los cerealistas deberían preguntarse qué han hecho para subir los precios, si han realizado las ventas de forma organizada para regular u ordenar la oferta o si siguen yendo por libre al margen de las cooperativas que sí funcionan en este mercado.

**LECHE.** Si nos introducimos en el ámbito ganadero, uno de los ejemplos más significativos corresponde a la leche. Desde el pasado 3 de octubre ya son obligatorios los contratos para todas las operaciones de compraventa de leche. Se trata de un paso importante positivo para el sector. Saber el precio del producto antes de su venta y las condiciones de la misma, plazos de pago, etc. Sin embargo, desde una parte del sector se han elevado lamentos pidiendo tiempo para su aplicación, por considerar que el sector no está organizado y que los ganaderos serán víctimas del mayor poder de las industrias a la hora de fijar los precios. Se sabía que venía el lobo bueno, los contratos, pero no se ha dedicado el tiempo y el esfuerzo necesario para poner en marcha estructuras en la producción para vender en común, algo que ahora deberán hacer a marchas forzadas. No sería por falta de tiempo.

SEGUROS CAJA RURAL

Déjanos cuidar de ti.

CUALQUIER PLAN DE PROTECCIÓN QUE NECESITES PARA TU FAMILIA O PARA TU EMPRESA LO TIENES SEGURO EN CAJA RURAL.



CAJA RURAL

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)

## ▶ AGROALIMENTACIÓN



Silvia Clemente brinda con otras autoridades durante la inauguración ayer del Encuentro de Casas Regionales en Sevilla. / ICAL

## Tierra de Sabor presenta los productos de calidad de la Comunidad en Andalucía

La consejera Silvia Clemente inaugura el IV Encuentro de Casas Regionales de España que homenajea a la Casa de Castilla y León

ICAL / SEVILLA

La consejera de Agricultura y Ganadería, Silvia Clemente, inauguró ayer el IV Encuentro de Casas Regionales que se celebra en Sevilla. Este evento, por el que está previsto que pasen más de 40.000 personas, permite la presentación en Andalucía de los productos agroalimentarios de calidad diferenciada con origen en Castilla y León.

La capital sevillana acoge hasta el próximo domingo el IV Encuentro de Casas Regionales de España, un foro donde dar a conocer la riqueza cultural, turística y gastronómica de las regiones españolas a través de los distintos centros regionales y provinciales que tienen presencia en Sevilla, y favorecer la colaboración y cooperación entre ellos.

En Sevilla están representadas 16 casas regionales y provinciales que ofrecen los productos carac-

terísticos de su tierra e información turística de su región. En esta edición la Casa Regional Homenajeada es la de Castilla y León, motivo por el que los productos agroalimentarios acogidos bajo la marca de garantía 'Tierra de Sabor' han querido aprovechar este encuentro para presentarse a los consumidores de Andalucía y a todos aquellos que estos días visitan la capital hispalense.

Castilla y León contará con un expositor 'Tierra de Sabor' donde se ofrecerá información sobre la producción agroalimentaria de calidad de la Comunidad y se dará a conocer la marca de garantía creada por la Consejería de Agricultura y Ganadería y los productos que ampara. Se busca que el consumidor de esta zona, menos familiarizado con la enseña, pueda identificarlos al verlos en el su-

permercado y reconozca este logotipo como garante de la seguridad, la identificación del origen, la autenticidad del producto y la calidad del mismo.

El espacio 'Tierra de Sabor' dará cabida a una amplia representación de productos de la Asociación de Artesanos Alimentarios de Castilla y León acogidos a la marca de calidad. En concreto 37 proveedores artesanos con 104 referencias. Además de ofrecerse información, se realizarán degustaciones, y se podrán adquirir esos productos. Con la finalidad de completar la promoción que se hace de las distintas casetas regionales y de las distintas regiones en la Plaza Nueva, los restaurantes próximos a la zona promocionan en sus establecimientos determinados productos típicos de cada región bajo el lema 'La Vuelta a España en 15 Tapas'.

## COTIZACIONES DE LA LONJA DEL JUEVES 11 DE OCTUBRE

## PORCINO (KGS./VIVO SOBRE GRANJA)

Selecto	1,51	0,00	1,51	251
Normal	1,50	0,00	1,50	250
Graso +120 Kgs	1,54	0,00	1,54	256
Cerdo Ibérico de pienso 150 Kg.	1,72	0,00	1,72	286
Cerdas desvieje extra	0,90	0,00	0,90	150
Cerda desvieje primera	0,82	0,00	0,82	136
Tipo Canal II	1,93	0,00	1,93	321
Lechones de 20 Kgs. Carga completa (una sola procedencia).	47,00	0,00	47,00	7820
Lechones de 20 kgs. Varias procedencias.	43,00	0,00	43,00	7155
Cochinillo de Segovia "marca de garantía"	31,00	0,00	31,00	5158
Cochinillos de 4,5 a 7 Kg.	25,00	0,00	25,00	4160
Cochinillos de 7 a 12 Kg.	28,00	0,00	28,00	4659

**COMENTARIO:** Mercado estable con repetición de precios en todas las categorías en el cerdo cebado, y es que existe menos oferta y con menos peso y los mataderos frenan las compras debido a los precios existentes. Las cerdas de desvieje repiten precios. Los lechones y los cochinillos repiten precios, lo cual refleja cierta estabilidad.

## VACUNO (KGS./CANAL SOBRE MATADERO)

Añojos Súper Extra 270-320 kgs -E-	4,24	0,00	4,24	705
Añojos Extra 270-320 kgs -U-	4,19	0,00	4,19	697
Añojos Primera 270-320 Kgs -R-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Segunda 270-320 Kgs -O-	3,75	0,00	3,75	624
Añojos Súper Extra 320-370 kgs -E-	4,08	0,00	4,08	679
Añojos Extra 320-370 kgs -U-	3,98	0,00	3,98	662
Añojos Primera 320-370 Kgs -R-	3,89	0,00	3,89	647
Añojos Segunda 320-370 Kgs -O-	3,65	0,00	3,65	607
Vacas extra -U-	3,13	0,00	3,13	521
Vacas primera -R-	2,72	0,00	2,72	453
Vacas segunda-O-	2,29	0,00	2,29	381
Terneras pienso extra	4,32	0,00	4,32	719
Terneras pienso primera	4,16	0,00	4,16	692
Terneras pienso segunda	3,96	0,00	3,96	659
Ternero cruce charolés macho	2,95	0,00	2,95	491
Ternero cruce charolés hembras	2,57	0,00	2,57	428
Ternero del país	2,36	0,00	2,36	393

**COMENTARIO:** Una semana más, la repetición es la tónica general en las distintas Lonjas y Mercados. Las cotizaciones de añojos y terneras con precios similares a semanas anteriores.

## OVINO (KGS./ VIVO SOBRE GRANJA)

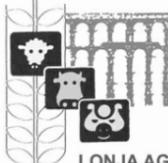
	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cordero Segolechal 10-12 Kg	6,03	0	6,03	1000,98
Cordero lechal 10-12 Kg.	5,75	0,00	5,75	957
Cordero lechal 12,1-15 Kg.	4,95	0,00	4,95	824
Cordero recental 15,1-19 Kg.	4,15	0,00	4,15	691
Cordero pascual 19,1-23 Kg.	3,7	0,00	3,70	616
Cordero pascual 23,1-25,4 Kg.	3,45	0,00	3,45	574
Cordero pascual 25,5-28 Kg.	3,3	0,00	3,30	549
Cordero grande 28,1-34 Kg.	2,9	0,00	2,90	483
Ovejas desvieje Primera	0,55	0,00	0,55	92
Ovejas desvieje Segunda	0,35	0,00	0,35	58

**COMENTARIO:** Aumento del ritmo de sacrificio con vistas al puente del Pilar, a la espera de ver si se cumplen las expectativas de consumo. Los precios, por tanto, repiten a la espera del comportamiento del mercado.

## CEREALES (TM/ORIGEN)

	Precio semana anterior	Diferencia semana anterior	Precio semana actual	Semana actual en ptas.
Cebada de 62 kg/Hl.	228	0,00	228,00	37,94
Trigo pienso 72 kg/Hl.	240	0,00	240,00	39,93
Centeno	222	0,00	222,00	36,94

**COMENTARIO:** Una semana más repite el precio del trigo y la cebada; si bien, el maíz sigue bajando, por lo que a pesar de la estabilidad de los mercados nacionales, se espera cierta tendencia a la baja a corto plazo en las distintas Lonjas y Mercados.



**Consulte los históricos de precios**  
Nueva página web  
[www.lonjadesegovia.com](http://www.lonjadesegovia.com)

LONJA AGROPECUARIA DE SEGOVIA

## SEGUROS CAJA RURAL

## PARTICULARES

- VIDA
- PLANES DE AHORRO
- PROTECCIÓN DE PAGOS
- SALUD
- ACCIDENTES
- AUTOS
- HOGAR
- PLANES DE PENSIONES Y PPA
- CAZADOR

## EMPRESAS Y AUTÓNOMOS

- INDUSTRIAL Y COMERCIO
- RESPONSABILIDAD CIVIL
- ILT
- SEGUROS DE CRÉDITO
- ACCIDENTES COLECTIVOS

**UN PROYECTO DE TODOS**

> [www.ruralvia.com](http://www.ruralvia.com)





## SUCESOS

**La Comunidad registra en 2012 «tres delitos más» al mes por provincia respecto al año anterior** ■ Castilla y León registró en 2012 una media de «tres delitos más» al mes por cada una de sus provincias. El jefe de la 12 Zona de la Guardia Civil en la Comunidad y general de brigada, Alfonso Santos Ferreiro, indicó que pese a que no son datos «agradables», no es necesario «alarmarse», ya que se trata de «una muy pequeña cantidad».

### ► INFORME EMPRESARIAL

# La crisis pasa de largo en las grandes empresas que aumentan sus ventas un 16,6% en los últimos tres años

El recurso a las exportaciones lleva a datos positivos a Renault, Grupo Antolín, Michelin y Campofrío que compensan los descensos de Iveco, Pascual, Globalia y Nuclenor-Garona

• Analizando los datos de 5 de las 20 principales compañías de la Comunidad, suman ya 22.062 millones de euros en 2011, frente a los 18.921 millones de 2008.

J.L. (ICAL) / VALLADOLID

La crisis pasa de largo en las principales empresas de la Comunidad que, en términos generales, han visto aumentar sus ventas en estos últimos años. Así, analizando los datos de 5 de las 20 principales firmas, se pone de manifiesto que la facturación creció en su conjunto un 16,6 por ciento en los tres últimos años y suman ya 22.062 millones en 2011, frente a los 18.921 de 2008. Sin embargo, no todas han tenido el mismo comportamiento, pero el aumento de la comercialización en Renault España, Grupo Antolín, Michelin y Campofrío, entre otras, compensaron los descensos registrados en otras compañías clave de la Comunidad o asentadas en este territorio, tales como Iveco España, Grupo Pascual, Globalia o Nuclenor-Garona.

Así, la primera empresa de la Comunidad, Renault, con dos plantas en Valladolid y otra más en Villamuriel de Cerrato (Palencia), aprobó una cifra de negocio de 5.036 millones en relación a 2010, con unos resultados netos -después de impuestos- de 85 millones, frente a los 103 del ejercicio anterior. Esta cifra supone un casi mil millones más que en 2008, es decir, un importante 23,7 por ciento de incremento.

Este comportamiento se debió a que la producción de las plantas de Motores y Carrocería y Montaje de Renault en Valladolid crecieron en 2011 un tres y un 12 por ciento, respectivamente, si bien bajó un 8,5 por ciento la factoría palentina, según los datos aprobados por la compañía en la Junta General Ordinaria de Accionistas.

Nissan Ibérica es la segunda empresa en ventas que se encuentra instalada en Castilla y León, si bien no acostumbra a facilitar este tipo de datos. El Grupo Michelin España y Portugal, con fábricas en la ciudad del Pisuerga y en Aranda de Duero, figura como la tercera en relevancia, con 2.719 millones,

Principales empresas en ventas de Castilla y León (2011)					
Empresa	Provincia	Ventas (millones €)		Variación 2008-2011	
		2008	2011	Millones €	%
■ Renault España)	Valladolid	4.069,0	5.036,0	967,0	23,8
■ Globalia	Salamanca	3.342,5	3.144,3	-198,1	-5,9
■ Michelin España Portugal	Valladolid	2.294,0	2.719,0	425,0	18,5
■ Grupo Antolín	Burgos	2.050,0	2.459,2	409,2	20
■ Campofrío Alimentación*	Burgos	921,8	1.827,0	905,1	98,2
■ Iveco España	Valladolid	2.384,4	1.640,0	-744,3	-31,2
■ Central Lechera Vallisoletana	Valladolid	231,3	**1.160,0	928,7	401,5
■ Europac	Palencia	595,9	948,9	352,9	59,2
■ Grupo El Árbol	Valladolid	703,0	836,0	133,0	18,9
■ Grupo Leche Pascual	Burgos	954,0	811,0	-143,0	-15
■ Grupo Siro	Palencia	264,0	489,0	225,0	85,2
■ Enusa Industrias Avanzadas	Salamanca	297,0	325,0	28,0	9,4
■ GlaxoSmithkline	Burgos	326,0	315,0	-11,0	-3,4
■ Nuclenor-Garona	Burgos	257,7	187,0	-70,7	-27,4
■ Corporación Llorente	Valladolid	230,7	164,7	-66,0	-28,6
■ Total		18.921,3	22.062,1	3.140,8	16,6

(\*Campofrío adquirió en 2011 Cesare Fiorucci (\*\*Datos de Lactalis)

FUENTE: Elaboración propia

ICAL

un 18,5 por ciento más que hace tres años (que se traduce en un crecimiento de 425 millones) y 8.398 trabajadores en plantilla. La causa es, según fuentes de la empresa, la subida de los precios de los neumáticos, provocado por un incremento de las materias primas, y un aumento del volumen de producción.

Globalia, con algo más de 3.144 millones de ingresos consolidados, se sitúa entre las primeras, si bien el grupo históricamente nacido en la región se encuentra implantado en su mayor parte en Islas Baleares. Esta cifra supone, en todo caso, un 5,9 por ciento menos que en 2008. Dispone de 20.000 empleados y una flota de 42 aviones que operan bajo Air Europa.

Pero uno de los casos más llamativos en la búsqueda de resultados de empresas regionales es el de Grupo Antolín, el mayor fabricante español de componentes para el interior de vehículos y que ocupa el puesto 56 en el ranking de proveedores de automoción en el mundo. La multinacional, con sede en Burgos, obtuvo unas ventas el pasado año por valor de 2.459,23 millones, un 19,9 por ciento más que hace tres años, cuando logró 2.050 millones -y un crecimiento del 15,7 por ciento en comparación con 2010-. Los burgaleses, con factorías en varios países, operan en 25 estados y en su cartera de clientes figuran desta-



Planta de motores de Renault en Valladolid. / ICAL

Seis de las multinacionales facturaron el año pasado por encima de los mil millones

casas como Grupo Volkswagen, Ford y Renault-Nissan.

A pesar del descenso del 31,2 por ciento, provocado por la caída de las ventas en el sector de la automoción y más en el ámbito comercial, Iveco España, con fábrica en Valladolid y Madrid, figura como una de las firmas más relevantes de la Comunidad, con 1.640 millones en 2011 en ventas, es decir, 744 menos que en 2008 (-31,2 por ciento). Hace tres años, con 2.384 millones, la firma de la matriz italiana Fiat Industrial se encontraba en el tercer lugar del ranking de

empresas regionales. En la planta vallisoletana, que data de 1957 -aunque Iveco entró en 1990-, se produjo el año pasado 28.450 unidades en dos turnos, con una plantilla de 948 personas y una edad media de 35 años.

**MOVIMIENTOS.** El Grupo Campofrío obtuvo una facturación neta consolidada en 2011 de 1.827 millones, una cifra que duplica a la de 2008, cuando se alcanzaron los 921,83. Este importante incremento de la firma presidida por Pedro Ballvé se debe a la adquisición el pasado año del fabricante italiano 'Cesare Fiorucci'. Campofrío es actualmente líder en Europa en elaborados cárnicos y una de las cinco mayores empresas del mundo en el sector y cuenta con una plantilla de 7.670 empleados.

El resto de las grandes empresas facturaron por debajo de la barrera de los mil millones. Es el caso de la palentina Europac, que con 948,88 millones reflejó un incremento del 59,2 por ciento desde 2008, con 353 millones más.

También Grupo El Árbol dio un impulso a sus ventas en 2011, con 836 millones, un 18,9 por ciento más (133 millones en positivo), y manteniendo los datos similares de 2010 (844 millones). El Grupo Leche Pascual, también del ámbito alimentario, cerró el año con 811 millones, si bien significaron un 14,9 por ciento menos que hace tres, pero la firma se situó en la línea de 2010, cuando alcanzó los 800 millones. En Castilla y León, las delegaciones comerciales terminaron con 29,9 millones y una producción de 879,3 millones de litros/kilos, gracias a una plantilla de 1.138 trabajadores en la región.

El resto de las grandes compañías facturaron menos de 500 millones. Así cerró 2011 la palentina Grupo Siro, expandida ya por todo el territorio nacional, que alcanzó los 489 millones, con un 85,2 por ciento de crecimiento; y la salmantina Enusa Industrias Avanzadas, con 325 millones, con una subida del 9,4 por ciento. Por el contrario, la burgalesa Glaxo-Smithkline, con 315 millones, sufrió un descenso del 3,3 por ciento en las ventas, que se tradujo en 11 millones, al igual que Nuclenor, empresa formada por Endesa e Iberdrola para la gestión de la central nuclear de Garona, que terminó el ejercicio pasado con una facturación de 187 millones, lejos de los 257,7 de 2008, es decir, una caída del 27,4 por ciento. Igualmente, registró un descenso del 28,6 por ciento Corporación Llorente, hasta facturar 164,67 millones en relación a 2008.

Por último, una empresa que históricamente aparecía entre las 20 primeras es Central Lechera Vallisoletana, adquirida por Lactalis. La facturación de la multinacional francesa se elevó hasta los 1.160 millones, una cantidad que la firma no divide por plantas de producción.

# La FLC lanza su plan de formación para el último trimestre del año

La Fundación Laboral de la Construcción programa más de 100 cursos y apuesta por precios más ajustados y una política de descuentos que permita el acceso de todos los interesados

• La nueva programación, que se desarrollará hasta el próximo 31 de diciembre, contará con numerosas acciones formativas destinadas a la prevención de riesgos laborales.

SPC / VALLADOLID

Bajo el lema «Más cursos, mejores precios. Aprovecha el crédito de formación de tu empresa», la Fundación Laboral de la Construcción (FLC) apuesta por una programación mas completa, con mas de 100 cursos diferentes y sobre todo, con unos precios mas ajustados y una «política de descuentos» para que esté al alcance de cualquier persona interesada.

Esta nueva programación, que se desarrollará hasta el 31 de diciembre de este año, destaca por el gran número de cursos programados en el área de prevención de riesgos laborales, de forma que además del curso de primer ciclo (formación inicial de 8 horas de duración) y de los de segundo ciclo en función de los puestos de trabajo u oficios especificados en el V Convenio General del Sector de Construcción, se han incluido cursos dirigidos a otros oficios, todos con una duración de 20 horas, existiendo la posibilidad de cursar únicamente la «parte específica» del curso (6 horas) para aquellos que previamente hayan hecho otro curso de 20 horas, de nivel básico, intermedio o superior de prevención.

Esta formación diferenciada está integrada por cursos de prevención de riesgos laborales para: artillero/barrenero; asfaltador-alquitranador; colocador de pavimentos-adoquinador; conductor de vehículos de transporte, carga y descarga de materiales; escayolista; montador de escayola; placa de yeso laminado y asimilados; montador de estructuras metálicas; montador de estructuras tubulares; montador de prefabricados estructurales y cerramientos; operario con exposición a amianto; operario de cimentaciones especiales; operario de conservación y explotación de carreteras; operario de extendido de firmes y subfases; operario de maquinaria para la ejecución de obras subterráneas; operario de planta asfáltica, operario de planta de prefabricados de hormigón, operario de planta de tratamiento de áridos/confección de hormigón; operario de redes de abastecimiento y saneamiento, operario de señalización de vías públicas; operario de trabajos de aislamiento e insonorización; operario de trabajos de colocación de materiales de cubrición; operario de trabajos de impermeabilización; operario de trabajos de sondeos y perforaciones; operario de trabajos marítimos; operario de vías férreas; pocero; soldador; y trabajos de pinturas viales.



Un grupo de alumnos participa en un curso de la Fundación Laboral de la Construcción en su centro de Burgos.

## Programación de cursos dirigidos a desempleados en Burgos y Valladolid

SPC / VALLADOLID

La Fundación Laboral de la Construcción de Castilla y León tiene previsto formar a 60 desempleados en los próximos cursos que impartirá en sus centros de formación de las ciudades de Burgos y Valladolid, la mitad de ellos asociados a los certificados de profesionalidad.

El certificado de profesionalidad es el instrumento de acreditación oficial de las cualificaciones profesionales del Catálogo Nacional de Cualificaciones Profesionales, y que acredita la capacitación de una persona para el desarrollo de una actividad laboral. Los certificados de profesionalidad tienen carácter oficial y su validez alcanza todo el territorio nacional.

Uno de los objetivos que pretenden estos certificados de profesionalidad es facilitar el aprendizaje permanente de todos los ciudadanos mediante una formación abierta, flexible y accesible, estructurada de forma modular, a través de la oferta formativa asociada al certificado.

En sus centros de formación de Burgos y/o Valladolid la Fundación Laboral de la Construcción pondrá en marcha las siguientes acciones formativas:

- curso correspondiente al certificado de profesionalidad de Fábricas de Albañilería, que tendrá una duración de 500 horas.
- curso de soldador-alicatador, de 340 horas de duración
- curso de auxiliar técnico en control y vigilancia de obras, con una duración de 260 horas.

## Especial para el sector de carreteras

Una de las apuestas de la FLC para el último trimestre de 2012 es la formación especializada dirigida al sector de conservación y explotación de carreteras (COEX). En este área se han programado cursos 'a distancia', con los que los alumnos podrán conseguir o completar los diferentes 'Itinerarios COEX': operarios, encargados, técnicos y jefes.

Esta programación de cursos 'a distancia' se completa con otros presenciales de prevención específica para trabajos como señalización de vías, pintura de viales, o trabajos de conservación y explotación de carreteras.

Por último, se han programado tres novedosos cursos en los que, con un enfoque muy práctico, se abordarán el protocolo de actuación en situaciones de emergencia, las actividades de los operarios de conservación de carreteras, la aplicación práctica de la instrucción de señalización de obras, fijas y móviles, o la prevención de accidentes laborales de tráfico en la conservación y explotación de carreteras.

## Otros cursos de especialización

La FLC ha ampliado su oferta de cursos especializados para atender las necesidades formativas más técnicas y especializadas cada vez con mayor demanda.

En esta ocasión, ha programado 13 cursos, con una oferta que incluye el conocimiento de la normativa y legislación mas reciente con cursos como: Gestión de residuos en obras de construcción y suelos contaminados, montador de andamios (adaptación profesional al R.D. 2177/04), Inspección Técnica de Edificios (ITE), licitación de obra pública: aspectos claves, análisis de las patologías en la ITE, manejo de carretillas elevadoras y de plataformas elevadoras.

También se incluyen cursos sobre nuevas y potentes herramientas de software, como el Autocad Civil 3D y el Autocad Revit Architecture, que permiten un considerable ahorro de tiempo; y cursos de corta duración con soluciones para optimizar y sacar el máximo rendimiento a herramientas como el Autocad 2012, Cypecad y Presto.

## Formación a medida, coste cero

Además de los descuentos a particulares y empresas para esta programación de otoño, la FLC ha incluido los cursos en el Plan de Formación 'A medida' con el fin de ayudar a que las empresas formen a sus trabajadores «a coste cero». Con ello, las empresas se pueden aprovechar de las ventajas que ofrece el sistema de bonificaciones, puesto que todas disponen de un crédito anual destinado a la formación de sus trabajadores y que se perdería en caso de no haber utilizado antes de 31 de diciembre de 2012.

Cualquier sociedad puede adherirse a la Agrupación de Empresas constituida por la Fundación Laboral de la Construcción, quien, como entidad organizadora, se encarga sin ningún coste adicional de todos los trámites administrativos facilitando a las empresas del sector la gestión de la formación de sus trabajadores para intentar que el coste de las acciones incluidas en este plan pueda ser bonificado, en todo o en parte, en las cuotas de la Seguridad Social.

## CONOCE A TUS PARLAMENTARIOS

Concepción Miguélez  
Partido Popular



María Concepción Miguélez Simón nació en Santa Marta de Tera (Zamora) en el año 1961 y es licenciada en Veterinaria.

En el año 2007 encabezó la candidatura municipal del Partido Popular en la localidad salmantina de Alba de Tormes y se hizo con la Alcaldía tras un cuarto de siglo de gobierno socialista.

Dentro de la estructura del Partido Popular salmantino ocupa el cargo de vicesecretaria de relaciones con la sociedad.

El salto a la política regional lo ha dado el año pasado cuando consiguió el escaño de procuradora en las Cortes dentro de la candidatura de Salamanca. Cuatro años antes ya había integrado la lista al Parlamento autonómico aunque se encontraba en los últimos lugares y no consiguió su escaño.

Actualmente es presidenta de la Comisión de Procuradores, vicepresidente de la Comisión de Agricultura y Ganadería, y vocal de la Comisión de Cultura y Turismo.

M<sup>a</sup> Rosario Gómez  
PSOE



María del Rosario Gómez del Pulgar Muñoz nació en Salamanca el 20 de enero de 1976. Licenciada en Derecho por la Universidad de Salamanca y Máster en Práctica Jurídica por esta misma universidad, actualmente ejerce como abogada, técnico en derecho en una consultoría de ámbito nacional y asesora jurídica en la Unión de Consumidores (Delegación de Salamanca).

Inició la actividad política a temprana edad, ocupando diversos cargos en la ejecutiva de Juventudes Socialistas de Salamanca (secretaria general entre 2001 y 2004) y de Castilla y León (vicesecretaria general entre 2004-2007). Asimismo, es miembro de la Comisión Ejecutiva Provincial del PSOE en Salamanca, donde ha ocupado la Secretaría de Cultura (2004-2008) y la Secretaría Ejecutiva (2001-2004).

Ha sido concejala en el Ayuntamiento de Salamanca entre 2003 y 2007, y actualmente es procuradora en las Cortes desde 2011.



El Patronato de la Fundación Villalar-Castilla y León se ha reunido esta semana en las Cortes de Castilla y León. / RUBÉN CACHO (ICAL)

# Impulsar la identidad regional a través de la educación y los valores

**Patronato.** La Fundación Villalar-Castilla y León aprueba los ejes básicos de su plan de actuaciones para los años 2012-2015 con el objetivo de acrecentar el sentimiento de pertenencia a la Comunidad

**S. GONZÁLEZ (SPC) / VALLADOLID**  
La Fundación Villalar-Castilla y León impulsará la identidad castellana y leonesa a través de la educación, fomentando los valores de la Comunidad y poniendo en valor todos sus activos. Este es el objetivo general que se recoge en el Plan de Actuaciones 2012-2015, que ha aprobado esta semana el Patronato de la entidad, presidido por María Josefa García Cirac. Esta estrategia persigue «acrecentar» el sentimiento de pertenencia de los castellanos y leoneses a la Comunidad, precisamente uno de los fines esenciales que tiene encomendado la Fundación.

De este modo, a través de un modelo de gestión basado en la excelencia, los pilares que sustentarán el plan de actuaciones para los próximos años serán la educación para adquirir conciencia de la identidad; la puesta en valor de todos los activos existentes en la Comunidad, y el fomento de los

valores castellanos y leoneses, para conseguir una adecuada proyección exterior.

En cuanto a la educación, como vía de sensibilización en la conciencia, el plan 2012-2015 se desplegará en torno a las líneas universitaria y no universitaria, con el denominador común de la utilización generalizada de las nuevas tecnologías.

Además, el plan persigue poner en valor todo el legado cultural de Castilla y León, fomentando su conocimiento fuera y dentro de la Comunidad y lograr una adecuada proyección exterior, basada, principalmente, en la firma de convenios con instituciones, presencia en foros y ferias.

**DÍA DE LA COMUNIDAD.** Por otro lado, todas las actuaciones de la Fundación Villalar estarán orientadas no sólo a incrementar el sentir y la tradición de los castellanos y leoneses, sino también a una

fotografía y la entrega de un trofeo al primer castellano y leonés clasificado en varias pruebas deportivas en la Comunidad.

**PLASTIHISTORIA.** No obstante, el plan contempla la organización de actividades a lo largo de todo el año y a lo ancho del territorio regional. Dentro de las iniciativas ya concretadas y que se pondrán en marcha en las próximas semanas o meses destaca la 'Plastihistoria de Castilla y León'. Esta muestra, que se inaugurará en el vestíbulo principal de las Cortes regionales el próximo 24 de octubre, recoge 20 escenas históricas realizadas con plastilina, y está dirigida tanto a escolares como a adultos.

Esta exposición, realizada en colaboración con la Fundación Educa, pretende acercar la historia a los pequeños y mayores, para lo que se complementará con algunos talleres y una pequeña unidad didáctica. El director de la Fundación, Antonio Calonge, explicó que la intención es que una vez que finalice su estancia en el Parlamento autonómico pueda trasladarse a otras provincias.



## ¿Qué es...?

### la Fundación Villalar



La Fundación Villalar-Castilla y León se constituye como una fundación cultural privada sin ánimo de lucro, cuyo patrimonio se halla afectado de forma duradera a la realización de los fines de interés general propios, que son acrecentar el sentimiento de pertenencia de los castellanos y leoneses a una Comunidad con identidad propia, el de extender por todo el territorio este sentimiento y el de fomentar, promover y realizar actividades encaminadas a que Villalar de los Comuneros aparezca como depositaria de los símbolos históricos y de las tradiciones.



# Herrera explica los acuerdos de la Conferencia de Presidentes

El jefe del Ejecutivo comparece en el pleno de las Cortes • La sesión debatirá el proyecto de ley de estabilidad presupuestaria

• La normativa para garantizar la disciplina presupuestaria entró en la Cámara en diciembre de 2011 y se ha retrasado su tramitación por diversos motivos.

**S. GONZÁLEZ (SPC) / VALLADOLID**  
El pleno de las Cortes, que se celebrará el próximo miércoles y jueves, se iniciará con la comparecencia del presidente de la Junta, Juan Vicente Herrera, a petición propia para explicar los acuerdos de la V Conferencia de Presidentes, de la que estima que su resultado es positivo tras el documento que se acordó por unanimidad en el

general en turismo y en materia de residuos.

**ESTABILIDAD.** La sesión plenaria concluirá el jueves con el debate y votación del dictamen elaborado por la Comisión de Hacienda al Proyecto de Ley de estabilidad y disciplina presupuestaria. Esta normativa, que entró en la Cámara en diciembre de 2011, se ha ido retrasando por la aprobación de la norma estatal y los presupuestos.

Posteriormente, la presentación por parte del Grupo Mixto de una enmienda a la totalidad retrasó también su tramitación ordinaria, que se inició a mediados de septiembre tras el rechazo de dicha enmienda a la totalidad.

## SESIÓN PLENARIA

► **Dos días.** El tercer pleno del actual periodo de sesiones se celebrará los días 17 y 18 de octubre. La sesión se inicia el miércoles a las cinco de la tarde con la comparecencia de Herrera y las preguntas orales de actualidad, pero se extenderá hasta la mañana del jueves.

La comparecencia de Herrera se producirá como comunicación de información al inicio de la sesión plenaria, para disipar las «dudas» de algunos grupos de la Cámara de que el presidente fuera a facilitar esa información.

La sesión plenaria abordará también varias mociones del Grupo Socialista y Mixto sobre la política del Gobierno autonómico relativa a educación no universitaria, a materia de incendios forestales y a empleo. También se formularán a la Junta dos interpellaciones por parte del Grupo Parlamentario Socialista sobre la política

presupuesto siguiente, que deben aprobar las Cortes. La Junta se adelantó, aunque la ley no estaba aprobada, y presentó un límite de gasto en abril para las cuentas de 2012, así como otro hace apenas un mes para los Presupuestos del próximo año.

Los grupos Popular y Socialista han presentado cinco enmiendas conjuntas dirigidas a diversas adaptaciones a la normativa nacional respecto de la exposición de motivos y el objeto de la ley.

La programación a corto plazo también recoge las presentaciones de los libros 'Mi primer Machado' y 'Mi primer Unamuno', ambas obras completarían la trilogía iniciada con la edición de 'Mi primer Delibes' por parte de la Fundación Villalar. Esta iniciativa coincide además con el centenario de la edición del poemario 'Campos de Castilla' de Antonio Machado y la dedicación del 'Año de Unamuno' por parte del Ayuntamiento de Salamanca, lo que realza aún más la oportunidad de la publicación de ambos libros.

**JORNADAS.** Entre otras actividades que no han sido desveladas, está previsto para este último trimestre del año la celebración de unas jornadas sobre el papel desarrollado por Castilla y León en las Cortes de Cádiz, cuyo centenario se conmemora este año.

El plan de actuación se asienta sobre estos ejes básicos, tratando de afianzar el sentimiento castellano y leonés entre los ciudadanos, que es el gran objetivo general a largo plazo de la Fundación Villalar.

## Unidad didáctica

En próximas fechas tendrá lugar la presentación de la nueva unidad didáctica que estará dedicada al paisaje de Castilla y León, tras las publicadas sobre la geografía, la historia y el patrimonio de la Comunidad.

El conocimiento del paisaje, en tanto que es una representación de un sistema en el que los elementos naturales y culturales se funden, permite poner en práctica actitudes, hábitos de cuidado y responsabilidad medioambiental.

En el paisaje están representadas dosis de creatividad, una actitud determinada, una capacidad de trabajo, una fortaleza de personalidad y una metodología específica para gestionar la complejidad y el trabajo en equipo.

Nuestro paisaje forma parte de nuestro patrimonio y la mejor manera de amarlo y protegerlo es conocerlo, por ello esta próxima unidad didáctica pretende ayudar a cumplir este objetivo.

## ALGUNAS ACTUACIONES PREVISTAS

► **Premio de las Artes.** Ya se ha inaugurado a finales de septiembre la exposición del III Certamen de Artes Plásticas, convocado por la Fundación Villalar, en la que se muestran 22 obras, correspondientes a los premiados y a una selección realizada por el jurado. La exposición puede visitarse en la Fundación Díaz-Caneja de Palencia hasta el próximo cinco de noviembre.

► **Día de la Comunidad.** La intención de la Fundación es aumentar las actividades en torno al 23 de abril. Para ello continuará organizando el concurso de fotografía, aunque con algunos cambios; el concurso escolar puesto en marcha este mismo año; los trofeos a los primeros castellanos y leoneses en carreras de atletismo; e incluso se baraja la convocatoria de un certamen de relatos.

► **La historia en plastilina.** El próximo 24 de octubre se inaugura una exposición con una veintena de escenas históricas de la Comunidad. Lo más novedoso de la muestra es que estos episodios están realizados en plastilina, lo que resulta muy bonito y divertido para niños y mayores. La exposición podrá visitarse en el vestíbulo principal de la sede de las Cortes en Valladolid.

► **Serie 'Nueve'.** A lo largo de los próximos meses también se dará a conocer la publicación de un nuevo libro de la serie 'Nueve', colección de nueve guías de viajes enriquecidas con las aportaciones literarias de algunos de los mejores autores de Castilla y León. Ya publicadas las de 'Pueblos singulares' y 'Castillos y fortalezas', ahora le llega el turno a paisajes mágicos de esta Comunidad.

## Agenda SEMANAL

### Castilla y León

LUNES, 15 DE OCTUBRE

#### Comisión de Fomento y Medio Ambiente

1 La Comisión abordará cinco preguntas orales a la Junta. Tres de ellas se refieren al cierre de los espacios digitales de Castilla y León, a la elaboración de un nuevo plan de infraestructuras y servicios de telecomunicaciones y a la inversión para mejorar las infraestructuras de la TDT. Otra pregunta es sobre la declaración de parque de Sierra de Bejar-Candelario.



LUNES, 15 DE OCTUBRE

#### Comisión de Cultura y Turismo

2 Los miembros de la Comisión estudiarán una proposición no de ley relativa a la elaboración del reglamento para adquirir la condición de Recurso Turístico Estratégico de la Comunidad. También se incluyen tres preguntas a la Junta sobre la Oficina de Congresos, las previsiones sobre el centro de recepción de visitantes de icnitas de dinosaurio en Villar del Río y la previsión de crear 15.000 puestos de trabajo.

MARTES, 16 DE OCTUBRE

#### Comisión de Familia e Igualdad



La Comisión estudia cuatro proposiciones no de ley, en las que se insta a la Junta a poner en funcionamiento un servicio de estancias diurnas los fines de semana en los centros residenciales dependientes, así como a elaborar un censo de personas sordociegas con residencia en la Comunidad y a favorecer su acceso a profesionales específicos.

MARTES, 16 DE OCTUBRE

#### Comisión de la Presidencia

4 El Fiscal Superior de la Comunidad, Manuel Martín Graniño, comparecerá ante los miembros de la Comisión para informar sobre la Memoria de la Fiscalía correspondiente al año 2011.



## EL APUNTE

**La Infanta protagoniza el cambio de protocolo** ■ La Infanta Elena no acompañó ayer a los Reyes y los Príncipes en la tribuna real del desfile porque, a partir de ahora, ésta será la representación de la Familia Real en los actos de mayor rango institucional, según explicaron fuentes de Zarzuela. La primogénita de los Monarcas vio el acto en el palco de autoridades.

## LA FRASE

«Las tropas en el exterior contribuyen a aportar la credibilidad que España necesita»

PEDRO MORENÉS  
MINISTRO DE DEFENSA



Los Reyes, acompañados por los Príncipes, durante la celebración del Día de la Hispanidad. / REUTERS

## EN DETALLE

### No todos quieren la independencia

Al menos 6.000 personas se concentran en Barcelona en contra de la secesión planteada por Mas y a favor de una región en la que convivan los sentimientos español y catalán.

Miles de personas se manifestaron ayer en Barcelona en defensa de la unidad de España, en medio del desafío independentista que ha planteado en Cataluña el jefe del Gobierno regional, el nacionalista Artur Mas.

La Plaza de Cataluña, en el centro de la Ciudad Condal, se llenó de banderas españolas, pero también de catalanas y europeas y allí, por momentos bajo la lluvia, se escucharon lemas como *Cataluña es España, Yo soy español* o *Yo también soy catalán*.

La Delegación del Gobierno cifró en 65.000 el número de asistentes, mientras que la Policía lo rebajó a 6.000.

La concentración fue convocada, bajo el lema *Cataluña somos todos*, por un movimiento cívico, coincidiendo con el Día de la Hispanidad y frente a las reivindicaciones secesionistas que han ido ganando fuerza en las últimas semanas.

A la concentración acudieron representantes del PP de Rajoy, entre ellos Alicia Sánchez-Camacho, que remarcó que «Cataluña somos todos y no queremos que se separe del resto de España obviando nuestra voluntad. No es un sentimiento excluyente ni en contra de nadie, sino que defendemos el respeto y la pluralidad».

La movilización fue respondida con otra independentista en otra plaza de Barcelona, a la que asistieron centenares de personas y donde se vivieron varios altercados.



La Plaza Cataluña se llenó.

# Un desfile para la Historia

**El más austero de la democracia.** La crisis obliga a reducir el presupuesto del acto de los 2,8 millones de 2011 a 900.000 euros

**Cataluña «no es un problema».** El Príncipe hace un llamamiento a los políticos para que relajen la tensión de los últimos días

## AGENCIAS / MADRID

España celebró ayer la Fiesta Nacional más austera en la historia de su democracia, un Día de la Hispanidad marcado por el ahorro frente a la crisis económica, que redujo y dejó sin exhibición aérea el tradicional desfile militar, y por el desafío independentista lanzado desde Cataluña.

Mariano Rajoy debutó como presidente del Gobierno en el desfile militar en Madrid, acompañado por los Reyes, Juan Carlos y Sofía, y los Príncipes, Felipe y Letizia. Además, la Infanta Elena no se sentó en la tribuna de autoridades, sino en la de invitados, y al acto no acudieron, por primera vez, los Duques de Palma.

Pese a la crisis económica que atraviesa el país y las protestas que en las últimas semanas se han sucedido en la capital, Rajoy no recibió los abucheos y silbidos que en los ocho años anteriores escuchó su antecesor, el socialista José Luis Rodríguez Zapatero.

Asimismo, de los 17 presidentes autonómicos, solo la mitad se desplazó a Madrid para participar en la festividad. Entre los ausentes, el jefe del Gobierno catalán, Artur Mas, que lanzó un desafío independentista al Ejecutivo y no



Intervención de los legionarios del Tercio de Ronda.

envió a ningún representante a Madrid. Tampoco estuvieron los mandatarios vasco ni gallego, sumergidos en sus respectivas campañas electorales.

El acto comenzó con el himno nacional y después, el Rey pasó revista a las tropas. A partir de ahí, se sucedió el desfile del 12 de octubre más modesto de la democracia española, en el que el presupuesto se redujo de los 2,8 millones de euros de 2011 a 900.000

euros. El número de militares que recorrió las calles también se recortó considerablemente, hasta los 2.600.

No hubo acorazados, carros de combate ni blindados. Ni exhibición aérea: los únicos aviones que sobrevolaron la capital de España fueron los siete de la patrulla *Águila*, que dibujaron en el cielo la bandera nacional. Y es que, la enseña española no llegó este año a la Plaza de Neptuno transporta-

da por un paracaidista, sino a manos de miembros de la Armada, una medida más para ahorrar en los gastos del desfile. Una sobriedad que fue aplaudida por Don Juan Carlos, al estar «acorde con los tiempos» de crisis económica por los que atraviesa el país».

**REFERENCIAS A WERT.** El Rey aprovechó el acto para mantener una conversación privada con el presidente del Gobierno sobre las polémicas declaraciones del ministro de Educación, José Ignacio Wert, en las que defendía la necesidad de «españolizar a los alumnos catalanes». En los labios del Monarca se pudo leer cómo hacía referencia a ello frente a Rajoy, que esbozó una media sonrisa.

Por su parte, el Príncipe se mostró convencido de que Cataluña «no es un problema», por lo que hizo un llamamiento a los responsables políticos para que contribuyeran a «rebajar la tensión» de los últimos días. Así se expresó en una conversación informal que mantuvo con periodistas durante la tradicional recepción celebrada en el Palacio Real, donde subrayó que la tensión actual deben resolverla «con responsabilidad» los mandatarios.

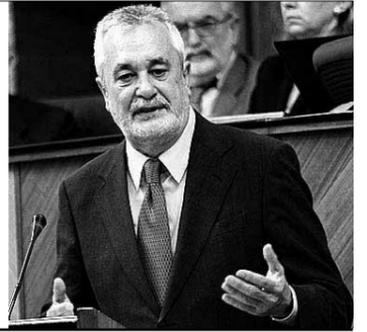


## CATALUÑA

**Mas aboga por la adaptación del mundo económico al cambio de mentalidad del país** ■ El presidente de la *Generalitat*, Artur Mas, afirmó ayer que el mundo económico catalán deberá adaptarse al cambio de mentalidad del país, valorando así la preocupación mostrada por algunos empresarios ante una eventual independencia de la Comunidad. Igualmente, Mas apuntó que una posible consulta secesionista debería preguntar: «¿Ussted desea que Cataluña sea un nuevo Estado de la UE?»

## ANDALUCÍA

**La comisión del 'caso ERE' no aprobará su dictamen antes de mediados de noviembre** ■ La comisión de investigación creada en el Parlamento andaluz sobre las irregularidades detectadas en expedientes de regulación de empleo (ERE) tramitados por la Junta no aprobará su dictamen en Pleno antes de mediados de noviembre, lo que supone tres semanas de retraso respecto a la última fecha fijada, el 25 de octubre.



ELECCIONES REGIONALES

LA CAMPAÑA SIGUE ADELANTE

# Basagoiti avisa de que PNV y Bildu buscan dividir a la sociedad vasca

El candidato 'popular' insiste en que los nacionalistas pretenden que haya ciudadanos de «primera y de segunda» en función de «sus credos, de sus nombres y de sus apellidos»

• Patxi López acusa a los 'abertzales' de querer «hacer descarrilar el progreso» de Euskadi y aboga por un debate en el Parlamento para evitar las «luchas identitarias».

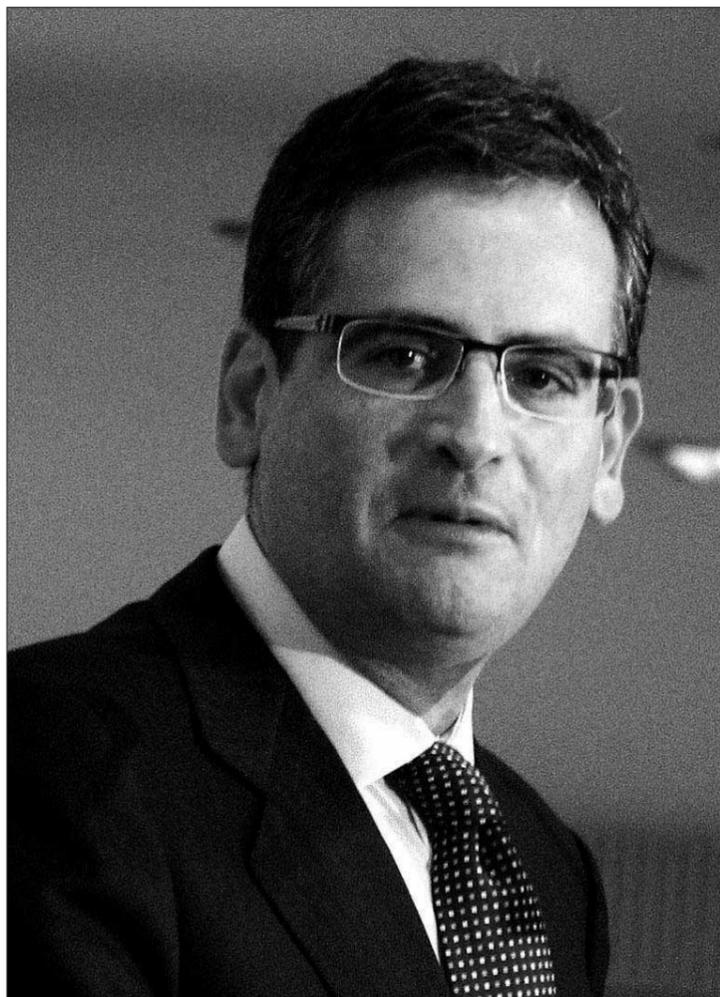
AGENCIAS / VITORIA-BILBAO

El candidato a *lehendakari* por el PP, Antonio Basagoiti, volvió ayer a insistir en el peligro que pueden suponer la unión del PNV y Bildu si consiguen formar Gobierno tras las elecciones del próximo 21 de octubre. Así, advirtió de que ambas formaciones están dispuestas a convertir la sociedad vasca en una «*sokatira* de bandos enfrentados» y a generar «división» entre los ciudadanos.

En este sentido, aseveró que la Euskadi de los nacionalistas «impone una manera de pensar» y que votar al partido *jetzale* es apoyar que haya «vascos de primera y de segunda», dividiéndoles «en función de los colores, de los credos, de los nombres y de los apellidos».

Así, defendió la alternativa de los *populares* frente al PNV, que «pone en un pedestal a quien inventó» la «palabra odiosa de *maqueto*» en referencia a Sabino Arana, e indicó que este término sintetiza «la estrechez nacionalista».

Además, aprovechó la celebración del Día de la Hispanidad para felicitar a la Guardia Civil porque, si en el País Vasco hoy «se vive más tranquilo» no es «un regalo de nadie», sino que se debe a «su esfuerzo y trabajo».



El líder 'popular' en el País Vasco, Antonio Basagoiti. / EUROPA PRESS

Por su parte, el candidato a la reelección, Patxi López, acusó a Bildu de pretender «hacer descarrilar el progreso» y censuró que a la coalición soberanista «les trae sin cuidado poner obstáculos a un

proyecto que ha apoyado la mayoría de este país a través de sus representantes políticos en las principales instituciones». «Ésa es su idea de la democracia y mayorías», afirmó.

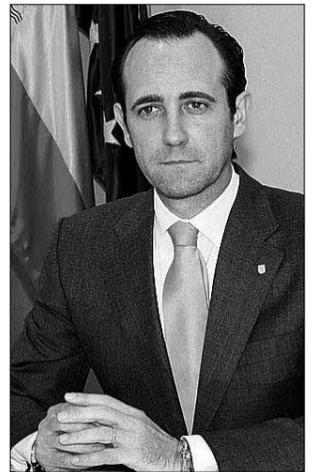
Asimismo, indicó que propondrá que el primer pleno ordinario del Parlamento sea para discutir la actual coyuntura financiera y plantear un pacto anticrisis y por el empleo con el resto de grupos parlamentarios. El objetivo de este debate será «luchar contra el paro y no un pacto para dividir el país con luchas identitarias», agregó.

También el empleo es la prioridad para el cabeza de lista del PNV, Íñigo Urkullu, que abogó por un «pacto social» que permita garantizar la sostenibilidad de los servicios básicos y que contemple medidas para incentivar la contratación de personas en riesgo de exclusión. El líder *jetzale* manifestó que su partido se compromete a trabajar por esas metas desde «el rigor económico y la eficiencia en la gestión».

«REPÚBLICA». Mientras tanto, la candidata a *lehendakari* de Euskal Herria Bildu, Laura Mintegi, reafirmó su apuesta por una república vasca y afirmó que la coalición soberanista «no va a destinar ni un solo euro a los Borbones, la Guardia Civil ni al Ejército español». Además, se mostró convencida de que la democracia española es una continuación del franquismo, aunque pasada por «un *lifting*, pintura de chapa o un pequeño barniz».

Por su lado, el también *abertzale* Oskar Matute criticó el modelo de gestión del PNV, PSE y PP y remarcó que «la izquierda soberanista de este país tiene una oportunidad única de hacerle frente a la derecha el 21 de octubre».

► BALEARES



José María Bauzá.

## La Fiscalía abre una investigación a Bauzá por un posible delito de prevaricación

AGENCIAS / PALMA

La Fiscalía abrió ayer diligencias informativas contra el presidente del Gobierno de Baleares, José Ramón Bauzá, por un posible delito de prevaricación y tráfico de influencias, que fue denunciado por el grupo econacionalista PSM-IniciativaVerds.

Según esta coalición, el mandatario abusó de su cargo en la gestión de sus negocios privados y el nombramiento y posterior destitución de Francisco de Borja Rupérez al frente de IB3, la televisión pública autonómica de las islas.

Tal y como asegura en su denuncia la formación política, Bauzá podría haber puesto a Rupérez al frente de la institución con el fin de iniciar relaciones comerciales con él. Posteriormente, según la acusación, como la negociación no llegó a buen puerto, el gerente fue cesado de su cargo en el ente.

La denuncia añade, además, el hecho de que el *president* no incluyó en su declaraciones de actividades ante el Parlamento balear sus negocios: la empresa Bauser, una farmacia y una vinoteca, que sería, precisamente, la empresa con la que se iniciaron las conversaciones. Si siguiera adelante, el caso pasaría a la Sala de lo Civil y Penal del Tribunal Superior de Justicia de Baleares, por la condición de aforado del diputado autonómico y presidente balear.

Mientras, Bauzá se mostró ayer tranquilo, al aseverar que el PSM pretende «tapar su mala gestión» con esta denuncia. «Respeto la Justicia», remachó.

# CAJONES VACÍOS DE FACTURAS

E. PRESS / PONTEVEDRA

El jefe del Ejecutivo gallego y candidato del PP a la reelección, Alberto Núñez Feijóo, reivindicó ayer su gestión al frente de la *Xunta*, cuyos «cajones», garantizó, deja «vacíos de facturas», cuando los encontró «lentos» y prometió gobernar no solo «para la mayoría de Galicia» que respalda a los *populares*. «También lo haremos para socialistas y nacionalistas», sentenció.

En el ecuador de la campaña electoral, en un mitin en la localidad de Ponteareas (Pontevedra), el

candidato *popular* endureció sus críticas a sus rivales políticos. «Que el PSOE proponga crear empleo es pensar que ustedes no tienen memoria; que el BNG hable de tolerancia y libertad es pensar que no tienen hijos en las escuelas», advirtió en referencia a la acción de los socialistas en Madrid y de ambas formaciones durante el bipartito.

Frente a ello, Feijóo esgrimió su «balance» al frente de la *Xunta*, defendió que ha cumplido «con su deber» y garantizó que deja las cuentas «más ordenadas» de lo que las encontró y los «cajones

vacíos de facturas». Dicho esto, volvió a exigir a la oposición que «no ponga en duda su solvencia».

«Que no hagan daño a Galicia, que no duden de la solvencia de la Comunidad ni de nuestra capacidad para vencer la crisis. Que no subestimen a los gallegos», reclamó Feijóo, quien se mostró convencido de que, «diciendo la verdad», podrá volver a ganar los comicios y sellar «un pacto» con los ciudadanos «sin trampa ni cartón». Para ello, llamó a los asistentes a acudir a las urnas el próximo 21 de octubre.



Alberto Núñez Feijóo.



## RECORTES

**El Gobierno ahorrará 2.741 millones entre 2013 y 2014 por la supresión de los 'moscosos'** ■ El Gobierno ha calculado que la decisión de suprimir los tres *moscosos* y el resto de días libres de que gozaban hasta ahora los funcionarios supondrá un ahorro de 2.741 millones de euros entre 2013 y 2014. Además, el Ejecutivo asegura que con esta medida busca «homogeneizar los permisos para el conjunto de los trabajadores de todas las administraciones».

## ANGOLA

**Muere de un disparo un hijo de Santiago Bergareche, consejero de Vocento** ■ Roque Bergareche, hijo del consejero de Vocento, Santiago Bergareche, falleció ayer en Angola al recibir un tiro en la cabeza. Los hechos tuvieron lugar cuando se dirigía con unos compañeros a cenar. En el aparcamiento del local fueron sorprendidos por un grupo de jóvenes que rodearon el vehículo. Al bajar del coche, Roque fue golpeado y, una vez inconsciente en el suelo, le dispararon.

## LA CIFRA

# 13.000

Son los expedientes que ha solicitado la jueza encargada de la *Operación Pokemon*, una presunta trama de corrupción política y empresarial, según confirmó ayer el alcalde de Lugo, Xosé López.



Antonio Pérez Henares

## El radar



Un grupo de jóvenes ataviados con símbolos independentistas, durante la fiesta de la Diada en Barcelona. / REUTERS

# España es, en sí misma y por esencia, facha

Los separatistas, que disfrutaron del mayor autogobierno de la Historia, culpan al Estado de todos los males y parecen apoyados por el PSOE

Visto lo visto y escuchado lo dicho en estos últimos días, hay que resolver que la conclusión final del nacionalismo, con el vergonzante apoyo y complejo de la izquierda y de la marabunta de «progres indignados» es que España en sí misma, en su esencia, hasta en su vocablo mismo, es facha. Y ser y decirse español supone, simplemente, confesar tal condición.

De los separatistas, que hacen del victimismo seña de identidad

y del odio al otro cuerpo de doctrina, no cabe esperar otra cosa. De quienes al amparo de la Constitución disfrutaron del mayor autogobierno de toda la Historia y el mayor respeto a sus señas de identidad, comenzando por la lengua, y ahora la traicionan y arrojan a la basura después de haberla suscrito (y los catalanes aprobado con más del 90 por ciento de los votos) no puede sorprenderse nadie de que monten la inmensa escandalería cuando alguien, un ministro

de España, el señor Wert, diga algo tan sencillo y en razón como que aspira a que los catalanes se sientan españoles, entre otras cosas porque son parte de España. ¡Que osadía!

Éste es el disparate, el clamor contra tal obviedad, es en lo que hemos desembocado después de 30 años de adoctrinamiento, de culpabilizar al *enemigo*, o sea a España de todos los males, de acusarla de oprimir al tiempo que en realidad los que se excluía eran las

señas y el patrimonio compartido. El nacionalismo catalán es quien ha llevado a cabo y trufado toda su enseñanza a niños y mayores una verdadera Formación del Espíritu Nacional, que ha sido la asignatura esencial de la educación catalana. Llegado a este punto, parece normal convertir en un mitin secesionista un partido de fútbol, insultar a la bandera de todos o barritar contra el himno, al tiempo que se clama cuando el más leve pellizco de crítica afecta a sus tiernas carnes. O sea, los demás hemos de soportar todo y más, hasta que nos quemem en símbolo y nos baleen en esfinge, pero ellos van a echar espumarajos por la boca en cuanto se nos ocurra insinuar cualquier pero a sus dislates.

Bueno, pues hasta puede entenderse en ellos, en los separatistas de antes o en lo que ahora ya se han quitado la careta, Mas y el tal Durán, que pretende aún aguantarla. Pero que eso lo haga la izquierda, lo haga el partido socialista, como antes hizo el PSUC y ahora IC, resulta verdaderamente alucinante. Sobre todo para los españoles de izquierdas. Bastantes de los cuales viven en Cataluña. Ver a Elena

Valenciano reprobar a su propia sigla, a esa E de PSOE que acota nacionalmente a su partido, remata la deriva y la faena letal en la que se enfrascó Zapatero y que ahora el *zapaterismo* sobrevenido, vergonzante y silente de su origen y ocurrencias, pero que sigue mandando y dirigiendo, última y concluye. Acabando por llevarse lo que quedaba de partido por delante. Haciéndolo ya definitivamente trizas y conduciéndolo a una situación que puede ser terminal de aquí a una semana. El PSOE está al borde de dejar de ser el referente de la izquierda moderada española y la insensata cuadrilla que rodea a Rubalcaba no se da ni cuenta. El espejismo de que habían conservado Andalucía les puede llevar a terminar socarrados definitivamente en el desierto.

El ejemplo más visible de ese error, de esa deriva, de ese divorcio con el sentimiento de sus bases, lo escenifican los Maragall. Pascual, aupador de ZP al estrellato, lo convirtió en su complaciente rehén para aquel descabellado y anticonstitucional *Estatut*. El *tonto útil* de Ernest ha sido Montilla, de quien fue consejero de Educación, muy famoso por ciscarse en las sentencia del Supremo sobre la enseñanza del castellano, y, una vez exprimido el limón, se marcha con los que siempre fue-

ron los suyos, la elitista burguesía catalana, que ahora se apunta al separatismo. Antes ya se había ido del partido el expresidente, y su señora había roto en público el carné. Pues nada, el PSC de la Chacón, en el papel de *cornudo consentidor* dicen que se llevarán muy bien con ellos y que les mandan besos. Y al PSOE no se le ocurre mientras mejor cosa que reprobar en Madrid la E de España, aliarse con los separatistas en su algarada contra Wert, y por aquello de meterle un puyazo al Gobierno, lo que hace es propinarle una nueva cornada de espejo al sentimiento de su propia gente. ¿O es que de verdad cree el PSOE que sus millones de votantes son gentes que se sienten avergonzadas de su condición de españoles como parecen sentirse ellos?

Porque ése es el problema, hay una especie de complejo vergonzante de la izquierda con España y que desde Zapatero ha sufrido una atroz recaída en esa enfermedad que les lleva a rechazar hasta

pronunciar su propio nombre. «Este país, compañeras y compañeros». Un complejo y una falla psicológica, que no acabó de superar nunca tras el secuestro de símbolos y

palabra por parte del franquismo. Lejos de acudir a liberarlos y recuperarlos, cuando se abrieron democracia y las libertades, aunque sí se hizo entonces algún ademán de intentarlo, ahora los entiende como algo impuesto y obligado, pero ajeno y no querido. Y ahora, en retroceso y a la deriva, viene a admitir que en efecto, España, en sí misma, en su historia, que ignoran y desprecian, en su vertebración que cuestiona y en el propio vocablo que les quema la lengua si lo pronuncian, es «facha». Facha, Viriato; facha, el puente de Alcántara, la Catedral de Burgos, los comuneros y Felipe II, este Medalla de oro, junto al Cid y todos los castillos y, en lo más alto del podio, Fernando de Aragón, y Conde de Barcelona, e Isabel de Castilla, los peores de los malos, como Colón, las carabelas, como Cortés, como Elcano, como Agustina de Aragón, como el caballo de Espartero, como Alatriestre, como Quevedo, como Cervantes, don Quijote y Sancho. Como Vargas Llosa y hasta como Umbral, que se murió facha. Aquí, fachas todos. Menos los que cercan el Congreso, los que tienen un *blog* del 15-M, menos los que se visten de *borrokas* o de catalanes negros. Aquí se llama antes facha al que recibe un tiro en la nuca que al asesino que se lo pega.

**Lo 'normal' es hacer un mitin secesionista de un partido de fútbol o insultar la bandera de todos**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## en KIOSKO y más

### Estar informado ¡ahora cuesta muy poco!

Disfruta ahora de El Adelantado con nuestro **SERVICIO DIGITAL** tanto en tu ordenador como en tu dispositivo móvil. (Dispositivos iPhone, iPad o Android y tablet).

Desde ahora ya puedes leer tu ejemplar de El Adelantado a través de la plataforma Kiosko y más, y disfrutar de la edición impresa de forma íntegra

Por sólo  
**23,99€**  
mensuales

SUSCRÍBETE  
**YA**



Tfno. información lectores y suscriptores: 921 43 72 61,  
de lunes a viernes, de 9.00 a 14.00 y de 17.00 a 19.00 horas

**EL ADELANTADO**  
DE SEGOVIA

## EL PERSONAJE

## El Rey también se suma a la austeridad

En la Fiesta Nacional más austera de la democracia española, una celebración marcada por la crisis y el necesario ahorro que ésta impone, las palabras del Rey aplaudiendo los recortes presupuestarios del desfile sirvieron para remarcar la plena conciencia que tiene el Monarca respecto a los duros momentos que atraviesa el país.



## A QUEMARROPA

## Todavía hay clases

Panrico se lo pone fácil a los trabajadores. Aceptan su propuesta o cierra. Total, sólo pide arrimar el hombro, o el cuello. Una reducción del sueldo del 15%; congelar la antigüedad de los contratos; aumentar la jornada hasta las 46 horas semanales; recortar los complementos de enfermedad. Dice el comité de empresa que si aceptan se convertirían en trabajadores de segunda, con rebajas sustanciales respecto a, pongamos, la planta de Barcelona. Increíble que desconozcan los mecanos que rigen de España, donde cada juguete gira a una velocidad distinta. Si fuiste un condado, allá por los días de Ramón Berenguer I (1023-1076), entonces eres una comunidad histórica, y si tus autrigones resistieron la colonización romana, te mereces, *darling*, un paraíso fiscal, también llamado fuero. En cambio, si vives en Castilla eres reo de expansionismo, colonialismo y cuantos ismos necesites para ahorrar el Estado autonómico. O asimétrico. O insolidario. O xenófobo. Ustedes mismos.

Al cabo, dado que la reforma laboral lo ha puesto en limpio, marchando una de obreros, vuelta y vuelta. Dicho lo cual, asumido el todo vale sin explicaciones, asombra la torpeza de los sindicalistas de Panrico. Su ignorancia respecto a las peculiaridades lingüísticas, filosóficas y humanas de Cataluña: habitantes de una triste ciudad del 1072, se comparan con sus colegas ¡de Barcelona! Nada menos con la urbe olímpica, levantada tras décadas, siglos, milenios, eones incluso, de lucha por las libertades, la multiculturalidad, el mestizaje, los derechos del hombre y el ciudadano, el bilingüismo y la alta gastronomía. Qué caspa imperial, gomina joseantoniana, rezuma el discurso de estos trabajadores, propia de seres resignados en un océano de gestas harapientas, incapaces de asumir las diferencias, recelosos de los privilegios correspondientes a las culturas superiores. Mira

que ir a reflejarse en el lustroso ejemplo de quienes reman para saltar del barco al grito de sálvese quien pueda, franquista o tonto el último.



JULIO VALDEÓN

## FIRMA INVITADA | FERMÍN BOCOS

## 'Delenda est España'

Hablemos del conflicto, pero sabiendo de qué estamos hablando. Con arreglo al mejor espíritu de la Transición, el sistema educativo diseñado en Cataluña para potenciar el dogma idiomático de los nacionalistas-inmersión lingüística en catalán, deconstrucción, unas veces de manera sutil, otras no tanto, de la Historia común de tantos siglos- fue aceptado por los Gobiernos socialistas presididos por Felipe González y no repudiado, posteriormente, cuando gobernó el PP con José María Aznar.



Nuestros políticos piensan más en las elecciones que en los intereses de las nuevas generaciones



Se vio favorecido por un extraño complejo: había que compensar los desmanes cometidos por el franquismo en Cataluña. Fue una contrapartida tácita, no escrita ni respaldada por ley o decreto. Todo lo contrario pese a que el exceso de celo en la aplicación de la inmersión lingüística, a todas luces, incumplía la ley que declara lengua oficial tanto al castellano como al catalán, desde el Gobierno central, como digo, no hubo interdicción, quizás porque, como tantas veces hemos visto en los últimos años, nuestros políticos piensan más en las elec-

ciones que en los intereses de las próximas generaciones y CiU ha sido la bisagra con la que unos y otros han contado cuando no disponían de mayoría parlamentaria.

Venimos de un estado de cosas y hechos cumplidos que hace que si un *conseller* de la *Generalitat* proclama que su intención es «catalanizar» la escuela o la televisión, los medios barceloneses hablarán de él como de un patriota, mientras que si a alguien se le ocurre la idea de españolizar la enseñanza en Cataluña, automáticamente, será tildado poco menos que de fascista. Se puede comprender que la derecha española, que en términos sociológicos podría ser considerada como heredera del franquismo (Fraga fue el aglutinador de las familias del Régimen), haya adquirido durante estos años conciencia de aquel latrocinio cultural perpetrado por los galinsogas de los años 40 y 50, pero la izquierda -el PSOE el PSUC, el PCE o el PSC- ¿de cuando acá debían sentir complejo de culpa por los desmanes franquistas?

Perplejidad es la palabra. Desconcierto ante el hecho cierto de la adopción, por parte de la izquierda española, de los paradigmas y reivindicaciones de los nacionalistas habida cuenta de que estamos hablando. En fin, el daño ya está hecho. Son muchos los jóvenes catalanes que han hecho suya la mitología catalanista, el memorial de agravios, el *delenda est España* con el que pretenden poner etiqueta y trazabilidad a todos los males que aquejan a Cataluña.

## CRÓNICA PERSONAL | PILAR CERNUDA

## Fiesta no tan nacional

Se llama nacional, pero hará falta recorrer un largo trecho antes de que los españoles vibren y se emocionen el 12 de octubre.

En la recepción de los Reyes hubo importantes presencias pero también destacadas ausencias, algunas de ellas justificadas pero injustificables, pero así está esta España nuestra el día de la Fiesta Nacional. Desfile de a pie, sin los habituales carros de combate y cazas, y copa *low cost* en el Palacio Real. Nadie protestó, sino todo lo contrario, no es momento de abundancias, la austeridad es obligada y cuando remontemos, que remontemos, sería bueno que se convirtiera en hábito: uno de los más graves problemas de este país es o ha sido el despilfarro público y privado. Es también una de las razones por las



El país no ocupará el lugar que merece hasta que no se recupere el sentimiento patrio



que por ahí adelante se resisten a echarnos una mano, no entienden que haya que hacerlo cuando es sabido que los españoles gastan -o gastaban- a manos llenas mientras en nuestro entorno se miran hasta los céntimos antes de hacer una compra, organizar un evento o emprender un proyecto de gobierno.

La Familia Real ya aparece con naturalidad sin la presencia de la Infanta Cristina, pero afortunadamente ha recuperado para la primera plana a una Infanta Ele-

na que había sido apartada sin razón de los actos institucionales, a pesar de su trabajo impecable y la simpatía que provoca su eterna cercanía. Por su parte Rajoy, por primera vez como presidente de Gobierno, ha acudido a las celebraciones propias del día y al Desfile de las Fuerzas Armadas que el año pasado calificó, a micro que creía cerrado, como un «coñazo» y que ahora siguió con aparente interés.

No fue abucheado como Zapatero en años anteriores, en los que el griterío era tal que tuvieron que tomarse medidas para alejar al público de la tribuna oficial y dar instrucciones a la televisión pública para que pusiera sordina a las imprecaciones. En la recepción no le dolieron prendas en comentar que no le parecían justas las informaciones de algunos medios de Estados Unidos sobre la España actual, pero también dijo que los medios españoles no reflejaban con exactitud el concepto que tienen de nosotros en la galardonada Unión Europea, donde se valora positivamente el esfuerzo que se hace para superar la crisis. Dando la razón al presidente habría que apuntar que, horas antes de su comentario -y poco antes de la concesión del nobel de la Paz a la UE- el Gobierno alemán elogiaba el trabajo de España, que consideraba adecuado.

Día de relieve aunque falta tiempo para que España viva su Fiesta Nacional con el entusiasmo y el orgullo de otros Estados democráticos. El país no avanzará ni ocupará el lugar que merece hasta que no se recupere el sentimiento patrio, de proyecto común que hay que defender con uñas y dientes, con independencia de ideologías.

## AL MARGEN | RAFAEL TORRES

## ¿Quo vadis, Wert?

Cosas de la vida: un señor con ese apellido, Wert, corriente en las comunidades judías de los países del centro de Europa, o que también puede derivar de los Ewert ingleses que vinieron a explotar la minería onubense, se ha constituido en el más desinhibido y desenfadado adalid de las esencias españolas, aunque del tipo de las que a lo mejor le contaban en el célebre Colegio del Pilar, donde cursó unos estudios que, si bien han acabado llevándole al banco azul del Congreso para arrimar desde él la candela de

su nacionalismo español a la estopa del de los catalanes, no le han alcanzado para enterarse de nada, ni del mundo en que vive ni, muchísimo menos, del que habitan los demás.

Este señor Wert de tan amplio como revelador currículum en la cosa pública y en la cosa privada, nunca podía haber soñado, empero, con un puesto desde el que, a base de adoctrinamiento sectario, pudiera hacer tanto daño a las luces y a la instrucción de los españoles, pero Mariano Rajoy, que como se sabe es un por-

tento eligiendo ministros, se lo regaló. Ahora bien; imbuido de su alta misión e impelido por ella, el señor Wert no se ha conformado con suprimir la Educación para la Ciudadanía, que sonaba como a republicano, con inyectarle moral y algo más que moral a la salvaje fiesta de los toros o con ahormar la Educación Pública a los añejos principios de las castas, sino que se ha creído en la necesidad y en la obligación de españolizar a los niños catalanes, dando por sentado con ello, de entrada, que éstos no son es-

pañoles ni poco ni mucho. Por fortuna, en las Españas (concepto verdadero y plural éste que, como tantos, desconoce el señor Wert), hay gente más sensata y más preclara que el ministro educado por los marianistas. Por ejemplo, Andrés Rábago, *El Roto*, que en su viñeta de El País entiende la cuestión nacionalista de otra manera: Una anciana pregunta a su nieto si siente el orgullo de ser español, a lo que el niño, cabizbajo, responde: «Abuela, a mí me da vergüenza ser de cualquier sitio».

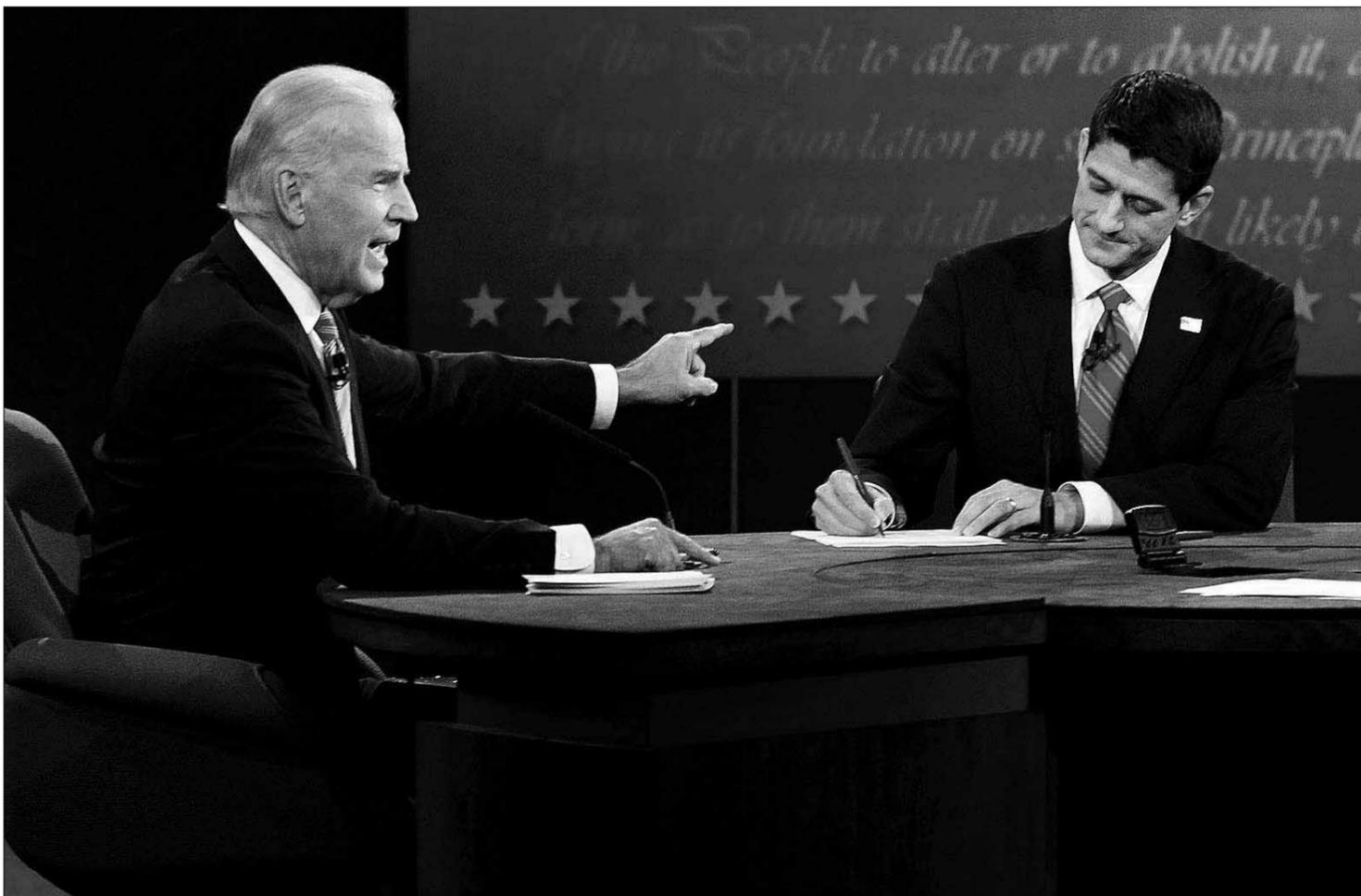


## CONFLICTO BILATERAL

**Turquía intensifica su despliegue militar en la frontera con Siria** ■ Turquía continuó ayer enviando tropas y aviones a la frontera con Siria, después de que el régimen de Bachar al Asad volviera a atacar territorio otomano. El Gobierno de Estambul trasladó 15 aviones de combate desde otras partes del país a Diyarbakir, en el sudeste, y aumento el número total de tanques en otros 60, sumando un total de 250 en los límites con el país vecino. Además, el Ejecutivo que dirige Recep Tayyip Erdogan anunció que la nave siria interceptada el pasado miércoles transportaba componentes técnicos de radares de defensa antiaérea.

## ESTADOS UNIDOS

## LOS ESCUDEROS DE LOS ASPIRANTES FRENTE A FRENTE



El 'número dos' de Obama, Joe Biden (i), salió vencedor en su cara a cara con el candidato a vicepresidente del bando republicano, Paul Ryan. / REUTERS

# Biden devuelve la esperanza a los demócratas tras medirse a Ryan

El candidato de Obama a vicepresidente pasa por encima del 'número dos' de Romney, al que acusa de plantear «bobadas» por criticar al actual Gobierno de «falta de liderazgo»

• El cara a cara estuvo protagonizado por ataques desde ambos bandos «a la yugular», en los que el progresista salió vencedor sobre su adversario en política internacional.

### AGENCIAS / WASHINGTON

Dicen los veteranos en lides electorales estadounidenses que los debates de los vicepresidentes logran, como mucho, victorias efímeras. Pero, por muy corto que sea el respiro, el que propinó a los demócratas en Kentucky el pasado jueves (madrugada del viernes en España) el número dos de Obama, Joe Biden, en el enfrentamiento con el republicano Paul Ryan podría haber logrado, al menos, un objetivo: volver a poner la estrategia ofensiva en manos de los progresistas, después de una más que floja intervención de su líder en el cara a cara celebrado la pasada semana entre los primeros espadas.

Un Biden agresivo dirigió una «pelea de puños retórica», según la prensa, en la que ambos candidatos se «lanzaron a la yugular» de su adversario.

El aspirante a la reelección rebatió todas y cada una de las visiones del congresista conservador en materia de política, tanto internacional como doméstica, con constantes interrupciones a su rival. Como «bobadas» desechó así un Biden que, por momentos, apenas podía contener una despectiva risa de las acusaciones de Ryan acerca de que el Gobierno de Barack Obama no había hecho lo correcto en Libia, Afganistán o Irak. O en un Irán que, según el republicano, cada vez está más cerca de un arma nuclear por la falta de «liderazgo» estadounidense en el mundo por culpa del dirigente afroamericano.

«Con todo el respeto, eso es una sarta de bobadas», interrumpió cuando su interlocutor afirmó que no les ha plantado cara a los «mullahs en Irán», a Bachar al Asad en Siria o de errar en su reac-

ción al asesinato del embajador Chris Stevens en Bengasi (Libia), entre otros.

«Ni una sola palabra de las que dice es correcta», insistió el vicepresidente, que acusó directamente «al congresista aquí» de haber sido el responsable, entre otros, de «recortar el presupuesto para seguridad diplomática en más de 300 millones de dólares de lo solicitado» para ahora acusar al Gobierno de fracasar en la defensa de los diplomáticos norteamericanos.

### EL APUNTE

#### ►El martes, próxima cita.

Tras el duelo de Kentucky, los debates electorales vuelven a estar en manos de los candidatos a presidente. Este próximo martes, Obama y Romney se medirán en Nueva York en un enfrentamiento en el que, además, tendrán que responder a las palabras que les plantee el público.

El tono agresivo continuó entre los candidatos en otros temas de política exterior, como Afganistán, donde Ryan acusó al Ejecutivo de estar «proyectando debilidad» y de haber puesto en peligro la misión al fijar la fecha de salida de las tropas en 2014.

«No queremos darle a nuestros aliados un motivo para confiar menos en nosotros mientras envalentonamos a nuestros enemigos diciéndoles que esperen a que nos vayamos», remarcó el republicano, antes de que Biden le interrumpiera de nuevo para calificar sus afirmaciones de «estrambóticas» y recordar que la retirada es apoyada por 49 países.

El duelo fue seguido con especial atención después de la pobre actuación de Obama ante Romney. Según los analistas, el demócrata necesitaba presentar una buena imagen y, sobre todo, más agresiva que el presidente, para poder recuperarse en unas encuestas que en los últimos días se han inclinado a favor de los republicanos.

## BREVES

### LIBIA

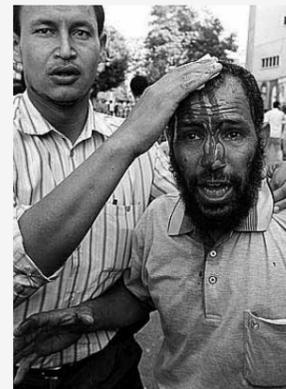
#### La defensa de Saif al Islam cree que un juicio en su país le llevaría a la horca

■ La defensa de Saif al Islam, hijo del fallecido líder libio, Muamar el Gadafi, aseguró ayer que si su cliente es procesado en el país árabe, será condenado a morir en la horca en un «juicio injusto», tal y como manifestó su abogada, Melinda Taylor.

### EGIPTO

#### Una manifestación en El Cairo acaba en pelea y deja más de 200 heridos

■ Al menos 200 personas resultaron ayer heridas en una pelea entre partidarios y detractores del presidente de Egipto, Mohamed Mursi, durante una protesta en El Cairo contra la absolución de varias autoridades de la época del exdirigente Hosni Mubarak, acusadas de ordenar un ataque contra los manifestantes.



### IRÁN

#### La UE aprueba un nuevo paquete de sanciones

■ Los Veintisiete aprobaron ayer un nuevo paquete de sanciones contra Irán en respuesta a su programa nuclear que afectan a los sectores energético, financiero y comercial, y que incluye la prohibición de importar gas natural, según han avanzado fuentes comunitarias.

### ASIA

#### Tokio y Pekín seguirán negociando en su disputa por las islas Senkaku

■ Los Gobiernos de Japón y de China acordaron ayer seguir con las conversaciones para resolver la disputa por la soberanía de las islas Senkaku. La tensión se disparó el pasado 11 de septiembre, cuando el Ejecutivo nipón anunció la compra de tres de los cinco territorios que forman el archipiélago a su propietario privado.



## EL DETALLE

### La Bolsa cierra una semana 'negra' por debajo de los 7.700 puntos, mientras la prima desciende 10 enteros

La Bolsa cerró ayer, con una pérdida del 3,79%, una semana marcada por las previsiones macroeconómicas del FMI y la rebaja de las calificaciones de Standard & Poors. El Ibex concluyó la última sesión por debajo de la cota de los 7.700 puntos, en 7.652,4 puntos, tras dejarse un 1,06%. Por contra, la prima de riesgo se situaba en la cota de los 420 puntos al cierre de los mercados, 10 puntos por debajo de la víspera, y tras haber descendido hasta los 416 puntos durante las primeras horas del día.

# Guindos insiste en que no recibe presiones sobre el posible rescate

El ministro de Economía remarca que «se elegirá el momento más adecuado» para tomar una decisión, mientras Monti asegura que la petición de ayuda «calmaría los mercados»

• La UE consiera que la fórmula que mejor podría ajustarse, en caso de una solicitud formal, es la concesión de una línea de crédito preventiva del MEDE para adquirir deuda.

#### AGENCIAS / TOKIO-ROMA

Mucho se sigue especulando sobre la posible petición de un rescate por parte del Gobierno español a Bruselas. Más teniendo en cuenta las perspectivas negativas que han arrojado esta semana el Fondo Monetario Internacional (FMI) y Standard&Poor's (S&P) sobre la economía patria. Pero, pese a ello, el ministro de Economía, Luis de Guindos, remarcó ayer que no está recibiendo «ninguna presión» sobre la posibilidad de solicitar ayuda a las instituciones europeas.

«No me está presionando nadie», aseguró en Tokio, donde asiste a la celebración de la asamblea del FMI y del Banco Mundial.

El *popular* insistió en que «se elegirá el momento más adecuado para tomar una decisión en un sentido o en otro». «El programa de compra de deuda del BCE es algo que no tiene fecha de caducidad», añadió al respecto.

De Guindos abundó en este sentido al asegurar, en referencia a la reciente rebaja de la calificación de España por parte de la agencia de calificación S&P, que el Ejecutivo de Mariano Rajoy «no se va a mover en función de las agencias de *rating*».

Así, reiteró que en la decisión sobre una eventual demanda de ayuda externa pesarán «los intereses de España de la zona euro». «Es lo que se tendrá en cuenta, en ningún caso cuestiones políticas o el diferencial».

Según el agregó, se trata de una cuestión en la que hay que ser extremadamente prudentes y tener todos los elementos».

De Guindos también se refirió a la consideración realizada por el FMI para que se otorgue un mayor plazo a determinados países europeos para que cumplan con los objetivos de déficit. «Que la Comisión revise un poco el calendario de reducción del déficit es algo que ya forma parte del planteamiento general», apuntó.

Pero, aunque el ministro asegure que no recibe ninguna presión, el *premier* italiano, Mario Monti, vino a meter prisa a España, al indicar que una solicitud



Luis de Guindos, ministro de Economía y Competitividad, durante una rueda de prensa. / REUTERS

del rescate por parte de Madrid podría «calmar a los mercados financieros».

Para Monti, existen «dos líneas de pensamiento» sobre lo que sucedería si Rajoy reclamara la ayuda. «Se dice que los especuladores, como una manada de lobos, se moverían a otros países», indicó. «Pero si el sistema existe y funciona, imagino que ello haría que la especulación del mercado fuera menos agresiva», agregó.

Mientras, el BCE podría activar su programa de compra de bonos para ayudar a España en cuanto Madrid firme un acuerdo con el fondo de rescate de la zona euro, sin esperar a que el dinero del Mecanismo Europeo de Estabilidad (MEDE) sea desembolsado, según fuentes del instituto emisor.

En este sentido, el comisario de Asuntos Económicos y Monetarios de la UE, Olli Rehn, consideró que la fórmula que mejor podría

ajustarse a una potencial petición de ayuda por parte de España, en el caso de que ésta llegara, sería la concesión de una línea de crédito preventiva del MEDE con capacidad de adquirir deuda soberana en el mercado primario.

Eso sí, también subrayó que Rajoy no ha presentado ninguna solicitud, añadiendo que, en caso de que la petición llegara, «la CE está lista para actuar tan pronto como se produzca».

## OTRO MALENTENDIDO

#### EUROPA PRESS / TOKIO

Un error. Así calificó ayer el ministro de Finanzas de Alemania, Wolfgang Schäuble, la decisión del pasado miércoles por parte de Standard & Poor's (S&P) de bajar dos escalones la deuda soberana de España, hasta situarla en *BBB*, al borde del *bono basura*.

En declaraciones a la prensa a la entrada de la reunión del Fondo Monetario Internacional (FMI), Schäuble manifestó que, «una vez más, ha habido un malentendido» por parte de las agencias de calificación crediti-

cia en su valoración de la situación de los países europeos.

Por ello, Schäuble no dudó en apuntar que los líderes de los Veintisiete están utilizando la cumbre del FMI y del Banco Mundial, celebrada a lo largo de esta semana en Tokio, para explicar las políticas monetarias de la Unión Europea.

No obstante, el ministro de Finanzas también destacó que, «en esta ocasión, hay un estado de ánimo mucho más positivo sobre los progresos en la eurozona». «Todo el mundo reconoce

que Europa ha dado pasos importantes», subrayó.

Mientras, Standard & Poor's, con su decisión de rebajar la nota a España, mantiene que solo advirtió de que el país encara «importantes riesgos» en materia de crecimiento y ejecución presupuestaria, al tiempo que denunciaba «la ausencia de una dirección clara en la política de la UE». En este sentido, la agencia mostró sus «dudas» en algunos miembros del bloque a la hora de asumir parte del coste de la recapitalización bancaria.

## BREVES

#### PRESTACIONES

### Piden revalorizar las pensiones con un IPC a impuestos constantes

■ El director del Instituto de Macroeconomía y Finanzas (IMF), David Taguas, aseguró ayer que revalorizar las pensiones con arreglo al IPC general es «inviable» y apostó por indexarlas a un indicador específico que sería el IPC a impuestos constantes, sin tener en cuenta el efecto de la subida del IVA, y descontando, además, los precios energéticos.

#### EMPRESAS

### Telefónica vende Atento a Bain Capital por 1.039 millones de euros

■ Telefónica anunció ayer que ha llegado a un acuerdo para la venta por 1.039 millones de euros de su filial Atento al grupo de compañías controladas por el fondo de capital riesgo Bain Capital, firma que cuenta entre sus fundadores con el candidato republicano a la Casa Blanca, Mitt Romney.



#### EMPLEO

### La OIT avanza que en 2013 se perderán siete millones de trabajos por la crisis

■ La crisis provocará la pérdida de siete millones de empleos en 2013, según se desprende de los datos de la Organización Internacional del Trabajo. Así, si las naciones no adoptan medidas decisivas, el número de desempleados se elevará a 207 millones en todo el mundo.

#### ALEMANIA

### Berlín revisa al alza sus previsiones para 2012, pero empeora las del próximo año

■ El Gobierno alemán ha revisado al alza sus previsiones macroeconómicas para el presente ejercicio, que pasarían del crecimiento del PIB del 0,7% a cerca de un 1%, pero esa mejora no se trasladaría al próximo ejercicio, que baja del 1,6% al 1%.

# IBEX 35 -1,06% 7.652,40



## El análisis según Renta 4

**Pablo Pérez Coronado**  
director de Renta 4 Segovia

### Se cierra una semana de consolidación

La jornada de ayer comenzó con bajadas, debido al mal cierre del día previo del mercado americano, pero la mejora de los spread de la deuda periférica hizo que las bolsas ganaran terreno, junto con el buen dato de consumo americano de la Universidad de Michigan, pero al final de la sesión, los índices volvieron a ceder posiciones hasta cerrar en rojo, debido a los resultados empresariales presentados en el otro lado del Atlántico.

El día de ayer, cerró una semana que podemos definir de consolidación en los mercados en un contexto de indefinición en Europa para avanzar en la consolidación de una unión fiscal, bancaria y política, con una rebaja de rating a España e inicio agrícolce de la temporada de resultados en Estados Unidos.

De este modo, el Ibex35, cerró la semana en los 7.652,40 puntos, con un descenso del 1.06% en la sesión de ayer. Las mayores bajadas, por valores del selectivo correspondieron a Abengoa que cayó un 4,17%, Bankia que se dejó un 3,44%, y Mediaset que recortó un 2,50%. En el lado positivo, pudimos encontrar a Indra, que subió un 2,06%, Enagás que se anotó un 0,95% y Banco Popular que repuntó un 0,62%.

En cuanto al resto de plazas europeas las caídas fueron del 0,68% para el DAX, del 0,72% que cayó el CAC40, El FTSE100 descendió un 0,77%, y el Eurostoxx50 perdió el 0,55%.

<b>Eurostoxx 50</b> 2.469,09 -0,55%	<b>FTSE 100</b> 5.793,32 -0,62%	<b>Dow Jones*</b> 13.320,11 -0,05%	<b>Nasdaq 100*</b> 2.721,31 0,08%	<b>Nikkei 225</b> 8.534,12 -0,15%	<b>DAX</b> 7.232,49 -0,68%	<b>CAC 40</b> 3.389,08 -0,72%
---	---------------------------------------	--	---	---	----------------------------------	-------------------------------------

Páginas elaboradas por Renta 4 (902 15 30 20 | www.renta4.com) el 12-10-2012 a las 18:25h. \* Datos de los índices americanos a media sesión.

## Valores del Ibex 35

	Precio	Var.	Var. %	Máximo	Mínimo	Capitalización	RPD	PER	Var. Año	Var. % Año
▼ ABENGOA	2,83	-0,12	-4,17	3,03	2,82	1.098.554,00	0,09	1,93	-13,57	-82,74
▼ ABERTIS INFR	11,88	-0,19	-1,57	12,11	11,88	422.361,00	0,06	12,38	-0,46	-3,73
▼ ACCIONA	43,18	-0,32	-0,72	43,84	43,00	87.860,00	0,06	16,42	-23,54	-35,28
▼ ACERINOX	8,34	-0,12	-1,43	8,56	8,31	260.612,00	0,05	14,71	-1,57	-15,82
▼ ACS CONST.	16,98	-0,30	-1,71	17,45	16,88	297.421,00	0,08	6,34	-5,92	-25,85
▼ AMADEUS IT	18,68	-0,25	-1,32	18,90	18,54	1.156.764,00	0,03	14,44	6,14	49,02
▼ ARCEL.MITTAL	11,42	-0,11	-0,95	11,70	11,42	437.843,00	0,05	6,58	-2,65	-18,83
▼ B. SABADELL	1,95	-0,02	-0,96	1,99	1,94	4.242.541,00	0,03	13,88	-0,98	-33,54
▼ BANKIA	0,98	-0,04	-3,44	1,04	0,98	2.977.666,00	0,04	8,52	-2,61	-72,68
▼ BANKINTER	2,94	-0,07	-2,46	3,04	2,93	967.124,00	0,05	9,83	-1,81	-38,19
▼ BBVA	5,93	-0,09	-1,46	6,11	5,93	23.991.661,00	0,07	7,77	-0,75	-11,23
▼ BOLSAS Y MER	16,52	-0,06	-0,33	16,79	16,52	53.394,00	0,09	10,07	-4,28	-20,58
▲ B.POPULAR	1,31	0,01	0,62	1,36	1,28	9.715.333,00	0,04	9,27	-2,21	-62,84
▲ CAIXABANK	2,95	-0,06	-1,83	3,02	2,92	1.751.091,00	0,06	14,27	-0,84	-22,21
▲ DIA	4,53	0,01	0,15	4,57	4,52	1.273.864,00	0,03	14,51	1,04	29,61
▲ ENAGAS	15,45	0,14	0,95	15,54	15,26	6.282.356,00	0,08	9,28	1,16	8,12
▲ ENDESA	15,40	0,06	0,36	15,40	15,18	651.468,00	0,05	8,46	-0,45	-2,84
▼ FCC	9,84	-0,20	-1,99	10,14	9,82	102.228,00	0,10	8,01	-10,19	-50,87
▼ FERROVIAL	9,92	-0,09	-0,89	10,20	9,92	737.664,00	0,05	33,58	0,59	6,34
▲ GAMESA	1,57	0,01	0,38	1,61	1,56	738.339,00	0,02	52,79	-1,64	-51,12
▼ GAS NATURAL	11,54	-0,06	-0,56	11,66	11,38	4.604.517,00	0,08	8,70	-1,73	-13,04
▼ GRIFOLS	25,74	-0,60	-2,26	26,35	25,48	761.024,00	0,01	21,29	12,74	98,00
▼ IBERDROLA	3,75	-0,03	-0,72	3,85	3,75	19.098.472,00	0,08	8,62	-1,09	-22,57
▼ INDITEX	97,29	-0,71	-0,72	98,00	97,02	846.859,00	0,02	26,17	34,01	53,75
▲ INDR A	7,96	0,16	2,06	8,05	7,74	1.867.017,00	0,07	7,85	-1,88	-19,07
▼ INT.AIRL.GRP	2,00	-0,02	-0,89	2,02	1,99	627.157,00	0,00	14,87	0,26	15,06
▼ MAPFRE	2,04	-0,03	-1,45	2,10	2,04	2.810.816,00	0,07	6,44	-0,41	-16,74
▼ MEDIASET ESP	3,90	-0,10	-2,50	4,00	3,90	1.087.602,00	0,04	19,63	-0,51	-11,56
▼ OBR.H.LAIN	18,61	-0,24	-1,27	19,25	18,61	127.128,00	0,04	6,83	-0,77	-3,97
▼ RED ELE.CORP	37,53	-0,18	-0,46	37,80	37,28	1.666.248,00	0,07	9,83	4,47	13,50
▼ REPSOL	14,72	-0,08	-0,57	15,00	14,72	3.491.363,00	0,06	8,77	-9,01	-37,96
▼ SACYR VALLEH	1,43	-0,01	-0,90	1,48	1,41	1.938.062,00	0,01	7,47	-2,54	-63,88
▼ SANTANDER	5,74	-0,10	-1,80	5,91	5,74	32.005.562,00	0,09	8,35	-0,13	-2,21
▼ TEC.REUNIDAS	36,49	-0,18	-0,49	36,98	36,42	124.409,00	0,04	14,26	8,73	31,42
▼ TELEFONICA	10,15	-0,06	-0,54	10,34	10,15	20.428.335,00	0,07	8,03	-3,23	-24,17

## Mercado Continuo

	Precio	Var.	Var. %	PER	Var. año	Var. % año
▼ A. DOMINGUEZ	3,95	-0,05	-1,25	-11,38	-1,20	-23,30
▼ ADVEO	11,35	-0,03	-0,26	6,94	-0,60	-5,02
▼ ALMIRALL	6,41	-0,04	-0,62	14,83	1,10	20,72
▲ AMPER	1,99	0,01	0,51	11,76	0,33	19,88
▼ ANTENA3TV	3,06	-0,08	-2,55	17,78	-1,59	-34,19
▲ APERAM	12,36	0,00	0,00	0,00	1,70	15,95
▲ AUXIL. FF.CC	382,95	2,90	0,76	7,69	-2,05	-0,53
▲ AZKOYEN	1,70	0,00	0,00	12,39	0,57	50,00
▲ B. VALENCIA	0,17	0,00	0,00	0,00	-0,44	-72,36
▲ BANESTO	2,80	0,03	1,05	6,20	-0,93	-24,83
▲ BARON DE LEY	43,50	0,00	0,00	10,13	0,00	0,00
▲ BAYER	68,90	0,00	0,00	0,00	20,20	41,48
▲ BIOSEARCH	0,47	0,00	0,00	0,00	0,06	16,05
▲ B.RIOJANAS	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,19	-3,85
▼ CAMPOFRIO	5,70	-0,04	-0,70	13,16	-0,73	-11,35
▲ CIE AUTOMOT.	5,43	0,03	0,56	9,15	-0,17	-3,04
▲ CLEOP	1,15	0,00	0,00	0,00	-0,95	-45,24
▼ CLIN BAVIERA	5,15	-0,08	-1,53	15,69	-1,35	-20,77
▲ CODERE	3,60	0,02	0,56	4,76	-2,50	-40,98
▼ COR.ALBA	28,22	-0,54	-1,88	8,25	-2,01	-6,65
▼ CORP.DERMO	0,32	-0,00	-1,54	-1,44	-0,27	-46,22
▲ CORREA	0,82	0,00	0,00	0,00	-0,21	-20,77
▼ C.PORTLAND V	3,70	-0,13	-3,39	-8,60	-3,11	-45,67
▲ CUNE	14,60	0,00	0,00	0,00	-0,45	-2,99
▲ D. FELGUERA	4,65	0,07	1,53	7,78	-0,41	-8,10
▲ DEOLEO	0,34	0,00	0,00	9,00	-0,09	-19,77
▲ DINAMIA	4,74	0,09	1,94	5,98	0,79	20,00
▼ EADS NV	26,41	-0,80	-2,94	11,76	2,40	10,00
▲ EBRO FOODS	14,08	0,12	0,82	12,98	-0,28	-1,92
▲ ELECNR	9,35	0,00	0,00	6,53	-0,63	-6,31
▼ ENCE	1,90	-0,00	-0,26	9,04	0,16	9,17
▲ ENEL GREEN P	1,33	0,00	0,00	0,00	-0,25	-15,99
▲ ERCROS	0,56	0,02	3,14	-12,89	-0,12	-17,79
▲ EUROPAC	1,98	0,06	3,39	6,72	-0,51	-20,44
▲ EZENTIS	0,18	0,01	3,95	0,00	-0,08	-29,23
▲ FAES	1,36	0,03	2,26	13,52	0,11	8,37
▲ FERROVIAL	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,08	-82,11
▲ FERSA	0,40	0,01	2,53	88,00	-0,30	-42,96
▲ FLUIDRA	1,94	0,02	0,78	8,50	0,03	1,31
▼ FUNESPAZA	6,63	-0,21	-3,07	0,00	-0,30	-4,33
▲ G.CATALANA O	12,75	0,25	2,00	7,89	0,48	3,91
▲ G.E.SAN JOSE	1,20	0,00	0,00	-5,14	-0,87	-42,03
▲ GRAL.ALO.MAQ	0,51	0,01	2,00	-2,69	0,13	34,21
▲ GRAL.INVERS.	1,60	0,00	0,00	0,00	-0,05	-3,03
▼ GRUPO TAVEX	0,26	-0,00	-0,75	-5,48	-0,04	-14,52
▲ IBERPAPEL	13,73	0,00	0,00	8,96	0,65	4,97
▲ INDO	0,60	0,00	0,00	0,00	-0,01	-0,83
▲ INM. DEL SUR	4,00	0,01	0,25	0,00	-1,79	-30,92
▲ INM.COLONIAL	1,35	0,00	0,22	1,50	-0,94	-40,92
▲ INYPSA	0,82	0,00	0,00	0,00	-0,10	-10,87
▲ JAZZTEL	5,12	0,01	0,12	12,47	1,38	37,04
▼ LA SEDA	1,36	-0,07	-4,69	-3,25	-3,74	-73,27
▲ LABORAT.ROVI	5,18	0,13	2,57	9,90	0,09	1,77
▲ LINGOTES ESP	2,70	0,11	4,25	0,00	-0,20	-6,90
▲ MARTINSA FAD	7,30	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00
▼ MELIA HOTELS	4,75	-0,03	-0,63	40,30	0,86	21,95
▲ METROVACESA	0,90	0,03	3,45	495,00	-0,14	-13,46
▲ MIQUEL COST.	20,88	0,88	4,40	8,02	2,39	12,93
▼ MONTEBALITO	0,59	-0,01	-1,67	0,00	-0,55	-48,25
▲ NATRA	1,04	0,02	1,97	20,37	0,13	15,00
▲ NATRACEUTICA	0,14	-0,00	-1,39	-7,20	-0,01	-8,97
▲ NH HOTELES	2,47	0,00	0,00	113,18	0,29	13,30
▼ PESCANOVA	12,72	-0,24	-1,85	4,62	-13,06	-50,66
▲ PRIM	4,46	0,00	0,00	0,00	0,46	11,50
▼ PRISA	0,32	-0,00	-1,52	7,00	-0,54	-62,64
▲ PROSEGUR	3,75	0,00	0,00	10,43	0,37	10,95
▲ QUABIT INM.	0,05	0,00	2,00	0,00	-0,03	-37,04
▲ REALIA	0,62	0,02	2,46	-21,29	-0,47	-42,66
▲ RENO MEDICI	0,14	0,00	0,00	0,00	0,01	4,44
▲ RENO, CONVERT	0,70	0,00	0,00	0,00	-2,53	-78,33
▲ RENTA 4 BCO.	0,82	-0,02	-1,79	-13,77	-0,19	-18,32
▲ REYAL URBIS	4,75	0,00	0,00	0,00	-0,27	-5,38
▲ SAN. RIO B	0,14	0,00	3,05	-0,53	-0,34	-71,88
▲ SAN. RIO B	1,03	0,00	0,00	0,00	-0,47	-31,48
▼ SERV.POINT S	0,15	-0,00	-1,33	-15,90	-0,08	-35,09
▲ SNIACE	0,74	0,02	2,79	0,00	-0,22	-22,80
▼ SOLARIA	0,92	-0,02	-2,65	98,00	-0,04	-4,66
▼ SOTOGRADE	2,59	-0,01	-0,38	0,00	-0,32	-11,00
▲ TECNOCOM	1,24	0,00	0,00	23,64	-0,16	-11,43
▲ TESTA INMUEB	5,75	0,00	0,00	0,00	-0,45	-7,26
▲ TUBACEX	2,00	0,01	0,50	8,03	0,14	7,24
▲ TUBOS REUNID	1,89	0,04	2,44	7,98	0,36	23,13
▲ URALITA	1,48	0,04	3,15	115,33	-0,09	-5,75
▲ URBAS	0,02	0,00	0,00	0,00	-0,01	-30,43
▼ VERTICE 360	0,13	-0,00	-0,76	0,00	-0,02	-13,33
▲ VIDRALA	19,57	0,04	0,20	8,71	0,97	5,22
▲ VISCOFAN	36,96	0,64	1,76	14,93	8,30	28,96
▲ VUCENTO	1,04	0,00	0,00	-42,86	-0,51	-33,12
▼ VOELING	4,86	-0,01	-0,21	7,08	0,99	25,58
▼ ZARDOYA OTIS	8,84	-0,02	-0,23	18,65	-1,76	-16,60
▼ ZELTIA	1,34	-0,00	-0,37	34,77	-0,38	-22,38



Un servicio de lujo al alcance de todos

Prueba el servicio exclusivo del mayor especialista en inversión

renta4banco

921 412 437

www.renta4.com



**FESTIVIDAD DEL PILAR**

**Zaragoza engalana a su patrona con seis millones de flores** ■ La Ofrenda de Flores a la Virgen del Pilar, patrona de Zaragoza, logró alcanzar ayer los 400.000 participantes, gracias a «las mejores condiciones posibles» meteorológicas, según explicó el alcalde de la ciudad, Juan Alberto Belloch. Al final de la jornada, más de seis millones de flores engalanaron la estructura sobre la que se elevó la virgen, una imagen de más de tres metros de alto cuyo manto se vistió por primera vez con motivos decorativos rojos, para iniciar una nueva tradición vinculada a la celebración del coincidente Día de la Hispanidad.

# El Nobel premia a 60 años de concordia y paz en la UE

Europa recibe el reconocimiento por su contribución a la reconciliación, la democracia y los derechos humanos en el conjunto de sus territorios miembros desde su fundación, en 1951

• Para el presidente de la Unión, Herman Van Rompuy, el galardón es «el mayor homenaje posible a los profundos motivos políticos que están detrás de este grupo».

DPA / OSLO

En medio de la crisis de deuda y la recesión económica, la Unión Europea recibió ayer un importante espaldarazo con la concesión del Premio Nobel de la Paz 2012, una decisión que fue celebrada por muchos y criticada en igual medida por los euroescépticos. Así, el Comité Noruego anunció la decisión y aseguró que reconocía a la UE por su contribución a la paz, la reconciliación, la democracia y los derechos humanos en los últimos 60 años en Europa.

Mientras que el presidente de la Comisión Europea, José Manuel Durao Barroso y el máximo responsable de la institución, Herman Van Rompuy, se felicitaron por la noticia, la decisión fue censurada por quienes ven en el eurogrupo a un gigante burocrático, entre ellos colectivos en la propia Noruega, un país con una relación tradicionalmente distante de la Unión.

En la fundamentación del premio, el Comité subrayó que el bloque, que comenzó su andadura en 1951 con la firma del Tratado de París, atraviesa actualmente graves dificultades económicas y descontento social, por lo que sus miembros quieren enfatizar lo que consideran el principal logro de la UE: «La lucha exitosa por la paz y reconciliación y por la democracia y los derechos humanos».

«Su papel estabilizador ha ayudado a transformar la mayor parte de Europa de un continente en guerra a uno de paz», destacó el texto. Su trabajo representa la «fraternidad entre naciones» y la promoción de los «congresos contra la guerra» de los que hablaba Alfred Nobel como criterio fundamental para elegir al ganador del galardón en 1895, añadió.

Este galardón constituye «un mensaje de que debemos hacer todo lo que podamos para asegurarnos de que mantenemos lo que hemos conseguido y seguir adelante», aseguró el presidente del Comité Nobel Noruego, Thorbjorn Jagland. Y, al ser preguntado acerca de cómo será recibido el premio en los países de la eurozona

## Premio Nobel de la Paz

### Unión Europea

La UE ha sido galardonada por el avance de la paz y la reconciliación en Europa y el establecimiento de la democracia y los derechos humanos en el continente

### LOS ÚLTIMOS GALARDONADOS

2011	Ellen Johnson-Sirleaf, Leymah Gbowee y Tawakkul Karman
2010	Liu Xiaobo
2009	Barack Obama
2008	Martti Ahtisaari
2007	Al Gore y el IPCC
2006	M. Yunus y Banco Grameen
2005	OIEA y Mohamed El Baradei
2004	Wangari Maathai
2003	Shirin Ebadí
2002	Jimmy Carter
2001	Kofi Annan y la ONU

Fuente: Nobel/Elaboración propia — INFOGRÁFICA



más golpeados por la crisis, como Grecia, Irlanda o España, Jagland respondió: «Por lo que sé, una gran, gran mayoría de los ciudadanos en esos territorios está a favor de seguir en la UE». «Esto prueba cuán importante es esta unión para los europeos por el trasfondo (histórico)», añadió, porque la Unión es «un proyecto trascendental para la paz».

Jagland defendió desde hace tiempo el galardón a la UE. Por ello, subrayó que la decisión se tomó este año por unanimidad entre sus cinco miembros, dos de ellos críticos con la Unión.

**BUENA ACOGIDA.** Entre las reacciones a este reconocimiento se

encuentra la del presidente de la UE, Herman Van Rompuy, que calificó la noticia como un «increíble honor». Se trata del «mayor reconocimiento posible de los profundos motivos políticos que están detrás de la Unión», escribió el líder en su cuenta de Twitter.

Por su parte, el máximo responsable de la Comisión Europea, Durao Barroso, señaló que, «incluso en estos tiempos difíciles, la Unión sigue siendo una inspiración para los países y personas en todo el mundo». «El premio es un importante mensaje a Europa de que es algo muy valioso que debemos cuidar por el bien de todos», manifestó en Bruselas.

De igual modo, Hollande argu-

mentó que es «un inmenso honor» que obliga a los líderes europeos a perseguir una eurozona «más unida, fuerte y que proteja la paz». «Con este premio, todo europeo puede sentirse orgulloso», añadió.

Asimismo, la canciller alemana Angela Merkel lo consideró «una decisión maravillosa» que respalda su convencimiento de que «el euro es más que una moneda». «Es un incentivo y a la vez una obligación de lograr una mayor integración en Europa, también para mí en lo personal».

De la misma forma, el presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy, vio en la concesión del Nobel un «estímulo» para que los Veintisiete avancen hacia una unión política y económica más fuerte. Así, en su opinión, para entender la justificación del galardón, tan solo hay que echar la vista atrás y comparar cómo estaba Europa solo 50 años antes de la firma del tratado que constituyó la Comunidad Económica Europea con la evolución del continente a partir de entonces.

Además, el vicepresidente de la Comisión Europea y responsable de Competencia, Joaquín Almunia, expresó su «alegría» por el premio y defendió que se trataba de un reconocimiento «más que merecido». «Es una alegría y un gran honor, y creo que hay pocos Nobeles de la Paz tan merecidos como este», manifestó.

## El fruto de la guerra

La Unión Europea surgió de las experiencias y el sufrimiento de la Segunda Guerra Mundial, para evitar que jamás se repitiera un conflicto así en el Viejo Continente. En mayo de 1950, casi un año después de la división oficial de Alemania con la creación de la República Federal y de la RDA, el ministro de Exteriores francés, Robert Schuman, propuso un plan para una mayor cooperación en Europa Occidental.

Así, en abril de 1951 se creó la Comunidad Europea del Carbón y del Acero, una precursora de la UE, y el 25 de marzo de 1957 ésta se transformó, con los Tratados de Roma, en la Comunidad Económica Europea (CEE). Su objetivo también era evitar la guerra y vivió su primera ampliación en 1973. En 1986, España y Portugal pasaron a formar parte del grupo.

Tras la caída del bloque soviético, aumentó el número de sus miembros hasta los 27 actuales. Finalmente, en 1990, una Alemania reunida entró formalmente en la UE y en 2004 ingresaron Estonia, Letonia, Lituania, Malta, Polonia, Eslovaquia, Eslovenia, República Checa, Hungría y Chipre. En 2007 se sumaron Bulgaria y Rumanía.

### BREVES

#### EDUCACIÓN

#### Wert elimina la asignatura de Cultura Clásica para los alumnos de la ESO

■ Por primera vez, si prospera la reforma educativa del ministro Wert, los alumnos españoles de 3º y 4º de la ESO no podrán cursar Cultura Clásica, una asignatura optativa, pero de obligada oferta por parte de los centros, que introducía a los estudiantes en el mundo del arte y las raíces lingüísticas de Grecia y Roma.

#### MÚSICA

#### Malú publica 'Dual', un disco doble con canciones a dúo

■ El próximo día 20, Malú publicará *Dual*, un doble CD con 24 canciones interpretadas a dúo con grandes artistas como Melendi, Pablo Alborán o David Bisbal.



#### ESPACIO

#### 'Curiosity' descubre un tipo de roca en Marte similar a las de la Tierra

■ El vehículo robot *Curiosity* ha descubierto un tipo de roca en Marte hasta ahora desconocida y que se asemeja a una volcánica de la Tierra, según informó ayer la agencia espacial estadounidense NASA. «Tiene una composición química similar a la de un tipo de roca encontrada en varias regiones volcánicas de la Tierra», aseveró Edward Solper, del Instituto de Tecnología en Pasadena, California (EEUU).

#### MALTA

#### La Valeta será la Capital Cultural Europea en 2018

■ La Valeta, en Malta, será la Capital Cultural Europea en 2018, designación que compartirá con alguna ciudad holandesa aún no conocida. La candidatura para la capitalidad fue respaldada ayer por un comité de expertos independiente y su nombramiento será aprobado formalmente por los Veintisiete el próximo mes de mayo.



**FÚTBOL** El CD La Granja recibe en el campo de El Hospital al Burgos, segundo en la tabla p. 40

**FÚTBOL** El Cuéllar se desplaza hasta el campo de La Devesa para medirse al Bembibre. p. 40

FÚTBOL SALA

PRIMERA DIVISIÓN

## El Caja quiere hacer valer la estadística

El equipo segoviano, que juega hoy (13:00 horas) ante el Azkar, no pierde en Lugo desde la temporada 2005/2006

J.M. / SEGOVIA

Después de la ajustada derrota en Tudela frente al Ribera de Navarra, y la (mucho) más clara ante el Santiago FS, el Caja Segovia viajó en la tarde de ayer hasta Lugo, donde en la mañana de hoy (13:00 horas) se medirá a un Azkar que no le gana en el municipal lucense desde el año 2005, pero que siempre le hace sudar tinta china a un equipo que, de la mano de David Madrid, buscará hoy una victoria balsámica que le permita dos cosas, mejorar en la clasificación, y subir varios puntos su autoestima, dañada tras el encuentro del pasado fin de semana.

La juventud de la plantilla del Caja tiene sus defectos, pero también sus virtudes, y una de ellas es la de saber olvidar pronto las decepciones pasadas, intentando mejorar las sensaciones presentes. Así, "el equipo ha realizado unas muy buenas sesiones de entrenamiento, y los propios jugadores han terminado satisfechos", señaló el entrenador del equipo,

que afirmó que el equipo irá a Lugo con la necesidad de ganar, "porque llegar al parón con seis puntos de quince posibles nos asentaría en mitad de la tabla, con todas las opciones de clasificarnos para la Copa".

Madrid es conocedor de la estadística que señala que el Caja no pierde en Lugo desde hace 7 años, "pero eso son sólo números. Cada partido es una historia, y si tengo que quedarme con algo, lo hago con el sufrimiento que pasamos el año pasado para ganar a este rival en Lugo".

La expedición segoviana se desplazó en la tarde de ayer hasta la ciudad gallega, y lo hizo sin dos de sus componentes, Gonzalo, que se quedó fuera por decisión técnica, y Pablo del Moral, a quien una inflamación en el tendón rotuliano le recomendaba reposo. El mismo que no tiene, de momento, Sergio González, que jugará "el tiempo que pueda" en Lugo, para a partir del domingo dejar los entrenamientos durante un



David trata de anticiparse a la acción del jugador en Azkar en la imagen de archivo. / LIGA NACIONAL DE FÚTBOL SALA

período de tres semanas, con el fin de recuperarse del edema óseo con derrame articular que tanto ha mermado su rendimiento en este arranque de competición. En la convocatoria del Caja han entrado Alberto y Víctor, ausentes el pasado fin de semana.

El resto del equipo estará en

condiciones de competir, por lo que el equipo volverá a depender de la veteranía de Fabián a la hora de aportar contundencia en defensa, de lo que puedan inventar tanto Sergio como David en el juego ofensivo, del lanzamiento exterior de Palomeque, y de la aportación de tres jugadores que deben elevar

su nivel. Borja y Antoñito no son aún los de la pasada temporada, y José Carlos aún no termina de entender en el sistema de juego del equipo. El Caja pasará de ser un equipo más, a ser un más que buen plantel, si estos tres hombres consiguen volver a ser los que deslumbraron la pasada campaña.

### EL PARTIDO

HORA: 13:00 horas  
(Marca TV)

PABELLÓN  
Municipal

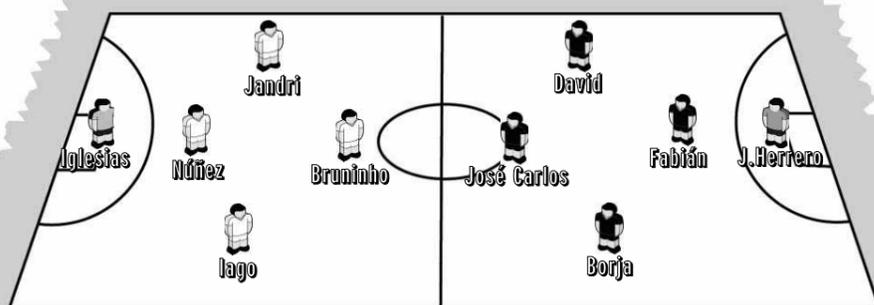
ÁRBITROS  
Del Pozo y Múnez (Madrid)

### AZKAR LUGO

ENTRENADOR DIEGO RÍOS

### CAJA SEGOVIA

ENTRENADOR DAVID MADRID



**BANQUILLO:** César Quijada, Aranburu, Juanpe, Cospe, Antonio Diz, Álex Diz, Adrián González.

**BANQUILLO:** Alberto, Palomeque, Sergio, Antoñito, Víctor, Murga y Bibi.

## El Pozo, Barça, Inter y Santiago Futsal ya ganaron sus partidos

J.M. / SEGOVIA

La quinta jornada de Liga en la Primera División de fútbol sala ha disputado ya cuatro de sus siete partidos, los dos adelantados por la disputa de la fase previa de la Copa de Europa por parte de El Pozo y FC Barcelona, más los que en la jornada de ayer jugaron Inter Movistar y Santiago Futsal.

El Pozo igualó a tres goles con el Trimán Navarra, mientras que el FC Barcelona goleó al Burela, derrotándole por 8-0. Por su parte, el Inter Movistar jugó en la mañana de ayer en el pabellón Cajamadrid frente al Umacón Zaragoza, al que superó con claridad ganándole por 4-0, mientras que el Santiago Futsal tampoco se encontró con demasiadas complicaciones

para superar al Puertollano por un claro 5-1.

**PARA HOY** Además del partido que jugará el Caja en Lugo, otros dos encuentros se disputarán en la jornada de hoy, cerrando así la jornada liguera y dando paso a la selección española y su concentración para el Campeonato del Mundo de Tailandia.

El Colegio Arenas Gáldar recibirá a un Marfil Santa Coloma que ha dado muchas mejores sensaciones sobre la cancha que puntos tiene en la clasificación, mientras que el Ríos Renovables Ribera de Navarra jugará en su cancha de Tudela frente a un Fisiomedia Manacor que también necesita puntuar.

### ALTAS Y BAJAS

► **Azkar Lugo:** los lucenses mantienen las dudas de Jhony y Juanpe que se recuperan de sus lesiones, más la baja confirmada de Cuco.

► **Caja Segovia:** Para este encuentro David Madrid ha dejado fuera de la convocatoria a Pablo del Moral, por problemas físicos, y a Gonzalo, por decisión técnica.

FÚTBOL

TERCERA DIVISIÓN



El delantero granjeño Ricardo, conduciendo el balón. / KAMARERO

EL PARTIDO

HORA  
17:30 horas

CAMPO  
El Hospital

ÁRBITRO  
Francisco Rivera García (Valladolid)

CD LA GRANJA

ENTRENADOR MANUEL RETAMERO



BANQUILLO  
Alex Manzano, Michel, Otero, Mario y Brais.

BURGOS CF

ENTRENADOR RAMÓN MARÍA CALDERÉ



BANQUILLO  
Álex Ruiz, Saúl, Koke, Jesús Muñoz y Héctor.

# Confianza y pies en la tierra para recibir esta tarde al Burgos

El Club Deportivo La Granja afronta con optimismo este nuevo partido en casa, pero sin los lesionados Yiyo y Domingo, y con la duda de David González

DAVID LÓPEZ PRIETO / SEGOVIA

El CD La Granja regresa a El Hospital después de haberse repuesto de la última derrota en casa, goleando 0-3 el pasado sábado al Villaralbo. Y si hace dos semanas fue la Arandina -líder indiscutible del Grupo VIII- la encargada de visitar el campo de San Ildefonso, esta tarde le toca el turno al Burgos, segundo clasificado, que viene de ganar 3-0 al Real Ávila.

Así pues, otro hueso duro para probar la resistencia granjeña en un campo que quiere convertir en su fortín y, en el que a la mismísima Arandina le costó mucho sudor sacar los tres puntos. Por ello, desde La Granja se espe-

ra repetir esta tarde el buen juego desplegado en su día ante los del 'Chino' Zapatera, pero esta vez estando algo más acertados de cara al gol.

Con estas premisas se entrenaron los hombres de Manuel Retamero durante una semana que se cerró con unos ejercicios matutinos, aprovechando la jornada festiva de ayer.

En líneas generales el técnico granjeño vuelve a estar muy contento con el rendimiento de sus jugadores, "que han trabajado muy bien y se encuentran muy motivados".

En cuanto a las bajas seguras que no podrán participar hoy,

están las del portero Yiyo, que evoluciona bien en la recuperación de su microrrotura muscular, pero es pronto para su regreso; y del mediocentro Domingo, que aún no se encuentra disponible para jugar.

La duda recae en la participación de David González, que fue baja en Villaralbo, y que no ha podido entrenarse con normalidad esta semana a causa de una enfermedad.

Por parte del resto de la plantilla, todos están disponibles, incluidos Adrián y Guillermo, que volvieron de Zamora con problemas físicos, que han ido remitiendo de manera que van a poder es-

tar en el once inicial frente a los burgaleses.

**EL RIVAL** En cuanto al Burgos CF, su entrenador Ramón María Calderé deja fuera del partido a Pekas, Gutí y Lobera, todos ellos por lesión el centrocampista Zurdo. En cuanto a las novedades, el lateral izquierdo Koke ha entrado en la convocatoria de 17 jugadores que se van a desplazar a San Ildefonso.

En el lado positivo, el defensa Héctor Jiménez regresa a la lista de convocados, después de no poder jugar el domingo frente al Real Ávila.

PARTIDOS DE AYER Y HOY

► Palencia - At. Astorga  
Jugado ayer (1-0).

► Sta. Marta - Almazán  
Hoy, a las 16:00 horas.  
Árbitro: Vaquero Girón (ZA).

► V. Camino - Cristo Atl.  
Hoy, a las 16:30 horas.  
Árbitro: Muriel Isidro (SA).

► Numancia B - C. Leonesa  
Hoy, a las 17:30 horas.  
Árbitro: García Díez (PA).

## Concurso de acreedores para el CF Palencia

El Juzgado de Primera Instancia Número 1 de Palencia ha dictado un auto por el que ha acordado el concurso necesario de acreedores al CF Palencia. Una decisión recibida de forma satisfactoria por la directiva, que la considera como "la única salida posible para que el Club sobreviva".

# El Cuéllar Electricidad Eufón viaja con lo justo al complicado campo del Atlético Bemibibre

D.L.P. / SEGOVIA

Con los dieciséis jugadores justos para completar la convocatoria. Así se desplaza el Cuéllar Electricidad Eufón para jugar esta tarde (17:00 horas) en uno de los campos más complicados de todo el Grupo VIII, La Devesa, en Bemibibre.

A pesar de todo, los hombres de Félix Blanco y Jota confían en que, más tarde o más temprano, tendrá que llegar la primera victoria de la temporada, cuyo arranque no está siendo propicio para los cuellaranos en cuanto a los resultados.

En cuanto a la semana de en-

trenamientos, dos jugadores no se han podido ejercitar con normalidad. Estos son Dani Lorasque, que ha estado con gripe durante los últimos días; y Demi, que sufrió una herida en un ojo por culpa de un manotazo de un jugador del Palencia, en el último partido, que le ha impedido entrenarse junto al resto de compañeros.

La tercera baja es la de Saúl, por motivos laborales. De esta manera, entran en convocatoria por estos tres jugadores los siguientes futbolistas: Víctor, Guille y Héctor.

En cuanto al rival, el Atlético

ATL. BEMBIBRE - CUÉLLAR

**HORARIO**  
Esta tarde, a las 17:00 horas.

**CAMPO**  
La Devesa.

**ÁRBITRO**  
Ferrero Vega, de la delegación leonesa.

**CONVOCATORIA DEL CUÉLLAR**  
Porteros: Repi y Roberto  
Defensas: Villamañán, Brezmes, Guille, Agustín, Alcaide y Víctor.  
Centrocampistas: P. Sáez, Pablo, UMBER, Héctor, Medrano y Duque.  
Delanteros: Óscar Monedero y Giralda.

Bemibibre es séptimo, con tres triunfos, otros tantos empates y una sola derrota. Los leoneses vienen de ganar 0-1 al Cristo.



Un jugador del Cuéllar Eufón se lanza a ras de suelo. / GABRIEL GÓMEZ

BALONMANO

PRIMERA NACIONAL



Ismael Villagrán, con el balón en la mano durante el partido Nava-Granada de la temporada anterior. / BM NAVA

## El Viveros Herol Balonmano Nava quiere saldar cuentas pendientes en Granada

El encuentro, que se celebra mañana domingo a las 12:30 horas, será retransmitido en directo a través de la web [www.balonmanonava.com](http://www.balonmanonava.com)

EL ADELANTADO / SEGOVIA

Al Viveros Herol Balonmano Nava le corresponde este fin de semana un largo desplazamiento a tierras andaluzas, donde jugarán mañana domingo a las 12:30 del mediodía ante el Innovasur Granada.

Recordando este mismo partido en la temporada pasada, el equipo de Nava de la Asunción viajó con la posibilidad de volver a su tierra como líderes de grupo, pero se encontraron con un partido difícil. Los granadinos se cerraron mucho en defensa, a lo que se unieron las dudas y las pérdidas de concentración del Nava, que no encontró su juego llegando al final del choque con un marcador de 27-23, por lo que los puntos se quedaron en Granada y el liderato en Moguer.

Esta temporada los granadi-

nos se siguen caracterizando por una defensa fuerte, marcadores muy bajos y con un ritmo de partido mas lento, por lo que es muy importante que el Viveros Herol no entre en ese juego y que sea el equipo navero el que marque el ritmo del partido.

"Granada la temporada pasada fue uno de los mejores equipos y sobre todo en su pista, la dificultad de traer los puntos de allí es muy grande pero viajamos con la ilusión de poder hacerlo" declara el entrenador Nacho González.

De esta manera, la posición actual de BM Innovasur Granada en la tabla (decimosegundo) no debe llevar a engaños. Su inicio de temporada ha sido difícil. Fuera de casa han perdido con resultados muy justos ante dos de los equipos fuertes del grupo y favo-

ritos para estar arriba, Antequera y Toledo; y en casa han perdido con BM Madrid, actual líder, que ha hecho un muy buen bloque y en este inicio de temporada se esta mostrando intratable.

"Es un rival muy experimentado con jugadores con mucho balonmano a sus espaldas. Hay que hacer las cosas muy bien para poder puntuar pero vamos allí a por los puntos, además al ser el partido en domingo, el viaje será muy duro, de muchas horas hasta llegar a Granada para jugar" añade González.

Este partido será el primero que el Club Balonmano Nava retransmitirá en directo a través de su web [www.balonmanonava.com](http://www.balonmanonava.com), retomando así el proyecto que inició la temporada pasada con la retransmisión de los partidos que su equipo juegue fuera de casa.

AJEDREZ

TORNEOS

## El Promesas Jaque Mate desplazó a 23 jugadores al Torneo de la Vendimia

E.A. / SEGOVIA

El pasado sábado se desplazaron a Valladolid 23 jugadores del Club Promesas Jaque Mate para disputar el VII Torneo de la Vendimia. A lo largo de una jornada maratoniana se jugaron cuatro partidas en horario de mañana y otras tantas por la tarde.

En cuanto a los resultados de los segovianos, en categoría sub 8, Juan de Diego de Andrés y Jaime de Prados Fuentes lograron 4 puntos; en categoría sub 10, Alberto Bernardo Sanz, Álex Palomo Domingo, Rubén González Velasco sumaron 5 puntos; y en la sub 12,

Fernando González Martín consiguió 5 puntos.

Por otro lado, el pasado fin de semana se disputaron unas simultáneas en la sede del Club, impartidas por el campeón provincial Jorge Juan Calvo Cantero, con un resultado de 24 victorias y una derrota frente a Hugo García de Andrés.

Además, en la mañana del pasado miércoles, en las jornadas de puertas abiertas del Campus de la Uva se dio a conocer el Taller Universitario de Ajedrez, que impartirá uno de los monitores del Club Promesas Jaque Mate.

HÍPICA

Más de cien binomios participan este fin de semana en el Regional de Saltos en el CECyL

E.A. / SEGOVIA

Ciento catorce binomios participan desde ayer hasta el domingo 14 de octubre en el Campeonato de Castilla y León de Saltos de Obstáculos en todas las categorías, que se está celebrando en el Centro Ecuéstero de Castilla y León.

Junto a la clasificación individual se ha establecido otra para equipos de los clubes Homologados y Federados en la FHCL. A esto se suma el Trofeo Campeonato Complementario, reservado para los jinetes y amazonas y caballos no matriculados en el Campeonato, y que a lo largo de la temporada no hayan acreditado el nivel que se pide para su categoría. De forma simultánea al Campeonato se celebra un Concurso de Saltos Territorial Open.

Asimismo, se recuerda que el acceso al Centro Ecuéstero es gratuito para todo el público que quiera presenciar la competición.

FÚTBOL

La Segoviana B se estrelló ante un CD Quintanar que acabó con nueve

1	CD QUINTANAR
0	G. SEGOVIANA B

**CD QUINTANAR:** Pablo, Carlos, Chicho, Barto (David, m.46), Koeman, Candy, Huerta, Gonzalo (Roa, m.72), Zorro, Fran y Alvar.  
**GINNÁSTICA SEGOVIANA B:** Dela, Rodero, Chamorro (Brañas, m.67), Cobi, Darío, Adrián (Mario, m.56), Terleira, Owen, Javi Encinas, Javi Sanz y Patxi.

**ÁRBITRO**

Monje del Dujo. Por los locales, mostró dos amarillas a Huerta (expulsado en el minuto 65); y roja directa a Zorro (m.43). Por los segovianos, amarillas para Rodero, Chamorro, Cobi, Darío y Adrián.

**GOLES**

1-0 (minuto 36), Zorro.

D.L.P. / SEGOVIA

Derrota de la Gimnástica Segoviana B en su visita a Quintanar de la Sierra, donde cayó por la mínima ante un rival que jugó la última media hora con nueve futbolistas. A pesar de que las ocasiones fueron para los gimnásticos, el gol fue favorable a los burgaleses, que aprovecharon una de sus pocas aproximaciones a la portería de Dela.

## Cena azulgrana en Venta Magullo.

Si hay una empresa segoviana que nunca ha dejado de apoyar a la Gimnástica Segoviana esa ha sido el complejo hostelero Venta Magullo. Por eso, la plantilla, el cuerpo técnico y la directiva se reunieron en sus instalaciones para celebrar con una cena el inicio de temporada. Antes de comenzar, los tres capitanes Agustín, Chema y Mariano entregaron a Ángel, en representación de la actual dirección del restaurante –formada también por Óscar y Tito– uno de los chubasqueros oficiales de la ropa de entrenamiento de la primera plantilla, ya que es Venta Magullo con su aportación económica quien ha financiado su adquisición. Después, todos disfrutaron de una cena que les dará fuerzas de cara al encuentro del domingo ante el Villaralbo. / FOTO: E.A.



GUÍA DEL FIN DE SEMANA				
<b>FÚTBOL SALA</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª División	Azkar Lugo - Caja Segovia	Lugo	13:00	S
2ª Femenina	Unami - Futsi	M. Martín	12:00	D
1ª Regional	Segosala - FSF León	P. Delgado	12:00	D
2ª División B	FS Cuéllar - Naval Moral	Santa Clara	18:30	S
<b>FÚTBOL</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Tercera Div.	At. Bembibre - Cuéllar Eufón	Bembibre	17:00	S
	Real Ávila - Unami	Ávila	12:00	D
	CD La Granja - Burgos CF	El Hospital	17:30	S
	G. Segoviana - Villaralbo	La Albuera	17:30	D
Nacional Juvenil	CD Quintanar - UD Sur	M. Chocolate	16:00	D
Reg. Juvenil	Casa Social - G. Segoviana	Ávila	16:00	S
	Quintanar B - Palencia	M. Chocolate	16:00	S
Reg. Cadete	G. Segoviana - Santa Marta	Nuevo hierba	12:00	S
Reg. Infantil	G. Segoviana - Santa Marta	M. Chocolate	12:00	S
1ª Provincial	Sp. Riazano - Cantalejo "A"	Las Delicias	16:30	S
	Arcángel SR - C.D. Carbonero	Los Pinos	16:30	D
	C.D. Prádena - El Espinar SR	El Bardal	16:30	D
	Puentecanto - C.D. Valledado	El Egido	16:30	D
	Sepúlveda - La Granja "B"	Santa Cruz	17:00	D
	Monterasma - C.D. Coca	La Mina	17:00	D
	Unami "B" - Turégano C.F.	Nuevo hierba	18:00	D
2ª Provincial	At. Hontanares - R. Villacastín	J. A. Llorente	17:00	S
	Cantalejo "B" - C.D. Unión	El Hoyal	17:00	S
	Cantimpalos - C.D. Bernardos	La Vega	16:30	D
	C.D. Mozoncillo - Sp. Nava	El Arevalillo	16:30	D
	C.D. Villacastín - Zarrata Cab.	Cristo Valle	16:30	D
	G. Ayllonesa - C.D. Valseca	San Miguel	16:30	D
	At. Abades - C.D. Muñopedro	Los Morales	16:30	D
<b>BALONMANO</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
1ª Estatal	In. Granada - Viv. Herol Nava	Granada	12:30	D
<b>ATLETISMO</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Popular	IX Media Maratón Cantalejo	Cantalejo	11:00	D
<b>VOLEIBOL</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
2ª Regional	Segovoley - Lankide	E. Serichol	19:00	S
<b>HÍPICA</b>				
Categoría	Competiciones	Lugar	Hora	Día
Salto	Cto Regional Saltos	C. Ecuestre	11:00	S

## ATLETISMO POPULAR

# La "San Silvestre Segoviana" no es la única inscrita en el registro de marcas

En él aparecen otras carreras como la San Silvestre Vallecana, la Popular de Valladolid, la Donostiarra, o la de Alcobendas

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El registro de la San Silvestre Segoviana por parte del Club Blume no es ni algo nuevo, ni original, puesto que son varias las carreras populares que se celebran el último día del año, y que han optado por registrar su marca en la Oficina Española de Patentes y Marcas, dependiente del Ministerio de Industria, Energía y Turismo.

De esta manera, dentro de la clasificación de Niza, que en su número 41 establece las marcas relativas a "Educación; formación; servicios de entretenimiento; actividades deportivas y culturales", no sólo se encuentra la San Silvestre Segoviana, sino también la "San

Silvestre Vallecana Popular e Internacional", la "San Silvestre Salamanca", la "San Silvestre Donostiarra", la "San Silvestre de Alcobendas", o la San Silvestre Popular de Valladolid".

Como dato curioso, o no tanto, hay que señalar que también está registrada la "San Silvestre Barcelonesa", que así se denominaba la carrera de fin de año que se celebró en la Ciudad Condal hasta el año 2005, fecha en la que el Ayuntamiento de Barcelona organizó una carrera el último día de año, que se denomina "Cursa dels Nassos", mientras que la San Silvestre Barcelonesa pasó a disputarse en Sant Cugat.

## ATLETISMO POPULAR

# El PP critica "el más absoluto desconocimiento de Segovia del concejal de Deportes"

Para los populares "es de una manifiesta ignorancia intentar suplantar a los verdaderos organizadores de la San Silvestre"

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Partido Popular en Segovia envió en la jornada del jueves un comunicado a los medios, en el que critica las declaraciones del concejal de Deportes, Javier Arranz, "en las que pretende legitimar el origen de la San Silvestre como 'propiedad municipal'", comienza la nota, que continúa de esta manera:

"El Partido Popular de Segovia quiere poner de manifiesto el más absoluto desconocimiento del concejal de Deportes del Ayuntamiento de la capital, el señor Arranz, de Segovia y de la realidad histórica en el funcionamiento de los ayuntamientos en los primeros años de la democracia".

Desde la vicesecretaría de Política Provincial del PP explican que "en el año 1979, Ángel García Nuño era el concejal de Festejos, e Isaac Sastre (actual presidente del Club de Atletismo Blume) era el concejal de Deportes. Con escasos recursos económicos para afrontar la prueba, García Nuño consiguió del Banco Bilbao unos trofeos para entregar al finalizar la prueba". Además, indican que esta carrera se canalizó a través de la Delegación Provincial de Atletismo, institución competente para organizar competiciones deportivas en función del Comité Provincial de Jueces.

"Según se puede comprobar en las hemerotecas de la época,— prosigue la nota—, la segunda 'San Silvestre Segoviana' fue organizada por el Club Atlético Joaquín Blume y patrocinada por el Patronado Deportivo Municipal y el Banco Bilbao, con la colaboración, dirección y control del Comité Provincial de Jueces. En 1987 se incorpora la Diputación Provincial, en 1991 la Junta de Castilla y León y años después la Academia de Artillería y patrocinadores privados. El éxito de la prueba en participantes, calidad y ambiente festivo es cada vez mayor".

Los populares también informan que ya en el año 2005, el Club Atlético Blume quiso homenajear al promotor de la carrera, Ángel García Nuño y el alcalde, Pedro Arahuetes, reconoció entonces que "él fue el primero, el pionero de la San Silvestre. El que dio el primer paso para que otros cogieran el relevo. Él, Ángel García Nuño y un grupo de entusiastas y amantes del deporte que hicieron de catalizador entre los deportistas segovianos... comprobar cómo cada año son más los que participan, más los espectadores y mejores niveles de organización a los que ha llegado el Blume en su ánimo de satisfacer a todos". Por ello, el PP no duda de que el origen organizativo, por tanto, le corresponde al Club Atlético Joaquín Blume.



Momento de la salida de la última "San Silvestre Segoviana". / ALBERTO BENAVENTE

Asimismo, desde el PP explican que en el propio reglamento de la prueba se dice que "el Club Atlético Joaquín Blume Caja Segovia como organizador, contando con el patrocinio del Ayuntamiento de Segovia, la autorización... y la colaboración del IMD, Diputación Provincial, Junta de Castilla y León, Subdelegación del Gobierno de Segovia, Caja Segovia, Policía Local...". Por tanto, para los populares

**El PP señala que, en el reglamento de la prueba, se refleja al Blume como organizador, y al Ayuntamiento como patrocinador**

"es de una manifiesta ignorancia y egocentrismo personificado, intentar suplantar a los verdaderos organizadores del evento".

Desde el PP también quieren dejar claro que tanto el alcalde, Pedro Arahuetes, como el concejal de deportes, Javier Arranz, han realizado a lo largo de los años diversas manifestaciones apoyando a la organización de la carrera, por los buenos resultados y la proyección de la ciudad que tiene. De hecho destacan que en la presentación de la XXXIII San Silvestre, celebrada el pasado 2011, el alcalde dijo que "desde el Ayuntamiento, co-

mo no podía ser de otra manera, nos implicamos en todas nuestras posibilidades para que esta carrera tenga su esplendor". Pero además, una vez finalizada la prueba, Javier Arranz realizó las siguientes declaraciones: "el evento ha sido todo un éxito (...) yo a la organización la doy un 9,99%, la perfección es lo que hay lograr". Desde el PP se preguntan "si ha estado mal organizada la prueba, y a quién corresponden del éxito de la misma".

Para el Partido Popular de Segovia, "decir que en el año 1985 el Ayuntamiento de Segovia cede la organización de la prueba mediante convenios de colaboración al Club Atlético Joaquín Blume, es absolutamente incierto. Como todos los segovianos saben, los múltiples convenios que firma el Ayuntamiento, son trámites administrativos que justifican las actividades realizadas y sus gastos. En este caso no se podía ceder la carrera de la San Silvestre desde el Ayuntamiento porque no era suya. Desde el sentido común ¿cómo se va a ceder la organización de la carrera a quién la organiza?, subrayan desde el PP".

Para concluir, los populares indican que en el programa electoral de Pedro Arahuetes, se recoge como promesa electoral: "Seguiremos apoyando e incrementando todas aquellas iniciativas populares, como la San Silvestre, la Media Maratón, la Marcha de Mujeres, torneos populares, haciendo de Segovia una ciudad deportiva".

CLASIFICACIÓN MUNDIAL BRASIL 2014

# Pedro aplasta a Bielorrusia

El jugador del Barcelona fue el gran protagonista del choque al firmar un 'hat trick'

BIELORRUSIA	ESPAÑA
<b>0</b>	<b>4</b>
Veremko Martynovich Shitov Plaskonny Bardachov Filipenko Dragun (Chukhley, min. 79) Volodko (Kisliak, min. 46) Hleb Tigorev Rodionov (Bressan, min. 65)	Casillas Arbeloa Busquets Ramos (Albiol, min. 72) Alba Xabi Alonso Xavi (Villa, min. 75) Cazorla Silva (Iniesta, min. 56) Pedro Cesc

#### ÁRBITRO

Serge Gumienny (BEL). Amonestó a Dragun (min. 39) y Shitov (min. 59) por parte de Bielorrusia; y a Silva (min. 31) en el bando español.

#### GOLES

0-1, Jordi Alba, min. 10. 0-2, Pedro, min. 20. 0-3, Pedro, min. 69. 0-4, Pedro, min. 72.

#### E. PRESS / MINSK

La selección española se impuso ayer con una insultante superioridad su visita a Bielorrusia en la segunda jornada de clasificación para el Mundial de Brasil, un partido que se presumía complicado tras el sufrimiento en Georgia y que los hombres de Vicente del Bosque, aupados por el 'hat trick' de Pedro, convirtieron en un plácido trámite.

Vicente del Bosque resolvió el rompecabezas defensivo, generado por las bajas de Puyol y Piqué, incrustando a Busquets en el centro de la zaga junto a Sergio Ramos. En lugar de mantener su habitual doble pivote, el salmantino cinceló un equipo más ofensivo con la entrada de un Cazorla que está asombrando en Inglaterra.

El resultado fue agradablemente positivo, ya que la pelota circuló rápidamente y, lejos del barroquismo de otras ocasiones, se advirtió mucha profundidad, ayudada por la adelantada defensa de los locales, que se vieron impotentes para frenar los puñales que penetraban, ya fuera por las bandas o desde el centro.

El combinado nacional encadenó tres ocasiones muy claras en los primeros 10 minutos y convirtió la tercera. Primero fue Cesc, alineado como delantero mentiroso que se encontró con el poste tras un pase interior de Silva. Acto seguido, precisamente el canario marró un mano a mano cristalino enviando la pelota fuera y finalmente fue Jordi Alba, que recibió en fuera de juego un fino taconazo de Pedro, el que regateó al guardameta Veremko y marcó a puerta vacía.

Tras este arranque huracanado, la campeona mundial atemperó los ánimos, una vez constatado que Bielorrusia no era tan fiera como la pintaban tras la victoria del BATE Borisov ante el Bayern de Munich en la Liga de Campeones. Hasta que, a los 20 minutos, el primer movimiento de la sinfonía de Pedro cerró el partido. Silva encendió la conexión canaria y habilitó al azulgrana, que picó con suavidad hacia la red.



Pedro fue el artífice del triunfo de España en Minsk. / V. FEDOSEKO (REUTERS)

Desde la lejanía, Casillas observaba el paseo de sus compañeros preguntándose si le tocaría intervenir, algo que nunca llegó a ocurrir. Fue una victoria plácida, solo sacudida por alguna patada a destiempo de los locales, como una al tobillo de Silva, quien por precaución dejó su sitio a Iniesta al inicio de la segunda parte.

#### SENTENCIAR LA CONTIENDA.

Tras un largo período de transición, Pedro decidió redondear el

## Casillas iguala el récord de Cañizares

Iker Casillas batió ayer otro récord con la selección, y es que la victoria ante Bielorrusia supuso el noveno partido consecutivo sin encajar un solo gol. De esta forma, igualó a Santiago Cañizares, que consiguió la misma hazaña entre 2002 y 2004.

marcador con dos 'mordiscos' consecutivos a falta de 20 minutos para que el colegiado pitase el final del choque. Primero recibió un pase en profundidad y le colocó una bella vaselina al portero rival, y, en la siguiente jugada, completó su 'hat trick' para redondear una noche mágica para el canario. Cesc le robó la cartera a la defensa y le regaló el tanto a su compañero en el Barcelona, que regateó a Veremko saltándole por encima con el balón antes de posarlo en las mallas.

En el último cuarto hora, Vicente del Bosque tuvo tiempo para dar descanso a Xavi y minutos de juego a Villa, que demostró estar preparado para jugar más tiempo y, de hecho, solo el larguero impidió que marcara el quinto. Además, también entró el madridista Raúl Albiol con vistas a una posible inclusión ante Francia, el principal rival del grupo, que visitará el Vicente Calderón el próximo martes (21,00 horas) en el duelo que decidirá el liderato.

#### OTROS ENCUENTROS

RUSIA-PORTUGAL	1-0
ARMENIA-ITALIA	1-3
REPÚBLICA CHECA-MALTA	3-1
FINLANDIA-GEORGIA	1-1
ALBANIA-ISLANDIA	1-2



Los jugadores celebran uno de los tantos del canario. / V. FEDOSEKO (REUTERS)

#### PRIMERA DIVISIÓN

## Mourinho: «Cristiano es el mejor del universo»

E. PRESS / MADRID

El entrenador del Real Madrid, José Mourinho, volvió a apostar ayer por su compatriota Cristiano Ronaldo de Oro, como ganador del Balón de Oro, y aseguró que sería «un crimen» si no se lo concediesen, y advirtiendo de que, si el argentino Leo Messi «es el mejor del planeta», el 'merengue' «lo es del universo».

«Cuando alguien con la misma responsabilidad que yo sale y dice 'el mío es el mejor del planeta', entonces yo tengo que decir que el mío no nació en Madeira, lo hizo en Marte, no es del planeta Tierra, es el mejor del universo», indicó el luso, replicando las palabras de Tito Vilanova.

Por ello, el entrenador blanco espera que el galardón recaiga en su compatriota. «Sería un crimen si no ganase», advirtió en una entrevista concedida al diario *A Bola*.

Lo que no dudó el de Setúbal es que, si se tiene que dar el premio, debe ser a uno de los dos, descartando cualquier otra candidatura, como la de Casillas. «Me pregunto: si los dos están al mismo nivel, ¿es normal que uno gane cuatro y el otro uno? No», recalcó.

Además, insistió en que no se puede llevar el trofeo «sin ganar nada importante. «No me hables (al periodista) del Mundial de Clubes o la Supercopa de Europa. Háblame de grandes títulos», subrayó.

Mourinho también cree que es más duro ser Cristiano que Messi. «Uno creció en el equipo donde juega y el otro no, estuvo en Inglaterra, y luego le colocaron en un bloque que estaba en una dinámica perdedora. Ha crecido en los últimos años».

«Uno juega como '9' y deambula en unos 50 metros cuadrados donde la distancia hasta la portería es menor y la defensa es menos intensa. El otro lo hace como extremo. ¿Qué hace para marcar tantos goles? Además, Ronaldo es un jugador que no está protegido por nadie», sentenció.



José Mourinho.

## MOTOCICLISMO

## Lorenzo y Pedrosa inician su duelo en la primera jornada

E. PRESS / MOTEGI

Los españoles Jorge Lorenzo (Yamaha) y Dani Pedrosa (Honda) comenzaron ayer la lucha en los entrenamientos libres del Gran Premio de Japón, y ambos fueron los más veloces en MotoGP.

Con 33 puntos de desventaja y cuatro carreras por disputarse, el catalán no tiene excesivo margen y no puede errar y arriesgar para pelear por las victorias, el único camino, a expensas de los posibles fallos inesperados del balear para ganar.

Esta mentalidad se reflejó en ambos contendientes, los grandes dominadores de la jornada, mientras que el italiano Andrea Dovizioso (Yamaha) estuvo cerca de ellos, y el australiano Casey Stoner (Honda) ofreció buenas sensaciones en su retorno a las pistas tras su lesión.

Lorenzo fue el mejor en la primera tanda de libres. El mallorquín decidió salir fuerte desde el principio y se quedó con el mejor tiempo con un crono de 1:46.558. Los papeles se cambiaron en la segunda tanda. El de Castellar del Vallés se llevó el 'gato al agua' al firmar un registro de 1:46.088.

Por su parte, en Moto2, el duelo entre Marc Márquez y Pol Espargaró también tuvo alternancia, aunque el de Cervera, sólido líder del campeonato, cerró el viernes en MoteGI como el más rápido y favorito a la 'pole position'.

### A SENTENCIAR EL TÍTULO.

Finalmente, en Moto3, el alemán Sandro Cortese parece dispuesto a no dejar pasar demasiado tiempo para sentenciar el título. El germano, segundo en el primer entrenamiento tras su compatriota Jonas Folger (Kalex KTM), fue el más rápido en el segundo, con un crono de 1:59.448, por delante del español Maverick Viñales (Honda), que se quedó algo lejos (351 milésimas) después de sufrir una caída sin consecuencias.



Dani Pedrosa.

## FÓRMULA UNO

## GRAN PREMIO DE COREA



El asturiano paró varias veces en 'boxes' para ensayar los 'pit stops'. / W. CHO (REUTERS)

# Alonso persigue a Vettel

El líder del campeonato se mantiene a la estela de los Red Bull y acaba tercero en los libres

E. PRESS / YEONGAM

El alemán Sebastian Vettel (Red Bull) fue el más veloz ayer en los primeros entrenamientos libres para el Gran Premio de Fórmula Uno de Corea, que se disputa en el circuito de Yeongam.

El germano, bicampeón mundial, logró un registro de 1:38,832 minutos con su monoplaza, 0,032 segundos más veloz que su compañero de equipo, el australiano Mark Webber.

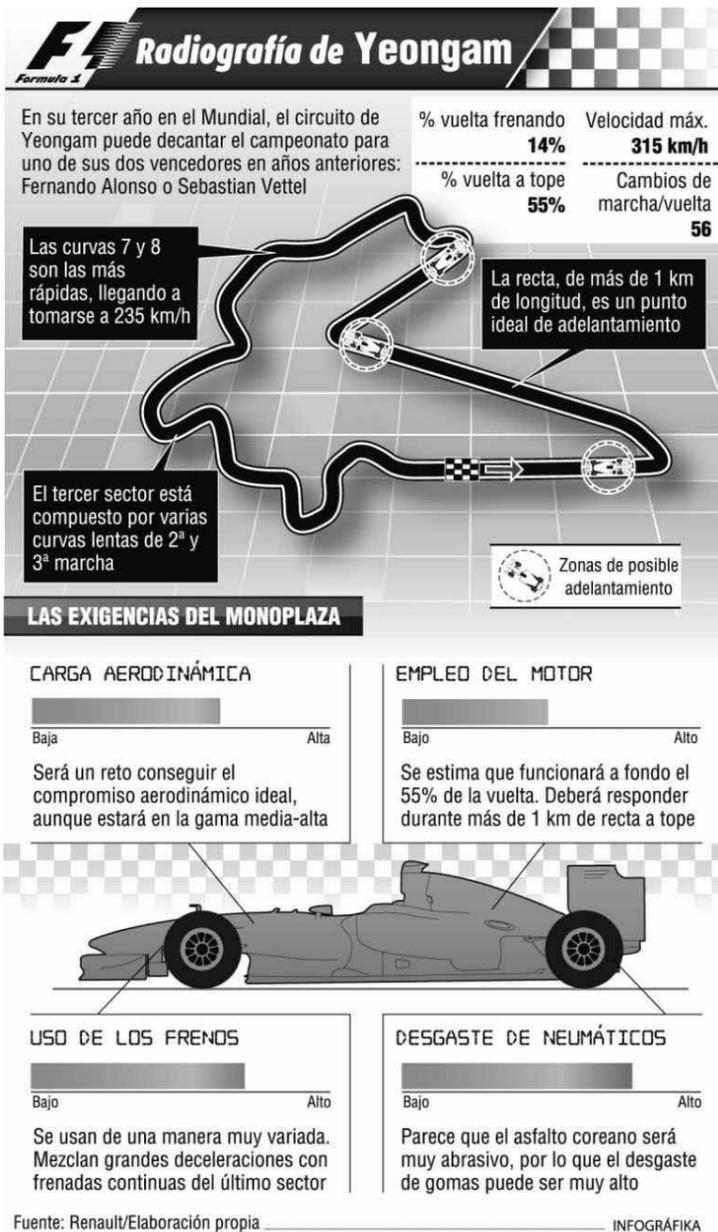
Mientras tanto, el español Fernando Alonso (Ferrari) acabó la jornada en la tercera plaza, seguido del británico Jenson Button, del alemán Michael Schumacher y del brasileño Felipe Massa.

El asturiano es el actual líder del campeonato, aunque únicamente cuenta con cuatro puntos de ventaja sobre Vettel, después de que el ovetense perdiera muchos puntos tras sus abandonos en Spa y Suzuka.

Entre las incidencias de la jornada destaca la mala suerte de Sergio Pérez, que vio cómo su Sauber le dejó tirado sobre el asfalto, por lo que solo pudo rodar 11 vueltas y finalizó en la decimoquinta posición.

Nada más bajarse de su coche, Alonso recalcó que es «difícil» ver cómo están respecto a sus grandes rivales tras los primeros entrenamientos libres, donde se centraron «principalmente» en el F2012, y que, por ello, deberán «esperar» a la calificación para ver «mejor la situación».

«Es difícil decir dónde estamos comparados con los otros, porque nos centramos en nosotros mis-



mos, trabajando por la mañana en una comparación de varias ideas relacionadas con la configuración del monoplaza, y por la tarde en los neumáticos», indicó.

Sobre el circuito, aseguró que mejoró desde la primera sesión a la segunda. «Es un fenómeno que se acentúa particularmente aquí, porque apenas se celebran carreras. Espero que la situación mejore», advirtió.

Además, cree que «la parte más exigente» del circuito internacional de Yeongam «es, sin duda, el tercer sector, el más corto en términos de tiempo, diseñado casi en su totalidad con curvas. Las elecciones de la puesta a punto del coche están dictadas principalmente por el comportamiento del monoplaza en este tercer tramo, mientras que los otros dos son definitivamente más sencillos de afrontar», sentenció.

**NO ACABÓ SATISFECHO.** Mientras tanto, su rival Sebastian Vettel declaró que no estaba satisfecho con «todas las vueltas» realizadas durante los entrenamientos libres, donde fue el más rápido, pero que, pese a todo, el trazado se encontraba «mejor» de lo que inicialmente se esperaba.

«En general, puedo estar muy feliz, pero creo que se ve todo muy apretado. No estoy contento con todas las vueltas que he completado, pero creo que la pista ha ido cambiando mucho esta mañana, era mejor de lo que esperábamos. Sin embargo, creo que tenemos que mejorar para ser mejor que los demás», finalizó.

## CICLISMO

## LA CLAVE ESTÁ EN ESPAÑA

Lance Armstrong vivió en Gerona varios años en los que consumió sustancias prohibidas

DPA / MADRID

En 2001, Lance Armstrong decidió dejar el sur de Francia y mudarse a España para instalarse gran parte del año en Gerona. Entonces dijo que lo hacía para entrenar en sus montañas, pero el informe de la Usada revela que el doping tuvo mucho que ver.

La conexión del estadounidense con España tiene dirección y nombres propios: los médicos Pedro Celaya y Luis García del Moral y el entrenador José Martí, que, según relata el ente norteamericano, fueron fundamentales en el «s sofisticado» programa llevado a cabo en el equipo US Postal.

Después del estallido del caso Festina en el Tour de 1998, Armstrong abandonó su residencia en Niza para instalarse en la ciudad catalana. El territorio nacional era por entonces considerado un lugar más seguro para consumir sustancias prohibidas.

En cualquier caso, el trabajo era mucho más fácil para García del Moral y Martí, que vivían en Valencia, donde también fijó su residencia Johan Bruyneel.

Una de las primeras decisiones del belga al llegar al US Postal como director deportivo fue sustituir al jefe médico. En lugar de Celaya contrató a García del Moral, un hombre al que los testimonios recogidos por la Usada describen como «más agresivo» en la administración de productos dopantes.

«Si entraba en una habitación, pronto tenías una aguja en el brazo», ironizó en su declaración Christian Vande Velde. Los corredores se quejaron de sentirse a veces como «coneillos de indias» al no ser informados siquiera de lo que les inyectaba.

Según recuerda Jonathan Vaughters, hoy director del Garmin, Armstrong le comentó que Celaya era demasiado «conservador» con el doping. Sin embargo, el galeno vasco volvió al equipo en 2004, después de cinco años en la ONCE de Manolo Saiz.

Según la Usada, García del Moral cayó en desgracia porque el líder lo culpaba de su menor rendimiento en el Tour de 2003, el cuarto de los siete seguidos que el estadounidense ganó.

EPO, testosterona, hormona de crecimiento y transfusiones de sangre: el informe detalla el uso de todo tipo de sustancias, muchas de las cuales llegaban a los corredores por medio de Martí, que era conocido como el «correo».

Los tres fueron suspendidos de por vida por la organización norteamericana, pero podrían enfrentarse a acciones penales en España, donde la Agencia Antidopaje Estatal piensa remitir el informe a la Fiscalía.

**BRUYNEEL DEJA EL EQUIPO.** Por otro lado, y después de conocerse el escrito, la escuadra RadioShack, hasta ahora al mando de Johan Bruyneel, anunció la marcha «de mutuo acuerdo» del director, ya que «a la luz de los testimonios» revelados «ya no puede



El texano confesó el pasado jueves que no le afecta nada de lo que se diga de él. / REUTERS

dirigir el equipo de forma eficiente y cómoda».

El belga, jefe de Armstrong en los siete triunfos en el Tour del corredor estadounidense, aparece nombrado en más de un centenar de ocasiones en el vasto informe.

Asimismo, Rudy Pevenage, manager del alemán Jan Ullrich, lamentó que todos fueron «víctimas» del deportista texano y de Bruyneel, cuyo dominio hizo que su pupilo tuviese que recurrir al dopaje.

«Creíamos que nuestros rivales estaban haciendo lo mismo, pero Armstrong y el US Postal nos asombraron. ¿Qué podíamos hacer? ¿Dejarles jugar mientras ningún control podía cogerles? Intentamos averiguar la receta, la misma que él», destacó.

Mientras tanto, el director del Tour, Christian Prudhomme, confesó que prefiere dejar vacantes los siete títulos de la prueba que Lance Armstrong perderá próximamente. «Preferiríamos que no hubiese ganador alguno», matizó.

Además, agregó que la organización no puede decidir acerca de sus campeones, ésa es una decisión que está en manos de la UCI, que dispone de tres semanas para tomar una decisión tras conocerse el demoledor informe de 1.000 páginas que ha puesto «patas arriba» el mundo del ciclismo.

## El caso Armstrong

Lance Armstrong ha anunciado que no seguirá la lucha para demostrar su inocencia en los cargos de dopaje de los que se le acusa. Esto supone una sanción de por vida y la pérdida de sus triunfos

## EL PROCESO

En mayo de 2010, **Floyd Landis** admite haberse dopado y en su proceso **acusa a Lance Armstrong**. Las autoridades americanas comienzan una investigación

En abril de 2011, **Tyler Hamilton**, también suspendido por doping, confiesa que **vio a Armstrong inyectarse EPO** en el Tour de 1999

A comienzos de 2012 la justicia americana abandona la investigación, aunque la **Agencia Americana Antidoping (USADA)** continúa la suya

La USADA abre un **proceso contra Lance Armstrong y cinco miembros** de su equipo ciclista

En julio, dos de esos médicos y un entrenador son **sancionados de por vida**

El 24 de agosto **Armstrong renuncia a recurrir los cargos** iniciados contra él por doping

## LA ACUSACIÓN

El ciclista norteamericano está acusado de desarrollar un **sistema de dopaje sistemático desde 1999 hasta 2005**

## LAS PRUEBAS

Las autoridades afirman tener pruebas con muestras de sangre del ciclista que fueron manipuladas conscientemente, incluyendo el **uso de EPO y o transfusiones de sangre**

## LOS TRIUNFOS

Armstrong perdería todas sus victorias desde el 1 de agosto de 1998, entre las que se encuentran...

**7 Tours de Francia** (1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004 y 2005)

**Bronce contrarreloj JJ.OO. Sidney** (2000)

**2 Dauphiné Libéré** (2002 y 2003)

**Vuelta a Suiza** (2001)

Fuente: Agencias

INFOGRÁFICA

## BALONCESTO

## El Barça se estrena con comodidad en la Euroliga

BARCELONA	BROSE B.
72	90

**BARCELONA:** Huertas (6), Ingles (3), Mical (12), Lorbek (11), Tomic (12), cinco inicial; Sada (-), Navarro (4), Jasikevicius (4), Todorovic (-), Wallace (10), Rabaseda (2), Jawaii (8).

**BROSE BASKETS:** Gavel (5), Goldsberry (3), Jacobsen (7), Nachbar (20), Zirbes (8), cinco inicial; Gipson (5), Tadda (1), Neumann (1), Ford (2), Williams (8).

## ÁRBITROS

Ankarali (TUR), Zamojski (POL) y Lopes (POR). Sin eliminados.

## PARCIALES

26-9, 17-17, 21-18 y 8-16.

## E. PRESS / BARCELONA

El Barcelona debutó ayer con buen pie en la fase regular de la Euroliga gracias a una cómoda victoria ante el Brose Baskets (72-60) alemán, en un encuentro que sirvió para seguir ganando confianza y moral y para que Juan Carlos Navarro cogiera más minutos de juego de cara a su regreso total al equipo.

Tras ganar a los Dallas Mavericks el pasado martes en el Palau Sant Jordi, los catalanes sumaron su segundo triunfo consecutivo, esta vez en partido oficial, y siguen cogiendo fuerzas para el regreso a una Liga ACB en la que llevan dos derrotas en sendos partidos. De momento, el objetivo de sumar en Europa se ha cumplido, y con facilidad.

Basando el juego en la fuerza de la pintura y en el poderío de su banquillo, el conjunto de Xavi Pascual no tuvo problemas en ningún momento y amarró la victoria.

## TENIS

## Federer y Murray luchan por la final en Shanghai

## E. PRESS / SHANGHAI

El Masters 1.000 de Shanghai vivirá hoy un atractivo duelo de semifinales entre el suizo Roger Federer y el británico Andy Murray. El número uno del mundo derrotó ayer al croata Marin Cilic por 6-3 y 6-4, mientras que el escocés sufrió más de lo esperado para imponerse (4-6, 6-2 y 6-3) al checo Radek Stepanek.

La otra semifinal la disputarán el serbio Novak Djokovic, que venció al alemán Tommy Haas por 6-3 y 6-3, y el checo Tomas Berdych, que derrotó al francés Jo-Wilfried Tsonga por 6-3 y 7-6.

Murray es el campeón de las dos últimas ediciones del torneo, mientras que Federer se aseguró el pasado jueves su semana número 300 como líder del 'ranking' de la ATP.

**Avant entre Madrid, Segovia y Valladolid**  
(Nueva estación Segovia - Guiomar)

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Madrid	Segovia	Valladolid
Avant (1)	L	M	X	J	V			7:38	8:06	8:43
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:40	10:08	10:45
Avant (2)						S	D	10:30	10:58	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	11:30	11:58	12:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			15:15	15:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	15:58	16:35
Avant (1)	L	M	X	J	V			16:15	16:43	17:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	17:20	17:48	18:25
Avant (3)	L	M	X	J	V			19:15	19:43	---
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:45	20:13	20:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:30	21:58	22:35

1: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 3: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

TREN	DIAS de CIRCULACIÓN							Valladolid	Segovia	Madrid
Avant (1)	L	M	X	J	V			---	7:00	7:28
Avant (2)	L	M	X	J	V			6:45	7:22	7:50
Avant (2)	L	M	X	J	V			7:15	7:52	8:20
Avant	L	M	X	J	V	S	D	7:45	8:22	8:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	9:45	10:22	10:50
Avant	L	M	X	J	V	S	D	13:25	14:02	14:30
Avant	L	M	X	J	V	S	D	15:30	16:07	16:35
Avant	L	M	X	J	V	S	D	---	18:30	18:58
Avant	L	M	X	J	V	S	D	19:35	20:12	20:40
Avant	L	M	X	J	V	S	D	21:00	21:37	22:05

1: NO CIRCULA 23/06, 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11. 2: NO CIRCULA 25/07, 15/08, 12/10, 1/11, 6 y 8/12/11.

**Autobuses entre Segovia y Madrid**

Información: www.lasepulvedana.es - Teléfono: 902 11 96 99



Segovia - Madrid					Madrid - Segovia				
lunes a viernes laborables					lunes a viernes laborables				
6.00 D	6.15 S	6.30 D	6.45 D	7.00 S	6.30 D	7.00 D	7.15 SEK	8.00 R	8.45 D
7.30 D	7.45 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.15 D	10.45 L	11.00 D	11.45 D
9.00 L	9.30 S	10.15 D	11.00 D	11.45 D	12.30 D	13.15 D	13.30 L	14.00 D	14.30 D
12.15 L	12.30 D	13.15 D	14.00 D	14.30 R	15.00 S	15.15 D	15.30 D	16.00 D	16.30 D
14.45 D	15.30 D	15.30 L	16.00 R	16.30 D	16.45 L	17.00 D	17.45 D	18.15 D	18.30 S
17.15 D	18.00 D	18.00 L	18.30 D	19.15 D	18.45 D	19.15 D	19.45 D	20.15 D	20.30 L
20.00 S	20.45 D	21.30 S			21.00 D	21.45 S	22.30 D	23.00 S	
sábados laborables					sábados laborables				
6.45 D	7.30 D	8.00 D	8.30 S	9.00 D	8.00 S	8.30 D	9.00 D	9.30 D	10.00 D
9.30 D	10.00 D	10.30 S	11.00 D	11.30 D	10.30 D	11.00 S	11.30 D	12.00 D	12.30 D
12.00 D	12.30 S	13.30 D	14.30 S	15.30 D	13.00 D	13.30 S	14.00 D	15.00 R	15.30 D
16.00 R	16.30 D	17.00 D	17.30 D	18.00 S	16.00 D	17.00 S	18.00 D	19.00 D	19.30 D
18.30 D	19.00 D	19.30 D	20.00 R	21.00 D	20.00 R	20.30 D	21.00 S	21.30 D	22.00 D
21.30 S					23.00 S				
domingos y festivos					domingos y festivos				
8.30 S	9.30 D	10.30 S	11.30 D	12.30 S	8.00 S	9.00 D	10.00 D	10.30 D	11.00 S
13.30 D	14.30 S	15.30 D	16.00 R	16.30 D	11.30 D	12.00 D	13.00 D	14.00 D	15.00 R
17.00 D	17.30 D	18.00 D	18.30 D	19.00 D	16.00 D	17.00 S	18.00 D	18.30 D	19.00 D
19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 S	19.30 D	20.00 R	20.30 D	21.00 D	21.30 D
22.30 D					22.00 D	23.00 S			

D: Expediciones DIRECTAS / (\*) Días Lectivos / R: Expediciones RUTA con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles, San Rafael, Guadarrama, Los Negrales, Villalba, Torreledones y Las Rozas / S: Expediciones SEMIDIRECTAS con parada en Revenga, Ortigosa, Otero de Herreros, Los Ángeles y San Rafael / L: Servicio Lanzadera Madrid - San Rafael - Los Angeles ó viceversa.

**Trenes desde Segovia**

(Nueva estación Segovia - Guiomar)

HORA	TREN	DESTINO	PARADAS / CIRCULACIÓN / OBSERVACIONES
08:22	99088	Cartagena	MADRID-Atocha Cercanías (09:53), ALBACETE Los Llanos (12:09), Archena-Fortuna (13:43), MURCIA del Carmen (14:02), Balsicas-Mar Menor (14:31), Torre Pacheco (14:37), Cartagena (14:52) Diario. Tren Valladolid - Cartagena AVANT 08088 Valladolid 07:45 - Madrid 08:50 + ALTARIA 222 Madrid 09:40 - Cartagena 14:52 cambio de tren en Madrid 09:40
8:30	Alvia 4087	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), VITORIA/Gasteiz (11:39), Zumarraga (12:27), SAN SEBASTIÁN/Donostia (13:18), Irún (13:45), Hendaya (13:51). Diario
8:30	Alvia 4087	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (09:07), BURGOS-Rosa de Lima (10:21), Miranda de Ebro (11:12), BILBAO-Abando (12:47). Lunes a Sábado. No circula 12 Octubre, 1, 9 Noviembre, 6, 8 Diciembre
11:05	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (11:38), MADRID Puerta de Atocha (12:09), ALBACETE Los Llanos (13:58), Villena (15:04), Elda-Petrer (15:16), ALACANT - Terminal (15:48). Diario
14:12	Alvia 4072	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (14:43), MADRID Puerta de Atocha (15:12), CUENCA Fernando Zóbel (16:18), ALBACETE Los Llanos (16:57), Almansa (17:35), Villena (18:01), Elda-Petrer (18:13), ALACANT - Terminal (19:00). Sábado y Domingo. No circula 22, 29 Septiembre, 6 Octubre
15:13	Alvia 4141	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Diario
15:13	99155	Gijón	VALLADOLID-Campo Grande (15:50), PALENCIA (16:25), Sahagún (16:55), LEÓN (17:34), Pola de Lena (19:17), Mieres-Puente (19:27), Oviedo (19:45), Gijón (20:15). Domingo. Tren Alicante - Gijón ALVIA 4155 Alicante 10:35 - Pontevedra 21:56 + ALVIA Madrid 14:40 - Gijón 20:15 cambio de tren en Madrid Ch 14:40
15:14	Alvia 4100	Alacant - Terminal	MADRID Chamartín (15:46), MADRID Puerta de Atocha (16:20), ALBACETE Los Llanos (17:58), Villena (19:06), Elda-Petrer (19:17), ALACANT - Terminal (19:43). Diario. Producto compartido con AVANT 34100 Valladolid - Madrid
15:30	Alvia 4155	Pontevedra	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Guillarei (20:53), Redondela (21:11), Vigo Guixar (21:22), PONTEVEDRA Centro (21:56). Diario
15:30	Alvia 4155	A Coruña	Medina del Campo (16:07), ZAMORA (17:00), Puebla de Sanabria (18:10), A Gudiña (18:45), OURENSE (19:48), Santiago de Compostela (20:36), A CORUÑA (21:09). Diario
16:35	Alvia 4167	Hendaya	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), VITORIA/Gasteiz (19:52), Zumarraga (20:34), Tolosa (21:05), SAN SEBASTIÁN/Donostia (21:26), Irún (21:49), Hendaya (21:55). Diario
16:35	Alvia 4167	Bilbao - Abando	VALLADOLID-Campo Grande (17:23), BURGOS-Rosa de Lima (18:33), Miranda de Ebro (19:27), BILBAO-Abando (21:00). Lunes a Viernes y Domingo
18:38	Alvia 4183	Santander	VALLADOLID-Campo Grande (19:15), PALENCIA (19:54), Aguilar de Campoo (20:59), Reinosa (21:26), Torrelabelva (22:14), SANTANDER (22:38). Diario

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**

902 40 07 07  
www.manosunidas.org

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**  
El diario de los segovianos

La información de Segovia, siempre CERCA DE TI, con El Adelantado

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA, ÁVILA Y SALAMANCA

Segovia - Ávila	
Lunes a viernes	
7:30 - 11:00 - 14:00 - 16:30 - 20:00	
Sábados, domingos y festivos	
9:00 - 18:00	
Domingos y festivos	
20:30	
Ávila - Segovia	
Lunes a viernes	
6:15 - 8:15 - 12:45 - 15:15 - 19:00	
Sábados, domingos y festivos	
10:15 - 19:15	

Segovia - Ávila - Salamanca				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Segovia	7:30	14:00	9:00	18:00
Llegada a Ávila	8:45	15:00	10:00	19:00
Salida de Ávila	9:00	15:15	10:15	19:15
Peñaranda de Bracamonte	9:55	16:10	11:10	20:10
Salamanca	10:30	16:45	11:45	20:45
Salamanca - Ávila - Segovia				
	Lunes a viernes laborables	Lunes a viernes laborables	Sábados, domingo y festivos	Sábados, domingo y festivos
Salamanca	6:30	13:15	8:30	17:30
Peñaranda de Bracamonte	7:05	13:50	9:05	18:05
Llegada a Ávila	8:00	14:45	10:00	19:00
Salida de Ávila	8:15	15:00	10:15	19:15
Segovia	9:15	16:00	11:15	20:15

Servicio combinado Autores - La Sepulveda.  
Estos horarios tienen carácter informativo pudiendo sufrir alteraciones

## TRENES ENTRE SEGOVIA Y MADRID (ANTIGUA ESTACIÓN)

SEGOVIA - MADRID								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17122 L - V (1)	17126 DIARIO	17128 DIARIO	17130 DIARIO	17132 DIARIO (2)	17134 DIARIO (3)	17136 L - V (1)
Segovia	6:20	7:53	10:55	12:55	14:55	16:50	18:55	20:55
Navas de Riofrío		8:04	11:03	13:03	15:04	-	19:04	21:02
Ortigosa del Monte		8:08	11:07	13:07	-	-	19:07	21:05
Otero Herreros		8:12	11:13	13:13	15:11	-	19:11	21:10
Los ángeles San Rafael		8:15	11:16	13:16	15:14	17:10	19:14	21:13
El Espinar		8:21	11:20	13:20	15:18	17:14	19:18	21:18
San Rafael		8:24	11:23	13:23	15:21	17:17	19:21	21:21
Tablada		-	11:29	-	-	17:24	-	-
Cercedilla	7:05	8:35	11:35	13:35	15:33	17:35	19:33	21:35
Villalba de Guadarrama		9:00	11:58	13:58	15:58	17:58	20:00	21:58
Madrid - Chamartín		9:38	12:37	14:37	16:37	18:37	20:37	22:36
Madrid - Nuevos Ministerios		9:43	12:42	14:42	16:42	18:42	20:42	22:41
Madrid - Recoletos		9:47	12:46	14:46	16:46	18:46	20:46	22:45
Madrid - Atocha		9:51	12:50	14:50	16:50	18:50	20:50	22:49

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

MADRID - SEGOVIA								
ESTACIONES	L - V (A partir 12 enero)	17121 L - V (1)	17125 DIARIO (2)	17127 DIARIO	17129 DIARIO	17133 DIARIO (3)	17135 DIARIO	17137 L - V (1)
Madrid - Atocha		7:33	10:01	12:02	14:01	16:02	18:02	20:02
Madrid - Recoletos		7:36	10:04	12:05	14:04	16:05	18:05	20:05
Madrid - Nuevos Ministerios		7:40	10:08	12:09	14:08	16:09	18:09	20:09
Madrid - Chamartín		7:47	10:16	12:16	14:15	16:16	18:16	20:16
Villalba de Guadarrama		8:30	10:57	12:57	14:57	16:57	18:57	20:57
Cercedilla	7:05	8:56	11:21	13:21	15:20	17:21	19:22	21:23
Tablada		-	11:26	-	-	-	19:27	-
San Rafael		9:08	11:36	13:36	15:34	17:31	19:35	21:43
El Espinar		9:11	11:40	13:39	15:37	17:34	19:38	21:46
Los Ángeles San Rafael		9:16	11:45	13:44	15:42	17:38	19:43	21:51
Otero Herreros		9:19	11:48	13:47	15:45	-	19:46	21:54
Ortigosa del Monte		9:23	11:53	-	15:50	-	19:50	21:59
Navas de Riofrío		9:26	11:56	13:54	15:54	17:48	19:54	22:03
Segovia	7:50	9:35	12:04	14:02	16:03	17:57	20:03	22:13

1. Circula Lunes a Viernes. 2. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños, sábados, domingos y festivos. 3. Circula Diario. Efectúa parada en Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos (de septiembre a junio). 4. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Ortigosa del Monte, sábados, domingos y festivos. En Navas de Riofrío, La Losa, efectúa parada domingos y festivos. 5. Circula Diario. Efectúa parada en Gudiños y Tablada, sábados, domingos y festivos (de junio a septiembre).

LA SEÑORA

# D<sup>a</sup> Guillermina Delgado Yuste

VIUDA DE DANIEL CUESTA VALVERDE

Ha descansado en la paz del Señor en Segovia el día 12 de octubre de 2012  
A los 92 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

**D. E. P.**

**Hijos, Pablo-Daniel y Mariano Cuesta Delgado; hijas políticas, Amalia y (†) Valentina; nietos y biznietos; hermanos, Emiliana y Rogelio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia,**

*Ruegan una oración por su alma*

El funeral por el eterno descanso de su alma tendrá lugar hoy día 13, a las 18.00 horas en la iglesia parroquial de Hontanares de Eresma; acto seguido, el cadáver recibirá cristiana sepultura en el cementerio de Hontanares de Eresma.

CASA DOLIENTE: TANATORIO SEGOVIANO SAN JUAN DE LA CRUZ

AGENCIA FUNERARIA SANTA TERESA

## AUTOBUSES ENTRE SEGOVIA Y VALLADOLID

Segovia - Cuéllar - Valladolid						Valladolid - Cuéllar - Segovia					
De lunes a viernes											
R D 5:55	6:45	8:05		D S 6:00	6:35	7:45					
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 7:45	8:45	9:40		* 7:45	8:35	9:45					
9:00	9:55	10:50		9:00	9:50	10:50					
D 9:00	9:40	10:30		D 9:00	9:40	10:30					
# 11:00	11:55	12:50		# 11:00	11:50	12:50					
12:00	12:55	13:50		12:00	12:50	13:50					
* # 13:00	13:55	14:50		# * 13:00	13:50	14:50					
14:00	14:55	16:00		14:00	14:50	15:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
D 15:00	15:40	16:30		D 15:00	15:40	16:30					
16:00	16:40	17:30		16:00	16:40	17:30					
17:00	17:55	18:50		17:00	17:50	18:50					
D 17:00	-	18:30		D 17:00	-	18:30					
18:00	18:55	19:50		18:00	18:50	19:50					
# 19:00	19:55	20:50		# 19:00	19:50	20:50					
+ * 20:00	20:55	21:50		/ # 20:00	20:50	21:50					
# 21:00	21:55	22:50		# 21:00	21:50	22:50					
Sábados											
6:45	7:45	8:40		6:45	7:35	8:35					
* 9:00	9:55	10:50		* 9:00	9:50	10:50					
11:00	11:55	12:50		11:00	11:50	12:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 13:00	13:50	14:50					
15:00	15:55	16:50		15:00	15:50	16:50					
* 17:00	17:55	18:50		* 17:00	17:50	18:50					
19:00	19:55	20:50		19:00	19:50	20:50					
21:00	21:55	22:50		21:00	21:50	22:50					
Domingo y festivos											
-	8:00	8:50		* 9:00	9:50	10:50					
* 9:00	9:55	10:50		11:00	11:50	12:50					
11:00	11:55	12:50		* 13:00	13:50	14:50					
* 13:00	13:55	14:50		* 17:00	17:50	18:50					
L	16:00	16:50		19:00	19:50	20:50					
* 17:00	17:55	18:50		L 20:00	-	21:30					
19:00	19:55	20:50		21:00	21:50	22:50					
21:00	21:55	22:50		23:00	23:50	-					

R: Recorrido Campus #: Ruta y directo \*: Pasan por El Henar y Santiago del Arroyo  
+: Julio y agosto solo hasta Navalmanzano /: Julio y agosto sólo hasta Arrabal  
D: Directos lectivos de octubre a junio S: Sólo en Cuéllar - Navalmanzano y Carbonero  
L: Sólo días lectivos de octubre a junio \* Pasan por El Henar

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**Informa:**

Que existe la posibilidad de publicar las esquelas con la imagen del fallecido/a. Puede solicitar este servicio en la empresa funeraria facilitando la imagen previa firma de autorización para su publicación. Esta práctica es habitual en otras provincias y facilita el reconocimiento de los fallecidos al igual que la inclusión de apodos, lugares de trabajo o distinciones públicas.



# Agencia Funeraria Santa Teresa




**TRABAJAMOS EN TODA LA PROVINCIA**

- Nuevo tanatorio en Cuéllar.
- Crematorio.
- 11 tanatorios en toda la provincia.

Tfnos. Directos 24 H.

**902 022 324 · 921 430 028 · 921 425 810**

# ANUNCIOS BREVES

## 921 46 12 12

**EL ADELANTADO**

C/ Morillo, 7. 40002 Segovia

publicidad@eladelantado.com

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR TELÉFONO 921 46 12 12**

De lunes a viernes de 9 a 14 horas y de 17 a 19 horas

**POR AGENCIAS DE PUBLICIDAD**

Contacte con su agencia de publicidad habitual para gestionar sus anuncios breves.

**TARIFA BREVES:** Cada palabra 0,52 € + 21 % IVA *mínimo diez palabras*

**TARIFA 1/2 MÓDULO:** (22 X 45 mm): 11,00 € + 21 % IVA

**TRABAJO**

**SE NECESITA** mecánico de camiones con y experiencia. Enviar Curriculum por fax al: 921490988.

**VENTAS**

**LEÑA DE ENCINA Y ROBLE SECO** POR METROS CÚBICOS LISTO PARA SU CONSUMO INMEDIATO. **CARBÓN DE COCINA Y CALEFACCIÓN DE PRIMERA CALIDAD.** LABORABLES DE 7 A 15. **TELÉFONO 616 980 884** [www.combustiblenatural.es](http://www.combustiblenatural.es)

**SE VENDE:** 22 Ha de suelo rústico común en Madrona, con vistas a la ciudad, 21 Ha arables y 1 Ha de dehesa bordeada por el río Milanillos. Interesados contactar: 639314535

**ALQUILERES**

**ALQUILA LOCAL** y plazas de garaje Plaza de Toros. 683591332.

**GANADOS**

**VENDO VACAS,** cruzadas de charoles y limusin nuevas con cupos y pago único. Teléfono 610544244.

**Manos Unidas**  
CAMPAÑA CONTRA EL HAMBRE

**LA SALUD, DERECHO DE TODOS: ¡ACTÚA!**

902 40 07 07  
[www.manosunidas.org](http://www.manosunidas.org)

**VARIOS**

**TERAPIAS NATURALES** basadas en la Medicina Alternativa **Artritis, Artrosis, Lumbalgia, Estrés, Dolores musculares. Dolor de cabeza Gimnasia pasiva: Adelgazamiento ¡EL PRECIO LO PONE USTED!!** Telf. **622 775 624**

**RELAX**

**ABSOLUTA DISCRECION.** Máxima seriedad. Deliciosa compañía. Señoritas. Renovación continua. Trato esmerado. 651060675. También salidas.

**SUPER NOVEDAD** Asiáticas 22, 24 años. Guapísimas, cariñosas. Completo. 675441812

**ANALIA RUBIA.** Guapísima. Cumple tus fantasías. 674715614.

**JOVENCITA RAFAELA.** Rubia explosiva.. Mamada a pelo. Todos servicios. 608165219.

**JAPONESA JOVEN.** Guapa. Masajes. Completo. Servicios exóticos. Sorpréndete conmigo. 615216868.

**TRAVESTI BRASILEÑA.** 130 pecho. Dotada. Superlechera. Especialista masaje anal. 648943461.

**TRAVESTI CARLA.** Rubia. Novedad. Activa, pasiva. Lechera. Fiestera. 24h. 632324496.

**BRASILEÑA SANDY.** Cuerpazo. Completísima. Sexo a tope. Disfruta conmigo. 675829221.

**PRIMERA VEZ.** Pechugona. Ninfomana. Mamada a pelo. Besitos. Vicios a tope. 608431394.

**CONTACTOS**

**RECIENTE DIVORCIADA.** Atractiva. Rica. Busco sexo. Pago yo. 630693204.

**CHICOS reales**

**CHICOS BUSCAN CHICOS**

**803 423 507**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil: 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid

**¡Quiero más!**

**803 553 652**

Precio Máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil: 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de correos 18070 Madrid 28080

**PUNTO DE ENCUENTRO**

Chicas 902 190 880

**Conoce gente de tu ciudad**

**Chicos 806 416 211**

Precio máximo: Red Fija 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**TAROT**

**GABRIEL**

"Gracias a mis dones he ayudado a miles de personas"

**806 404 664**

Precio máximo: Red Fija: 1,21 euro/min. Red Móvil 1,57 euro/min. IVA incluido. Mayores 18 años. ATS S.A. Apdo. de Correos 18070 - Madrid 28080

**NOTA:** El Adelantado de Segovia no se responsabiliza de la veracidad de las ofertas y anuncios de la Sección de Anuncios Breves.



Te abrimos la puerta de tu nueva vivienda

En El Adelantado cada día te ofrecemos la mejor Guía Inmobiliaria de Segovia. Promociones nueva vivienda, alquileres, viviendas de segunda mano, fincas...

Las empresas inmobiliarias más importantes de Segovia lo tienen claro. Las páginas de El Adelantado son su mejor herramienta comercial.



Departamento de Publicidad  
**921 43 72 61**

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

**EL ADELANTADO**  
[ELADELANTADO.com](http://ELADELANTADO.com)

**ARCO**  
[arco-ramirez.com](http://arco-ramirez.com)  
**921471474**

**OFERTA 60% DESCUENTO**

FINANCIA **Bankia**

el 100% +

**Gastos, impuestos y obras de adaptación**



**VENDE**

**LOCALES**

**COMERCIALES**

**JUNTO CARRETERA NACIONAL CI-601**

**OFERTA 338 m² const. y parcela 225.000 €**



**CALIDAD**

C/ Calandria, 8  
SAN ILDEFONSO  
[arco-ramirez.com](http://arco-ramirez.com)

**Somos una librería especial...**

**En AIDA Books&More vendemos libros donados, los beneficios obtenidos por la venta se destinan íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.**

**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería. C/ Marqués del Arco, nº26. 40003 - Segovia. Más info: Tel: 921 46 22 68. [aidabooks@ong-aida.org](mailto:aidabooks@ong-aida.org)



## Hoy

tu tienda de iluminación

**DISLUZ**

www.disluz.com

**60% DTO.** en C/El Rancho, 7  
de lunes a viernes (por las mañanas, 10:00 a 14:00 h.)  
Teléfono 921 438 635  
solo existencias

### MÚSICA

#### Música en directo

Hoy sábado, a medianoche, homenaje a Chavela Vargas con Laura Granados y Eva Segovia en La Oveja Negra. Se puede asistir al concierto (entrada tres euros) o cenar y quedarse a la actuación. Reservas, tlf.: 921496453-921429863 y 685565332.

**LA OVEJA NEGRA**  
<cabañas de polendos>

### ACTIVIDADES

#### Novena

Hasta el día 15 de octubre, a las 18.30 h., novena en honor de Santa Teresa de Jesús. Habrá exposición del Santísimo Rosario y novena. El día 15, solemnidad de Santa Teresa, las misas de la mañana serán a las 08.30 y 13.00 h.; por la tarde, solemne eucaristía con familia después de la novena.

**CARMELITAS DESCALZAS**  
<segovia>

## Otros días

### Puerta de Santiago

El área de turismo organiza visitas guiadas a la Puerta de Santiago. Las entradas se pueden adquirir a un precio de dos euros, excepto los primeros domingos de cada mes que será gratuito, en el Centro de Recepción de Visitantes y en el Punto de Información La Muralla o en www.reservasdesegovia.com. Las visitas se realizarán todos los domingos a partir de las 09.45 h. Más información, tlf.: 921466721.

**PUERTA DE SANTIAGO**  
<segovia>

### Donantes de sangre

La Hermandad de Donantes de Sangre de Segovia se despla-

zará el próximo lunes, día 15, el servicio de hemodonación de Castilla y León al IES La Albuera, de Segovia. Las extracciones se realizarán en el Aula 5 y en el Departamento de Orientación, en horario de 10.30 a 14.00 h.

**IES LA ALBUERA**  
<segovia>

### Resiliencia

Actividades con motivo del décimo aniversario de la estrategia mundial para la alimentación del lactante y niño pequeño de OMS/UNICEF. El lunes día 15, a las 18.00 h., taller grupal "Bases para la resiliencia grupal y comunitaria" con Sergio Arranz López, educador social. Información e inscripción en laligadelalechesegovia@gmail.com.

**A DETERMINAR**  
<segovia>

### Bibliobús

El servicio de Bibliobús de la Diputación se traslada el lunes, día 15, a las localidades de Valledado, San Cristóbal de Cuéllar, Fuente el Olmo de Íscar, Villaverde de Íscar, Fresneda de Cuéllar, Navas de San Antonio, Zarzuela del Monte y Lastras del Pozo.

**VARIAS LOCALIDADES**  
<segovia>

### Cine-Club Studio

El nuevo curso de proyecciones cinematográficas del Cine-Club Studio comienza con el Ciclo 'Europa convive IV' en el que colabora la Concejalía de Empleo del Ayuntamiento de Se-

### EXPOSICIÓN



**Jesús Doldán, en el Patio de la Diputación.** Dentro del proyecto UNA, por el que la Diputación facilita a los artistas segovianos la exposición de sus obras en el edificio de la institución provincial, Jesús Doldán Tanarro muestra su obra titulada 'Barrio de San Andrés'. La muestra permanecerá abierta al público durante la próxima semana. (Foto: Alberto Benavente)

govia. El próximo día 17 de octubre, miércoles, en el centro cultural La Cárcel y en sesiones de 19.30 y 22.00 h., proyección de 'Arrugas', de Ignacio Ferreras (España-2011). Acceso libre.

**LA CÁRCEL**  
<segovia>

### Taller de italiano

Todos los miércoles, a las 18,00 h. taller de italiano impartido por Manuela Fusco, profesora de la Escuela Oficial de Idiomas.

**LIBRERÍA AÍDA BOOKS&MORE**  
<segovia>

### Monólogos

Todos los viernes serán amenizados, a 22.30 h., con la intervención de distintos monologuistas en Bar Excalibur, en Nueva Segovia.

**BAR EXCALIBUR**  
<segovia>

### Domingos de Patrimonio

El próximo 28 de octubre, domingo, los orígenes de nuestro baile regional, las jotas serán los protagonistas de esta actividad.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia>

## La tapa de la barra de Duque

Bacalao en soufflé de ali-oli con verduritas y berenjena



## CASA DUQUE

C/ Cervantes 12 (Segovia)  
Tlf. 921 46 24 86 - 921 46 24 87

## EXPOSICIONES

### ALHÓNDIGA

Exposición 'Dos segovianos en La Codorniz: Antonio Madrigal y Juan Pita'.

Hasta el 11 de noviembre.

### BAR RUBÍ

Muestra fotográfica 'La realidad', de Kiko Misis.

Hasta el 31 de octubre. Bar Rubí. Calle Escuderos.

### BAR SANTANA

Exposición de collages de Esperanza Martín.

El lunes, a las 20.00 h., inauguración de la muestra 'Martín 3.0. Imágenes de lo cotidiano'. Fotografías realizadas con teléfono móvil y subidas a la red de Aurelio Martín, Clara Martín y Pablo Martín. Hasta el 31 de octubre.

Hasta el 15 de octubre.

### CASA DE LOS PICOS

Pinturas, collages, técnicas mixtas de Juan Luis Pita. Horario, de 19.00 a 21.30 horas. Del 11 al 14 de octubre, Exposi-

ción del II Concurso de fotografía de la Asociación Segoviana de Personas con Enfermedad Mental, Familiares y Amigos (Amanecer).

Hasta el 25 de octubre. Casa de los Picos (calle Real).

### CASA DE LA MONEDA

Exposición Arfitex sobre ingeniería romana en España quiere acercar al público el inmenso legado técnico del público romano, mostrando saberes en diferentes campos de la tecnología y de manera especial, sus aplicaciones en la ingeniería civil.

Hasta el 6 de enero. Real Casa de la Moneda.

### CENTRO LOS MOLINOS

Muestra de Eduardo Garay Echevarría con fotografías pictóricas en el centro de los Molinos.

Hasta el 31 de diciembre de martes a jueves de 17.00 h. a 19.00 h.

### CENTRO DE

### TRANSPORTES

La exposición 'Por si la memoria me fallara' está compuesta por 52 fotografías que reflejan el modo de vida en los pueblos de Segovia hace 60 años. Bar restaurante "El fogón de Roberto".

Hasta el 13 de octubre. Ctra. San Rafael P.K. 87 (Centro de transportes de Segovia, junto Eroski).

### HOTEL AYALA BERGANZA

Exposición y subasta 'Luz y cristal. Colección Alonso' organizada por la galería Un Enfoque Personal e InRed!. Además, el día 27 de octubre, a las 18.00 h., subasta de cristales, con piezas de entre los años 1900 y 1996.

Hasta el 27 de octubre. (c/ Carretas, nº. 5).

### LA REJA ART GALLERY

Muestra de grabados de Salvador Dalí.

(Avda. Fernández Ladreda, 17). Hasta el 24 de noviembre.

### MONTÓN DE TRIGO, MONTÓN DE PAJA

'Vintage', nueva colección de joyas de la diseñadora Ximena Walker.

Hasta el 28 de octubre. C/ Juan Bravo, 21.

### MUSEO E. VICENTE

Prorrogada la muestra "Esteban Vicente. Pinturas, juguetes, obra gráfica".

Hasta el 30 de diciembre.

### MUSEO R. ROBLES

Exposición fotográfica '70 años bailando'. La escuela de danza celebra su 70 aniversario con la exposición de fotografías.

Prorrogada hasta el 31 de octubre. c/ San Agustín.

### TORREÓN DE LOZOYA

Exposición 'Eugenio Lucas Velázquez. Eugenio Lucas Villamil. Colección Lázaro'.

Hasta el 4 de noviembre en la Sala de las Caballerizas. Plz. San Martín.

Exposición "Mirar la mirada.

Cossío", de José María Pérez de Cossío en la Sala de las Caballerizas.

Hasta el 11 de noviembre.

### PROVINCIA

#### CUÉLLAR

Muestra pictórica de Lope Tablada Martín.

Hasta el 11 de noviembre. Centro Cultural Cronista Herrera.

#### HONTORIA

Muestra pictórica de Marta García Sanz.

Sala Arte Papel Segovia (c/ Gremio de los Caldereros, polígono industrial). Hasta el 31 de octubre.

#### REAL SITIO

Muestra colectiva en la galería de arte ZaCa en la Plaza del Vidrado. Obras de Carmen Martín Villalba, Jesús Garzón Pagola, J.J. Hernández, José Luis Mora, José M<sup>a</sup> Arrillaga, Miguel Marazuela y Teosanz.

Galería de Arte Zaca Hasta el 28 de octubre.

Muestra 'Más que niños', de

Francisco Ontañón.

Galería Artesonado. (c/ del Rey, 9). Hasta el 16 de diciembre.

Exposiciones permanentes de Cristal de La Granja, Tecnología del Vidrio, vidrieras del Taller Maumejean, envases europeos del Siglo XVI al XIX, o vidrio contemporáneo, demostraciones de hornos y técnica del soplado con cañas.

Real Fábrica de Cristales. CNV.

Muestra fotográfica 'Tiempo de recuerdos'. Lunes y martes, cerrado. Visitas guiadas y nocturnas previa inscripción.

Pozo de la Nieve.

#### REQUIJADA

Muestra de óleos y grabados de la artista Xonia Wunsch. Lunes esta cerrado.

Posada Real de las Vegas. Permanente. Cita en el tlf.: 620761550.

#### TIZNEROS

Exposición de pintura de Domingo Otones titulada 'A campo abierto'.

Hasta el 28 de octubre. Centro de tu-

rismo rural Laureana Marcos.

### VALVERDE DEL MAJANO

Muestra de obras presentadas en el I Concurso Nacional de Esculturas con Reciclados de Construcción, organizado por la planta de reciclaje AR Los Huertos.

En la Nave E del polígono industrial Nicomedes García. Hasta el 10 de diciembre. De lunes a viernes de 17.00 a 20.00 h. Sábados, de 11.00 a 14.00 h.

### MUSEO NACIONAL DE ANTROPOLOGÍA

El segoviano Ángel Gracia expone su muestra fotográfica 'Etiopía: Signos de Identidad' que pretende mostrar la diversidad cultural de Etiopía.

Hasta el 31 de marzo. Madrid.

### JOKER CÓMICS

Muestra de obra gráfica de Diego Echeverry en la capital vizcaína.

Hasta el 27 de octubre. Bilbao (c/ Urkijo, 27).

## Convocatorias

### Curso de dibujo

Arte Papel Segovia organiza el curso monográfico de dibujo dirigido por Marta García Sanz, pintora. El curso se realiza los sábados por la mañana de 10.30 h. a 12.30h. Hoy día 13 y el próximo 20 de octubre, los alumnos recorrerán varios espacios para hacer las actividades del curso. Inscripción e información en: info@artepapelsg.com o en el número 661168760.

**VARIOS LUGARES**  
<segovia>

### Escuela de Dulzaina

El lunes día 15 finaliza el plazo de inscripción para el curso 2012-13 en la Escuela de Dulzaina. Las instancias pueden recogerse en la Secretaría General de la Diputación Provincial, en la Concejalía de Cultura del Ayuntamiento de Segovia y en: escuela-dulzaina.sg@gmail.com.

**DIPUTACIÓN Y AYUNTAMIENTO**  
<segovia>

### Cocina mediterránea

El día 17 de octubre finaliza el plazo de inscripción en el curso de cocina mediterránea que se impartirá de la mano de profesionales de rte. La Péntola. Inscripciones e información en el Centro de Recepción de Visitantes y en la web www.reservasde-segovia.com.

**CENTRO DE RECEPCIÓN VISITANTES**  
<segovia>

### Camino de Santiago

La asociación Amigos del Camino de Santiago de Segovia organiza el día 21 de octubre la II Jornada Camino de Madrid, Tres Cantos-Manzanares el Real. Los interesados pueden informarse e inscribirse (día 18, último día) en el tlf.: 663495992 y en info@caminodesantiagoensegovia.es.

**VARIOS ESCENARIOS**  
<segovia-madrid>

### Escuela de Idiomas

Del 15 al 19 de octubre se abre la matrícula del curso específico Continuación del nivel B2 de Italiano, que tendrá lugar los lunes y miércoles de 20.00 a 20.50 h. Comenzará el día 22 de este mes, el precio del curso es de 150 euros, no habrá prueba final y se dará certificado de asistencia.

**ESCUELA OFICIAL DE IDIOMAS**  
<segovia>

## FESTEJOS

### Fiestas en los pueblos.

► **Hoy día 13** honran a la Virgen del Pinar en Navares de Enmedio.

► **El día 25** celebran la festividad de San Frutos en Aldeonte, Olmillo, Caballar, Carrascal del Río, Castroserna de Abajo, La Lastrilla, Palazuelos de Eresma y Segovia. En Aguilafuente festejan este día al Santo Cristo de la Peña.



Restaurante

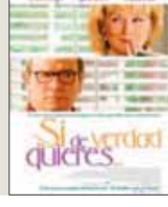
# Edulis

**Cocina creativa de temporada**  
**Cerveza checa natural sin pasteurizar**

☎ 921 49 31 23 • ENCINILLAS

## CINE

**CINE LUZ DE CASTILLA** Centro C. Luz de Castilla  
Tel. 902 46 32 69  
www.cinesluzdecastilla.com  
Programación hasta el 18 de octubre  
JUEVES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b> Todos los días: 18:00 - 20:00 S y D: 16:00</p> <p>APTA</p> 	<p><b>SHANGHAY</b> Todos los días: 20:30 - 22:30 Madrugada S: 00:30</p> <p>sin clasificar</p> 
<p><b>A ROMA CON AMOR</b> Todos los días: 18:15 - 20:30 S y D: 16:00</p> <p>APTA</p> 	<p><b>EL NOMBRE</b> J 11 a D 14: 17:30 - 20:15 - 22:30 L 15 a J 18: 18:20 - 20:15 - 22:30 Madrugada S: 00:30</p> <p>sin clasificar</p> 
<p><b>FRANKENWEENIE</b> Todos los días: 18:15 - 20:00 - 22:00 S y D: 16:15</p> <p>APTA</p> 	<p><b>SALVAJES</b> Todos los días: 22:00</p> <p>NRM18</p> 
<p><b>SI DE VERDAD QUIERES</b> Todos los días: 22:40 Madrugadas S: 00:30</p> <p>APTA</p> 	<p><b>LO IMPOSIBLE</b> Todos los días: 18:00 - 20:15 - 22:20 S y D: 16:00 Madrugadas S: 00:20</p> <p>NRM12</p> 
<p><b>VENGANZA: CONEXIÓN ESTAMBUL</b> Todos los días: 18:15 - 20:15 - 22:15 S y D: 16:15 Madrugadas S: 00:00</p> <p>NRM12</p> 	<p><b>TED</b> Todos los días: 18:30 S y D: 16:30</p> <p>NRM16</p> 

**ARTE7 C/ Dámaso Alonso, 54** (Nueva Segovia)  
Tel. 921 43 21 28  
Programación hasta el 18 de octubre  
MIÉRCOLES, DÍA DEL ESPECTADOR

<p><b>LAS AVENTURAS DE TADEO JONES</b> J 11: 18:30 V, S y D: 16:30 - 18:30 De L a J: 18:30</p> <p>APTA</p> 	<p><b>VENGANZA: CONEXIÓN ESTAMBUL</b> J 11: 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15 V y S: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 - 00:15 D: 16:15 - 18:15 - 20:15 - 22:15 De L a J: 18:15 - 20:15 - 22:15</p> <p>NRM12</p> 
<p><b>FRANKENWEENIE</b> J 11: 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10 V y S: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 - 00:10 D: 16:10 - 18:10 - 20:10 - 22:10 De L a J: 18:10 - 20:10 - 22:10</p> <p>NRM7</p> 	<p><b>EL FRAUDE</b> J 11: 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20 V y S: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 - 00:20 D: 16:20 - 18:20 - 20:20 - 22:20 De L a J: 18:20 - 20:20 - 22:20</p> <p>NRM7</p> 
<p><b>LO IMPOSIBLE</b> J 11: 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40 V y S: 16:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 - 00:40 D: 15:45 - 18:00 - 20:15 - 22:30 De L a J: 18:00 - 20:15 - 22:30</p> <p>NRM12</p> 	<p><b>MAGIC MIKE</b> J 11, V y S: 22:30 - 00:40 De D a J: 22:30</p> <p>NRM16</p> 
<p><b>RESIDENT EVIL: VENGANZA</b> J 11: 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30 V y S: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 - 00:30 D: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30 De L a J: 18:30 - 20:30 - 22:30</p> <p>NRM12</p> 	<p><b>FRANKENWEENIE 3D</b> J 11: 23:00 - 00:40 V y S: 20:30 - 22:30 - 00:30 De D a J: 20:30 - 22:30</p> <p>NRM7</p> 
<p><b>SI DE VERDAD QUIERES</b> J 11: 18:00 V, S y D: 16:00 - 18:00 De L a J: 18:00</p> <p>APTA</p> 	<p><b>Rigoletto</b> (Giuseppe Verdi) Jueves 11 de octubre: 20:30</p> <p><b>Salvajes</b> Todos los días: 20:00</p> <p>sin clasificar</p> 



### Vete al Fresco

El ciclo musical Vete al Fresco, organizado por el Ayuntamiento de Segovia, continúa en el rte. Narizotas con veladas musicales al piano de domingo a jueves; en el rte. La Concepción-Bar Negroscoto todos los días con piano abierto; en el Mesón Cándido de jueves a domingo con música de piano; y en el rte. Acqueducto, todos los días con las cantantes Olga y Marina Martín y la pianista Irene Morato. El bar Maype tiene actuaciones con música tradicional todos los viernes. Hoy, sábado, de 13.00 a 00.00 h., fiesta de la cerveza en rte. Acqueducto.

## FARMACIAS

### Día 13 de octubre

#### Segovia

**HOY: Día y noche:** Ramos. Ctra. Villacastín, 10. (Frente estación del ferrocarril).  
**MAÑANA: Día y noche:** Piñuela Martín. Vicente Aleixandre, 13. (Nueva Segovia).  
**El Espinar:** Despacho de la c/ Marqués Peñales.  
► **Otras localidades** Las 24 horas, están abiertas la farmacia de Cantalejo y Navares. **De 10,00 a 22,00 horas,** Fuentidueña, Fuentepelayo, Prádena y Bernardos. **De 10,00 a 20,00 horas,** la de Maello (Ávila).



### Titirimundi en Otoño

Funciones de Titirimundi durante la estación otoñal. Los días 13 y 14 de octubre, actuación de los **Titiriteros de Binéfar** en el Teatro del centro cultural La Cárcel (antigua cárcel provincial de Segovia). A partir de las 18.00 h., representarán la obra **'La fábula de la Raposa'**, para público a partir de tres años. Niños, seis euros, adultos, ocho. Duración, 55 minutos.

## CINE AVENIDA

PEDRAJAS DE SAN ESTEBAN  
**C/ Escuelas, 7**  
Tel. 983 605 004

**Lo imposible**  
DEL 11 AL 15 DE OCTUBRE  
J 11: 21:30 h. V 12: 21:30 h. S 13: 20:00 h y 23:00 h. D 14: 17:30 h - 20:30 h. L 15: 21:30 h.  
NRM12





En AIDA Books & More vendemos libros donados, los beneficios íntegramente a proyectos solidarios de AIDA, Ayuda, Intercambio y Desarrollo.



**y necesitamos voluntarios**

Si tienes un rato libre ayúdanos en nuestra librería.  
C/ Marqués del Arco, nº 26. 40003 - Segovia.  
Más info: Tel: 921 46 22 68.  
aidabooks@ong-aida.org

AGENDA SOCIAL

**CUMPLEAÑOS.** Felicidades, **Guillermo**. Eres un bichejo de ya dos añitos y tu hermano Hugo y tus padres te vamos a preparar un fiesta a la que van a venir toda tu familia y amigos. Muchos besos pequeño.



**AGRADECIMIENTO.** El bar de Pablo quiere dar las gracias a todos los grupos participantes y al público que asistió al **I Certamen de Dulzaina y Redoblantes** que se celebró en **Carrascal del Río**.



**CUMPLEAÑOS.** ¡¡Felicidades, **Lucía**!! Hoy es tu primer cumpleaños y tus padres, hermano y toda la familia deseamos que disfrutes de tu gran día. Muchos besos, princesita.



**BODA.** ¡Por fin! Ha llegado el gran día y lo vamos a celebrar por todo lo alto. **Juan y Pili** se dan el sí quiero y desde aquí les deseamos que este amor que hoy se profesan les dure toda la vida. ¡¡Vivan los novios!! De parte de la familia Cotrina.

**CUMPLEAÑOS.** Muchas felicidades, **Silvia**. Hoy cumples cuatro añitos y te deseamos que pases un día estupendo con toda tu familia. Sigue así de guapa....



**FELICITACIÓN.** Muchas felicidades para el mejor cocinero de barbacoas. A ver si te estiras y nos pagas un chatito a los que no estamos en la foto. Besitos.



Sigue la liga en el **Yagüe**.

R E S T A U R A N T E

# UNIVERSAL

C E R V E C E R Í A

**MENÚ DIARIO**  
COMIDAS  
**17,50€**

**MENÚ FIN DE SEMANA:**

1º Judiones o Ensalada crujiente de langostinos o Crema de calabacín.

2º Cochinillo o Bacalao plancha con pisto o Entrecôte a la plancha.

Postre: Flan de queso o Brownie de avellanas o Copa de helado.

20,00€

LUNES:	MARTES:	MIÉRCOLES:	JUEVES:	VIERNES:
1º Judiones o Vichysoisse. 2º Cochinillo asado o bacalao plancha con pisto.  Postre a elegir.	1º Crema de calabacín o Ensalada de pechuga escabechada. 2º Entrecôte a la plancha o Secreto ibérico.  Postre a elegir.	1º Guiso de garbanzos o crema de calabaza. 2º Carrillera de ternera al vino tinto o Bacalao a la plancha con pisto.  Postre a elegir.	1º Lentejas de La Armuña o Revuelto de morcilla. 2º Solomillo de choto o Gallo de corral en pepitoria.  Postre a elegir.	1º Arroz meloso con verduritas y picadillo o Ensalada crujiente de langostinos. 2º Solomillo de Ibérico o bacalao a la plancha con pisto.  Postre a elegir.

Baltasar Gracián, 9 (Cines Arte7) Párking gratuito Teléfono reservas: 921 43 84 90. Móvil 607 59 06 32

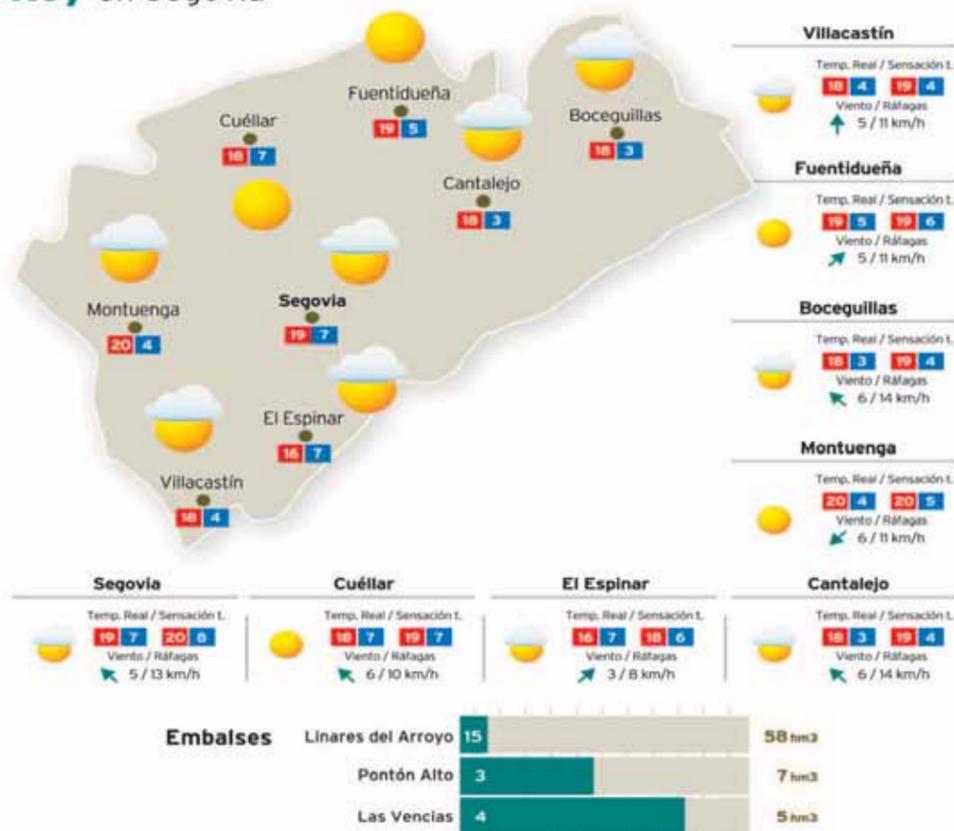
# EL TIEMPO



Segovia y Madrid, unidas por ocho servicios Avant por sentido en 27 minutos

**renfe** [www.renfe.com](http://www.renfe.com)  
902 320 320

## Hoy en Segovia



**SOL**  
El sol sale a las 08:26 y se pone a las 19:38

**LUNA**  
La luna sale a las 5:59 y se pone a las 18:14

**FASES LUNARES**  
07/11  
15/10  
22/10  
29/10

## Hoy en Castilla León



INTERVALOS NUBOSOS CON POSIBILIDAD DE ALGUNA PRECIPITACION DEBIL, DISPERSA, Y OCASIONAL PRINCIPALMENTE EN EL NORTE. TENDENCIA A GRANDES CLAROS EN EL SUROESTE. TEMPERATURAS MINIMAS EN LIGERO A MODERADO DESCENSO, Y MAXIMAS SIN CAMBIOS O EN LIGERO ASCENSO. VIENTOS FLOJOS VARIABLES.

## Próximos días en la provincia

	Domingo (70% fiabilidad)	Lunes (60% fiabilidad)	Martes (50% fiabilidad)	Miércoles (40% fiabilidad)
<b>Segovia</b>	Temp. Real / Sensación L. 19 / 8 - 19 / 6 Viento / Ráfagas ← 6 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 / 4 - 16 / 3 Viento / Ráfagas ← 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 19 / 4 - 19 / 5 Viento / Ráfagas ← 11 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 / 8 - 17 / 4 Viento / Ráfagas ← 8 / 18 km/h
<b>Cuénlar</b>	Temp. Real / Sensación L. 19 / 7 - 18 / 6 Viento / Ráfagas ← 5 / 13 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 7 - 15 / 5 Viento / Ráfagas ← 6 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 4 - 14 / 4 Viento / Ráfagas ← 10 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 6 - 14 / 4 Viento / Ráfagas ← 10 / 18 km/h
<b>El Espinar</b>	Temp. Real / Sensación L. 16 / 6 - 19 / 3 Viento / Ráfagas ← 5 / 10 km/h	Temp. Real / Sensación L. 13 / 4 - 15 / 4 Viento / Ráfagas ← 6 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 4 - 17 / 3 Viento / Ráfagas ← 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 13 / 7 - 18 / 5 Viento / Ráfagas ← 6 / 13 km/h
<b>Cantalejo</b>	Temp. Real / Sensación L. 19 / 7 - 20 / 5 Viento / Ráfagas ← 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 14 / 3 - 14 / 2 Viento / Ráfagas ← 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 / 3 - 17 / 2 Viento / Ráfagas ← 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 8 - 15 / 4 Viento / Ráfagas ← 11 / 21 km/h
<b>Villacastín</b>	Temp. Real / Sensación L. 18 / 7 - 21 / 3 Viento / Ráfagas ← 5 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 14 / 3 - 16 / 3 Viento / Ráfagas ← 6 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 / 3 - 15 / 2 Viento / Ráfagas ← 8 / 18 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 9 - 17 / 7 Viento / Ráfagas ← 6 / 16 km/h
<b>Fuentidueña</b>	Temp. Real / Sensación L. 19 / 5 - 19 / 6 Viento / Ráfagas ← 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 3 - 14 / 2 Viento / Ráfagas ← 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 / 2 - 14 / 3 Viento / Ráfagas ← 13 / 23 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 7 - 13 / 2 Viento / Ráfagas ← 11 / 23 km/h
<b>Boceguillas</b>	Temp. Real / Sensación L. 19 / 7 - 20 / 5 Viento / Ráfagas ← 8 / 16 km/h	Temp. Real / Sensación L. 14 / 3 - 14 / 2 Viento / Ráfagas ← 6 / 11 km/h	Temp. Real / Sensación L. 17 / 3 - 17 / 2 Viento / Ráfagas ← 13 / 24 km/h	Temp. Real / Sensación L. 15 / 6 - 15 / 4 Viento / Ráfagas ← 11 / 21 km/h
<b>Montuenga</b>	Temp. Real / Sensación L. 20 / 5 - 19 / 4 Viento / Ráfagas ← 6 / 14 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 / 4 - 17 / 2 Viento / Ráfagas ← 5 / 8 km/h	Temp. Real / Sensación L. 18 / 4 - 15 / 3 Viento / Ráfagas ← 16 / 26 km/h	Temp. Real / Sensación L. 16 / 9 - 14 / 4 Viento / Ráfagas ← 13 / 26 km/h

## Hoy en España



## Hoy en Europa



### BONOLOTO

Lunes 8 de octubre  
12 - 22 - 24 - 37 - 39 - 47  
Complem. 16 - R: 5

Martes 9 de octubre  
2 - 8 - 19 - 28 - 40 - 47  
Complem. 33 - R: 2

Miércoles 10 de octubre  
14 - 23 - 25 - 26 - 43 - 44  
Complem. 24 - R: 5

Viernes 12 de octubre  
7 - 8 - 17 - 18 - 36 - 43  
Complem. 39 - R: 5

### LOTERÍA PRIMITIVA

Jueves 11 de octubre  
9 15 16 23 31 40  
Complem. 29 Reintegro 1

Sábado 6 de octubre  
5 6 9 15 26 41  
Complem. 8 Reintegro 8

### LOTERÍA PRIMITIVA

Sábado 6 de octubre  
5 6 9 15 26 41  
Complem. 8 Reintegro 8

Domingo 7 de octubre  
12 17 19 34 54  
Nº Clave (Reintegro) 1

### EUROMILLONES

Martes 9 de octubre  
2 - 8 - 10 - 23 - 25  
Estrellas 8 - 9

Viernes 12 de octubre  
6 - 7 - 17 - 35 - 43  
Estrellas 2 - 8

### EL 7/39

Jueves 11 de octubre  
4 18 24 27 31  
35 36 Reintegro 5

Domingo 7 de octubre  
5 7 8 12 14  
31 36 Reintegro 7

### ONCE

Viernes 12 de octubre  
Serie: 093 **85457**  
Número: 1072 Serie: 057 / Número: 23015 Serie: 048 / Número: 31518 Serie: 134 / Número: 38938 Serie: 039 / Número: 45815 Serie: 109 / Número: 51424 Serie: 073 / Número: 51661 Serie: 089 / Número: 59520 Serie: 013 / Número: 62871 Serie: 075

Miércoles 10 de octubre **62167**  
Martes 9 de octubre **23323**  
Lunes 8 de octubre **46597**  
Domingo 7 de octubre **08958**  
Sábado 6 de octubre **27117**

### SUPER ONCE DE LA ONCE

Viernes 12 de octubre

02	03	14	18	19
26	27	28	34	35
43	47	50	52	58
69	71	72	75	76

Lo que necesitan urgentemente  
**NO SON UNOS ZAPATOS**  
lo que necesitan, es tener una vida digna.

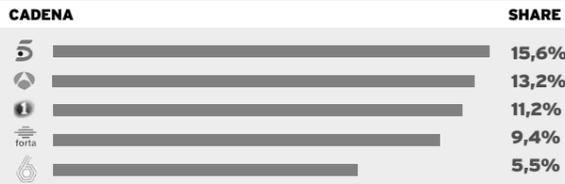
**APADRINA UN NIÑO**  
contribuye al desarrollo de su comunidad.



**Necesitamos tu Sangre**  **HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE DE SEGOVIA** Calle Rafael Alberti nº 17 (Nueva Segovia) **921 46 14 39**

**|LO MÁS VISTO DEL MES|**

Telecinco lidera el mes de octubre con un 15,6 por ciento. Antena 3 es segunda con un 13,2 por ciento, La 1 no pasa del 11,2 por ciento y La Sexta entra en el ranking con un 5,5 por ciento.



**|DESTACADOS Y BREVES|**

**TVE estrena un programa sobre la Jefatura del Estado**

TVE estrena hoy un nuevo programa semanal, *Audiencia abierta*, dedicado a informar durante media hora sobre las actividades oficiales del Rey D. Juan Carlos y del Príncipe de Asturias, como heredero de la Corona, primera institución del país. **TVE 1. 13,30 HORAS**



**Toda la actualidad de la semana en 'El gran debate'**

Jordi González y Sandra Barneda presentan un sábado más el espacio *El gran debate*. Toda la actualidad política de las elecciones regionales en Galicia y el País Vasco, y económica, sobre un posible rescate a España centrarán la mesa con los contertulios. **TELECINCO. 22,00 HORAS**



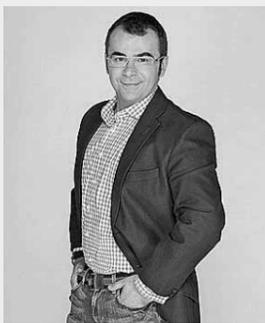
**El folclore regional en las pantallas de CYLTV**

Cada sábado, el folclore regional se cuele en las pantallas de Castilla y León Televisión en forma de música, bailes y danzas. Un recorrido por la comunidad que pretende difundir nuestro folclore, pero también dar a conocer la historia y peculiaridad de cada agrupación. **CYLTV. 22,15 HORAS**



**'Sálvame' acumula la mayoría de las quejas de los espectadores**

Telecinco ha sido la televisión que más reclamaciones ha acumulado entre marzo de 2011 y el mismo mes de 2012, todas ellas referidas a su magacín *Sálvame*, por una posible infracción del Código de Autorregulación sobre contenidos televisivos e infancia.



**'Tu cara me suena' aterriza también en Estados Unidos**

China, Portugal, Rumania, Italia y, ahora, Estados Unidos. El *talent show* musical de Antena 3 *Tu cara me suena* aterrizará en EEUU de la mano de la cadena NBC. En España ya va por la segunda edición.



**tve1**

- 06:00 Noticias 24 H
- 10:40 Conectando España
- 11:35 Lo que hay que ver
- 12:05 Armagedon Animal
- 13:00 Cocina con Sergio
- 13:30 Audiencia abierta
- 14:00 Solo moda en La 1
- 14:30 Corazón
- 15:00 Telediario 1 Informativo
- 15:55 El tiempo
- 16:00 Sesión de tarde *La hija del miedo*
- 17:30 Sesión de tarde. *Vecinos y amigos*
- 19:00 Cine de barrio. *Don erre que erre*
- 21:00 Telediario 2
- 22:00 El tiempo
- 22:05 Informe semanal
- 22:50 Versión española. *La hora de los valientes*
- 00:40 Nuremberg. Los nazis a juicio
- 01:45 El último día de la IGM

**tve2**

- 08:00 Los conciertos de La 2
- 09:40 Agroesfera
- 10:30 España en Comunidad
- 11:00 En lengua de signos
- 11:30 Programa de mano
- 12:00 America total 2003
- 12:30 Acción directa
- 13:30 Capacitados
- 14:00 Tendido cero
- 15:05 Más que perros y gatos
- 15:35 Saber y ganar. Concurso
- 16:20 Grandes documentales
- 17:15 Docufilia
- 18:05 Argamedon animal
- 19:00 Días de cine
- 20:00 La mitad invisible
- 20:30 Comida global
- 21:30 ¡Convive!
- 22:00 Grandes documentales
- 22:50 La noche temática. El tercer género
- 01:00 La casa encendida
- 01:30 Ciudad K
- 02:00 Wallander
- 03:30 Miradas 2



- 06:30 Fórmula 1 2012 GP Corea (07,00 horas)
- 08:15 Megatrix. Espacio infantil
- 11:00 Fórmula 1 2012 GP Corea Libres y clasificación (12,45 h.)
- 14:00 Los Simpson
- 15:00 Antena 3 Noticias
- 15:30 Deportes
- 15:40 El tiempo
- 16:00 Multicine *Acoso en la red social*
- 17:45 Multicine. *Un ramo de alambre de espino*
- 19:45 Gran hotel. Serie
- 21:00 Antena 3 Noticias 2 Informativo
- 21:30 Deportes
- 21:45 El tiempo
- 22:10 El pelicolón *Venganza*
- 00:00 Cine. *Giallo*
- 01:30 Cine *La cima de la muerte*

**cuatro**

- 06:45 Bob Esponja Dos entregas
- 07:30 El zaping de los surfers
- 08:15 Top Gear Serie
- 09:00 El encantador de perros Cuatro entregas
- 11:15 Malas pulgas
- 11:45 Callejeros viajeros *Rumbo a Río y Canales de Venecia*
- 14:00 Noticias Cuatro
- 14:50 Deportes Cuatro
- 15:45 Home cinema. *Hechizada*
- 17:30 Home Cinema. *Chocolat*
- 20:00 Noticias Cuatro Con Miguel Ángel Oliver
- 21:00 Deportes Cuatro
- 21:45 Cine Cuatro. *Princesa por sorpresa*
- 00:00 Cine Cuatro. *Resident evil*
- 01:45 Perdidos. Serie



- 06:00 Clasificación mundial de motociclismo 2012. GP de Japón
- 09:00 La voz. Los elegidos
- 09:30 Más que coches GT Con Carolina Alcázar
- 10:30 I love tv
- 11:45 La voz.
- 15:00 Informativos Telecinco Con José Ribagorda, Carme Chaparro y Ramòn Fuentes
- 16:00 La que se avecina. *Una maruja, un entrecejo y un pionero del aire*
- 18:00 ¡Que tiempo tan feliz! Con Mª Teresa Campos
- 20:55 Informativos Telecinco Con José Ribagorda, Carme Chaparro y J.Mª Pascual
- 22:00 El gran debate Con Sandra Barneda
- 02:00 Premier casino



- 07:00 La Sexta en concierto
- 08:40 Bestial
- 09:30 Historias con denominación de origen
- 09:45 Carreteras secundarias
- 10:30 Piso compartido
- 11:15 Hoteles con encanto
- 12:00 El intermedio
- Entretención Con El Gran Wyoming
- 14:00 La Sexta Noticias 1 Informativo
- 15:00 La Sexta Deportes
- 15:30 Navy. Serie
- Tres entregas
- 17:30 Numbers. Serie
- 20:00 La Sexta Noticias 2
- 20:55 La Sexta Deportes Segunda edición
- 21:30 Especial Al rojo vivo Actualidad política
- 01:30 The big game



- 07:30 Música Castilla y León
- 10:00 Aventura por dos
- 10:25 Tiempo de viajar
- 11:20 Marea alta. Serie
- 14:00 Nuestras Cortes
- 14:30 CyLTV Noticias
- 15:00 El tiempo
- 15:15 El cuaderno del chef Con Pedro Mario Pérez
- 15:40 Grandes marcas de España
- 16:10 Marea alta. Serie
- 17:45 Castilla y León en el mundo
- 19:30 El pasacalles. R.
- 20:30 CyLTV Noticias Con María Núñez
- 21:00 El tiempo
- 21:20 Rex. Serie.
- 22:15 Jotas y mucho más. Grupos de folclore
- 00:00 Cante minas
- 00:50 CYLTV Noticias. R.



- 07:30 Documental
- 08:00 Pelopicopata
- 09:00 La casa de los líos
- 10:00 Policías en el corazón de la calle. Serie
- 13:00 El oro y el barro
- 14:00 Hermanos de leche. Serie
- 15:00 Tiempo de viajar
- 16:00 Grana y oro
- 17:00 Air América. Serie
- 18:00 Balonmano. Partizan-Ademar
- 19:45 Ambiciones. Serie
- 21:00 Palomitas: Cámara oculta
- 22:00 Cine. *Hermanas*
- 00:00 Un día en la vida de... Entrevistas
- 01:00 Programación de noche



- 10:30 Empresas con identidad
- 11:30 Estar bien
- 12:00 La partytura
- 13:00 Sabor original
- 13:30 Dando caña Con Mar Mateos
- 15:00 El telediario de Intereconomía
- 15:55 El tiempo
- 16:00 De película. *Con los ojos del corazón*
- 18:00 De película. *Duelo en las profundidades*
- 20:00 No es bueno que Dios esté solo
- 21:00 El telediario de Intereconomía
- Deportes
- 21:30 El tiempo
- 21:35 Informe actualidad
- Drama de la separación
- 22:00 Más se perdió en Cuba Con Xavier Horcajo
- 01:00 Esto es póker



- 07:00 Tenis. Shanghai
- 09:00 Balonmano. Puerto Sagunto-At. Madrid
- 10:30 Programa tenis. Directo. Masters 1.000 Shanghai
- 12:15 Baloncesto. Directo. Liga femenina. Rivas
- Ecópolis-Tintos de Toro
- 14:00 Programa tenis. Directo. Masters 1.000 Shanghai. Semifinal
- 16:00 Balonmano Programa
- 16:30 Automovilismo
- 17:00 Fútbol. Magacín
- 18:00 Baloncesto. Directo Liga Endesa. Gran Canaria-Caja Laboral
- 20:00 Balonmano. Barcelona-Dinamo Minsk
- 21:30 Tenis. Shanghai
- 01:30 Baloncesto Liga Endesa. Gran Canaria-Caja Laboral



- 08:50 Cyberclub. Incluye varias series de dibujos
- 11:45 En pleno Madrid
- 12:40 Madrid en moto
- 13:15 7 días
- 14:00 Telenoticias. Con Vicente Gil
- 15:00 Deportes
- 15:30 El tiempo
- 15:55 Cine: una de aventuras. *El regreso de la momia*
- 18:15 Cine: una comedia. *Entre pillos anda el juego*
- 20:25 Telenoticias
- 21:00 Deportes
- 21:15 El tiempo
- 21:30 Dossier TM
- Los trucos de la mente
- 22:00 Todo es posible en el bajo
- 23:00 Querer de cine. *Centauros del desierto*
- 02:05 Cine: sala de madrugada. *Historias de Manhattan*



- 07:25 Gombby
- 08:20 Mundo Pocoyó
- 08:40 Dora la exploradora
- 09:30 Mike el caballero
- 10:45 Peppa pig Tres capítulos
- 11:25 Cine.
- 12:40 Fanboy
- 13:50 Los pingüinos de Madagascar
- 15:00 Bob Esponja
- 16:10 Cine *Baby Looney Tunes*
- 19:05 Los pingüinos de Madagascar
- 20:10 Fanboy y Chum hum
- 21:30 Cine *El gato*
- 22:40 Hércules: sus viajes legendarios
- 23:40 Hércules: sus viajes legendarios

\*Los horarios y contenidos de las diferentes cadenas de televisión podrían sufrir modificaciones -ajenas a nuestra responsabilidad- debido a los cambios de programación de última hora.

Más que una librería... mucho más que libros...  
más fácil que nunca...y en Segovia.

Ven a vernos y  
te contaremos más...

www.ong-aida.org

C/Marqués del Arco 26 (frente al enlosado de la Catedral)  
Email: aidabooks@ong-aida.org Teléfono: 921462268

## películas

● Mala ★ Regular ★★ Interesante ★★★ Buena ★★★★ Muy Buena

### butaca de cine

★★	Hechizada	15:45	Cuatro	Fantástico
★★	La hija del miedo	16:00	TVE 1	Thriller
★★★	Chocolat	17:30	Cuatro	Comedia
★	Un ramo de alambre de espino	17:45	Antena 3	Drama
★★	Princesa por sorpresa	21:45	Cuatro	Comedia
★★	Venganza	22:10	Antena 3	Acción
★★	La hora de los valientes	22:50	TVE 1	Drama
★★	Resident evil	00:00	Cuatro	Terror

### 15:45 Hechizada

(CUATRO) ★★

EE.UU. 2004. 96 minutos. D: Tommy O'Haver. R.: Anne Hathaway, Hugh Dancy, Cary Elwes, Vivica A. Fox, Patrick Bergin

Ella es una joven que vive en un mundo mágico y de fantasía en el que a todos los niños al nacer se les concede un don por parte de una hada superiora. El don de Ella es la obediencia.



### 17:30 Chocolat

(CUATRO) ★★★

Reino Unido, 2000. 121 m. Director: Lasse Hallström. R: Juliette Binoche, Johnny Depp, Judi Dench, Alfred Molina

A Lansquenet, una población francesa muy tradicional, donde nada ha cambiado en los últimos 100 años, el Viento del Norte trae consigo a dos forasteras: Vianne Rocher y su hija Anouk.

### 22:10 Venganza

(ANTENA 3) ★★

Francia, 2008. 93 m. Director: Pierre Morel. Reparto: Liam Neeson, Maggie Grace, Famke Janssen, Leland Orser, Holly Valance, Goran Kostic, Katie Cassidy, Olivier Rabourdin, Xander Berkeley, David Warshofsky

Bryan Mills (Liam Neeson), un agente especial retirado, debe volver a la acción para liberar a su hija Kim (Maggie Grace), que ha sido raptada en París por una banda de terroristas albanokosovares que se dedica al tráfico de seres humanos, entre otras actividades ilícitas.



### 22:50 La hora de los valientes

(TVE 1) ★★

España, 1998. 127 m. Director: Antonio Mercero. Reparto: Gabino Diego, Luis Cuenca, Adriana Ozores, Leonor Watling, Héctor Colomé, Javier González, Ramón Langa, Ramón Aguirre, Aten Soria, Juan José Otegui, Josep Maria Pou, Rocío Calvo

En plena Guerra Civil española, los bombardeos amenazan el Museo del Prado. Las autoridades ordenan la evacuación de las obras de arte. Manuel, un celador del Museo encuentra un autorretrato de Goya perdido en el traslado de las obras. El joven no duda en proteger a toda costa el cuadro poniendo en peligro su vida y la de su familia.

### 00:00 Resident evil

(CUATRO) ★★

Reino Unido, 2002. 96 m. Director: Paul W.S. Anderson. Reparto: Milla Jovovich, Michelle Rodríguez, Eric Mabius

En un centro clandestino de investigación genética de una poderosa multinacional se produce un brote vírico que contamina todo el edificio. Para contener la fuga, el ordenador que controla el centro sella toda la instalación.



## deporte

### butaca deportiva

Motociclismo. GP de Japón. Clasificación	06:00	Telecinco
Fórmula Uno. GP de Corea. Sesión de clasificación	07:00 y 12:45	Antena 3
Ciclismo. Tour de Pekín	09:15	Eurosport
Tenis. Masters 1.000 de Shanghai	10:30	Teledeporte
Tenis. Torneo WTA de Linz	14:00	Eurosport
Baloncesto. Liga ACB. Gran Canaria-Caja Laboral	18:00	Teledeporte
Fútbol. Segunda División. Villarreal-Huesca	21:00	Marca TV



### 06:00 Motociclismo: entrenamientos oficiales Gran Premio de Japón

(TELECINCO)  
El Mundial de motociclismo se traslada este fin de semana a Japón, en una nueva carrera en la que los españoles Jorge Lorenzo y Dani Pedrosa lucharán por la victoria en Moto GP. Además, en esta cita se incorpora el vigente campeón del mundo, Casey Stoner, que ya está recuperado de su lesión.

### 18:00 Baloncesto: Gran Canaria-Caja Laboral

(TELEDEPORTE)

Gran Canaria y Caja Laboral se enfrentan en la tercera jornada de la Liga ACB en un encuentro en el que los vitorianos intentarán conseguir la victoria para colocarse con los mejores en la clasificación, mientras que los insulares necesitan el triunfo para salir de la zona baja de la tabla.



## entretenimiento

### butaca de programas

Callejeros viajeros	11:45	Cuatro
Cocina con Sergi	13:00	TVE 1
El cuaderno del chef	15:15	CyLTV
Jotas y mucho más	22:15	CyLTV
La noche temática	22:50	TVE 2

### 11:45 Callejeros viajeros

(CUATRO)

Las playas de Ipanema y Copacabana, los barrios de Santa Teresa, Saude, Leme y Leblón reflejan una ciudad de contrastes entre los perfiles más adinerados y los más necesitados. El programa *Callejeros viajeros* viaja en esta entrega a la popular ciudad de Río de Janeiro.



### 15:15 El cuaderno del chef

(CYLTV)  
Este sábado en la sobremesa, Pedro Mario Pérez se desplaza a una granja de cría de cerdos en Bernuy de Coca, cerca de Segovia, donde recorrerá los paritorios en los que nacen y se crían los cochinitos. Después, en Coreses (Zamora) los espectadores podrán conocer en las instalaciones de Moraleja Selección cómo se despieza y distribuye el producto listo para su consumo. Ya en Segovia, preparará un asado tradicional de la mano del maestro Cándido.

### 22:50 La noche temática

(LA 2)  
¿Hombre o mujer? ¿Masculino o femenino? La identidad sexual de muchas personas no está definida. Para algunos, la categoría básica de sexos no se corresponde con su realidad. Los intersexuales o hermafroditas tienen órganos sexuales masculinos y femeninos. En algunos casos, se descubre al nacer, otros, más tarde y, a veces, nunca.



## infantil

### butaca de niños

La gira	13:45	Disney Channel
Peppa Pig	10:45	Clan TV
Jesie	12:05	Disney Channel
Bob Esponja	15:00	Clan TV
Campanilla	21:30	Disney Channel



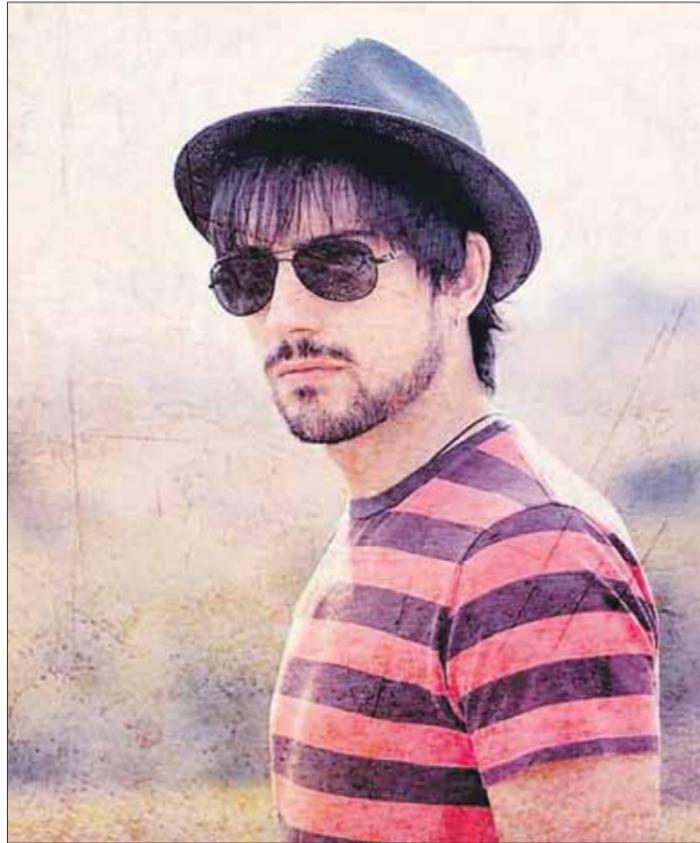
Los rescatadores... (D. Channel)

# LA SALUD,

## DERECHO DE TODOS:

# ¡ACTÚA!

**[LA ÚLTIMA]**



La velada contará con las actuaciones de Vega y Jere, que colaboran de manera desinteresada y altruista en este proyecto solidario. / EL ADELANTADO

**[MAÑANA DOMINGO]**

Revista Semanal

## Mía



**► Bienestar**  
Dieta desintoxicante



**► Cocina**  
Comer bien por poco dinero



**► Moda**  
Chaquetas y jerseys de temporada

## Música solidaria

El Teatro Juan Bravo acoge el jueves día 18 un festival benéfico a favor de Tiempo de Esperanza, asociación que trabaja en Guatemala, con la participación de Vega y Jere

EL ADELANTADO / SEGOVIA

El Teatro Juan Bravo de Segovia será escenario el próximo jueves, día 18 de octubre, del primer festival benéfico 'Una noche para la esperanza', que contará con las actuaciones de los cantantes Vega y Jere y está organizado por la asociación Tiempo de Esperanza, que mantiene proyectos de desarrollo en las zonas más deprimidas de Guatemala.

Jere, con dos discos en el mercado, y Vega, con el cuarto álbum sembrando éxitos en toda la geografía española, compartirán así una noche entre paredes segovianas en un concierto de forma-

to acústico, lo que asegura un ambiente intimista perfecto para disfrutar de la fuerza de las letras y acordes de estos dos jóvenes cantautores. Ambos artistas aportan su valioso granito de arena a la iniciativa, colaborando de manera totalmente desinteresada con el festival.

Los organizadores, Tiempo de Esperanza, destinarán todos los fondos recaudados con este concierto al proyecto comunitario 'Futuro Vivo Guatemala', que lleva más de 14 años trabajando para el progreso y la mejora de las condiciones sociales, educativas y sanitarias de una de las zonas más empobrecidas de Guatemala.

Los fondos generados con este evento irán destinados a dos áreas muy concretas, el área de educación, con objeto de afrontar los gastos de los libros de texto, material escolar, salarios de maestros, uniformes...; y el área de nutrición, con el fin de contribuir a la sostenibilidad del comedor escolar, a través del cual se brinda gratuitamente todos los días desayuno y comida a los 250 niños y niñas que integran el programa.

La presidenta de Tiempo de Esperanza, Paloma Iglesias Sanz, señaló que son conscientes de que en tiempos "tan difíciles como los que estamos viviendo es

muy duro recaudar dinero para organizaciones benéficas, por eso pensamos que debíamos dar un paso más y crear un evento en el que el público tenga ocasión de ayudar y al tiempo disfrutar ¿qué mejor manera de conseguir esto que a través de un concierto?". En este sentido, agradeció el apoyo de la Diputación Provincial, la Obra Social y Cultural de Caja Segovia y el resto de colaboradores en el evento.

Las localidades para el concierto, al precio único de doce euros, pueden comprarse en la taquilla del Teatro Juan Bravo y a través de Telentrada ([www.telentrada.com](http://www.telentrada.com)).

**SE ALQUILAN**

**CHALET** a la entrada de **ESPIRDO** con opción a compra. Nuevo a estrenar Sin amueblar **550 €**

**LOCAL ADAPTADO** para centro médico en **LA LASTRILLA** Telf. **607 590 632**

## RESTAURANTE GOLF SEGOVIA

Los Ángeles de San Rafael

Avda. de los Ángeles s/n · Los Ángeles de San Rafael · Segovia · [info@restaurantegolfsegovia.com](mailto:info@restaurantegolfsegovia.com) · 921 174 322  
[www.restaurantegolfsegovia.com](http://www.restaurantegolfsegovia.com) · 607 590 632

FECHAS LIBRES 2012  
CEREMONIAS CIVILES

EVENTO ÚNICO  
CÓCTEL DE BIENVENIDA

COCINA  
JULIO REOYO  
BARRA LIBRE

LA ATENCIÓN  
DE LALI